# NIIA YA IBADA

Sehemu za kitabu cha Sala ya Asubuhi na Jioni, Litania na Ushirika Utakatifu, zisemwe au kuimbwa na watu, pamoja na sehemu za Katekisimo na Zaburi nyingine na nyimbo.

# BOOK OF WORSHIP

Parts of the Book of Common Prayer, the Litany and Holy Communion, to be said or sung by the people, together with parts of the Catechism and some Psalms and hymns.

# NJIA YA IBADA

Swahili: Book of Worship

LONDON:

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE

NIIA YA IBADA

### DIBAJI

Kusudi la kitabu hiki ni kutoa kitabu rahisi kwa kutumia Wenyeji katika Sala zao za kanuni. Wengi hawawezi kununua Kitabu cha Sala kizima, na kwa hiyo hawawezi kuabudu vizuri. Kitabu hiki kitawasaidia sana kuabudu na akili zaidi na kusali vizuri.

" Anitoleae sifa mimi hunitukuza."

### INTRODUCTORY NOTE

The purpose of this book is to provide a book at low cost for the use of African congregations at the ordinary services of the Church. Many cannot afford the complete Book of Common Prayer and a Hymn Book. They are therefore not able to take their proper part in worship. This book should help them to a more sincere and intelligent worship.

"Whoso offereth me praise, glorifieth me".

#### DIMENT

Kusudi la kitabu biki ni kutoa kitabu rahisi kwa kutumia Wenyeji kutika Sala zao za kutuni. Wengi liawawezi kumunua Kitabu cha Sala kizima, na kwa liawawezi kuabudu vizuti. Kitabu biki kitawamidia ana kuabudu na akili zaidi na kusali vizuri

#### BYTRODUCTORY MOTH

The purpose of this book is to provide a book at low out for the use of African congregations at the ordinary crivices of the Church. Many counts afford the comdete Book of Common Prayer and a Hyrno Book. They are therefore not able to take their proper part in worship. This book should help them to a more sincers and melligent worship.

### YALIYOMO

									LAGE
INTROD	UCTO	RY No	TE						v
NJIA Y	A IBA	ADA							I
LITANIA	A .								9
Ushirii	KA U	TAKAT	IFU						15
		YA		NISA YA	NAYO	WAPAS	SA W	ATU	21
				DAUD					24
NуIMBO	o .								51
INDEX		1							213

# NJIA YA IBADA

¶ Mwanzo wa Sala ya Asubuhi na Jioni Mhudumu asome mojawapo ya Aya za Maandiko Matakatifu. Kisha aseme maonyo ya Ibada. Baada ya maonyo, wote wapige magoti, waseme ungamo lifuatalo.

#### UNGAMO

BABA Mwenyiezi na mwenye rehema; Tumekosa kwa kutokufuata njia zako takatifu. Tumekuwa kama kondoo waliopotea. Tumefuata mno mawazo na tamaa zetu. Tumezihalifu sharia zako takatifu. Tumeyaacha yaliyotupasa kutenda; Tumeyatenda yasiyotupasa kutenda; Wala uzima hatunao. Uturehemu Wewe Bwana, sisi maskini wenye dhambi. Uwaachilie, Mungu, wanaoungama dhambi zao. Uwarudishe wanaotubu; Kwa ahadi zako ulizowaahidia wana Adamu kwa Kristo Yesu Bwana wetu. Na kwa ajili yake, Baba wa rehema, Utujalie tuyatende tangu leo mambo ya kitawa, ya haki, na ya kiasi. Jina lako takatifu litukuke. Amin.

¶ Kasisi tu ndiye awezaye kusema Ghofira au Ondoleo la Dhambi, lakini kila Mhudumu ana ruhusa kusema sala hii :

Bwana, twakusihi, uwakarimie watu wako wakuaminio samaha na amani, watakaswe na machukizo yote, wakutumikie kwa moyo usioshughulika; kwa Yesu Kristo Bwana wetu. Amin.

### WOTE WASEME SALA YA BWANA

BABA yetu, uliye mbinguni, Jina lako liwe takatifu. Ufalme wako uje. Mapenzi yako yatimizwe duniani, Kama yatimizwavyo mbinguni. Utupe leo riziki zetu. Utusamehe makosa yetu, Kama sisi tunavyowasamehe

NJIA YA IBADA

3

waliotukosa. Usitutie majaribuni; Lakini utuokoe maovuni; Kwani ufalme, na nguvu na utukufu ni wako milele. Amin.

# ¶ Kisha Mhudumu aseme :

Bwana, ufunue midomo yetu.

Watu. Na vinywa vyetu vitanena sifa zako.

Mhudumu. Mungu, utuokoe kwa haraka.

Watu. Bwana, utusaidie hima.

¶ Watu wakiwa wamesimama, Mhudumu aseme :

Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Watu. Ulivyokuwa mwanzo: ulivyo sasa, utaka-vyokuwa milele. Amin,

Mhudumu. Msifuni Bwana. Watu. Jina la Bwana lisifiwe.

### VENITE

Joni, tumwimbie Bwana: tufanyie shangwe mwamba wa wokofu wetu.

Tuje mbele zake kwa shukrani: tumfanyie shangwe kwa zaburi.

Kwani Bwana ni Mungu mkuu: na Mfalme mkuu juu ya miungu wote.

Mkononi mwake zimo bonde za dunia : hata vilele vya

milima ni vyake.

Bahari ni yake, ndiye aliyeifanya: na mikono yake ilijumba nchi kavu.

Njoni, tuabudu, tusujudu: tupige magoti mbele za Bwana aliyetuumba.

Kwani ndiye Mungu wetu: na sisi watu wa malisho

yake, na kondoo za mkono wake.

Ingekuwa heri leo msikie sauti yake! Msifanye migumu mioyo yenu: kama vile Meribah, kama siku ya Massah jangwani;

Kama vile walivyonijaribu baba zenu: wakanipima,

wakayaona matendo yangu.

Miaka arubaini nalihuzunika nacho kizazi hiki nika-

sema: watu waliopotoka mioyo hawa, hawakujua njia zangu.

Nikaapa kwa hasira yangu: wasiingie rahani mwangu, Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Ulivyokuwa mwanzo: ulivyo sasa, utakavyokuwa milele. Amin.

¶ Kisha zifuate Zaburi: karatasi 24. Kisha lisomwe Somo la kwanza (katika Agano la Kale). Baadaye watu waseme au kuimba wimbo huu wakati wa Sala ya Asubuhi:

### TE DEUM LAUDAMUS

Wewe, Mungu, twaskusifu: wewe, Bwana, twakukiri. Wewe Baba wa milele: ulimwengu wote unakuabudu.

Wewe Malaika zote: nazo Mbingu na Nguvu zote, Nao Makerubi na Maserafi: wakuimbia hawakomi, Mtakatifu, Mtakatifu; Mungu Bwana wa

majeshi.

Mbingu na nchi zimejaa: enzi ya utukufu wako.

Wakusifu wewe: jamii tukufu ya Mitume. Wakusifu wewe: shirika lenye sifa la Manabii.

Wakusifu wewe: jeshi la Mashahidi waliovaa mavazi meupe.

Kanisa takatifu katika nchi zote: lakukiri wewe.

Baba mwenye enzi: isiyo na kiasi.

Mwana wako pekee: wa kweli, wa kuabudiwa.

Na Mfariji: Roho Mtakatifu.

Wewe Kristo: ndiwe Mfalme wa utukufu.

Wewe Mwana wa milele: wa Baba.

Wewe ulipotaka kujifanya mtu, ili umwokoe Mwana Adamu: hukuchukizwa na tumbo lake Bikira.

Wewe ulipoushinda uchungu wa mauti : uliwafunulia waaminio Ufalme wa Mbingu.

Wewe unakaa mkono wa kuume wa Mungu: katika utukufu wake Baba.

Tunasadiki: utakuja kuwa Mwamuzi.

NIIA YA IBADA

Kwa hiyo, twakuomba uwasaidie watumwa wako: uliowakomboa kwa damu yako ya thamani.

Uwajalie pamoja na Watakatifu wako: utukufu wa

milele.

Uwaokoe watu wako, Bwana: uubarikie urithi wako.

Uwatawale: uwainue hata makao ya milele.

Sisi kila siku: twakutukuza.

Twalisifu Jina lako: zamani hizi na za milele. Ukubali, Bwana, kutulinda leo: tusipate dhambi.

Uturehemu, Bwana: uturehemu sisi.

Utuonee huruma, Bwana: kwani sisi twakutumaini wewe.

Nimekutumaini wewe, Bwana: nisipotee milele.

¶ Wakati wa jioni waseme au kuimba Magnificat— Luka i, 46, ukurasa 7.

Kisha lisomwe Somo la Pili (katika Agano Jipya).

Baadaye waimbe wimbo huu ufuatao:

### JUBILATE. Zab. c.

MFANYIENI shangwe Bwana, dunia yote: mtumikieni Bwana kwa furaha, njoni mbele zake kwa kuimba.

Jueni kwamba Bwana ndiye Mungu: ndiye aliyetuumba, na sisi tu watu wake, na kondoo za malisho yake.

Ingieni milangoni mwake kwa kushukuru, nyuani mwake kwa kusifu : mshukuruni, lihimidini Jina lake.

Kwani Bwana ndiye mwema, rehema zake za milele:

na uaminifu wake vizazi na vizazi.

Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Ulivyokuwa mwanzo, ulivyo sasa: utakavyokuwa milele. Amin.

¶ Wakati wa jioni waseme au kuimba Nunc Dimittis— Luka ii. 29, ukurasa 8.

¶ Watu waiseme Imani ya Mitume.

NAMWAMINI Mungu Baba Mwenyiezi, Muumba mbingu na nchi ;

Na Yesu Kristo Mwana wake pekee Bwana wetu,

Aliyechukuliwa mimba kwa uweza wa Roho Mtakatifu, Akazaliwa na Bikira Mariamu, Akateswa zamani za Pontio Pilato, Akasulibiwa, Akafa, Akazikwa, Akashuka pahali pa wafu; Siku ya tatu akafufuka, Akapaa mbinguni, Anaketi mkono wa kuume wa Mungu Baba Mwenyiezi; Kutoka huko atakuja kuwahukumu watu wahai na wafu.

Namwamini Roho Mtakatifu; Kanisa Takatifu, Katholiko; Ushirika wa Watakatifu; Ondoleo la dhambi; Kiyama ya mwili, Na uzima wa milele. Amin.

# ¶ Kisha Mhudumu aseme:

Bwana akae nanyi.

Watu. Akae na roho yako.

Mhudumu. Tuombe.

Wote wapige magoti.

Bwana, uturehemu.

Watu. Kristo, uturehemu.

Mhudumu. Bwana, uturehemu.

### Wote waseme pamoja:

BABA yetu, uliye mbinguni, Jina lako liwe takatifu. BUfalme wako uje. Mapenzi yako yatimizwe duniani, Kama yatimizwavyo mbinguni. Utupe leo riziki zetu. Utusamehe makosa yetu, Kama sisi tunavyowasamehe waliotukosa. Usitutie majaribuni; Lakini utuokoe maovuni. Amin.

# Kisha Mhudumu asimame, aseme:

Bwana, utuonyeshe rehema yako.

Watu. Utupe wokofu wako.

Mhudumu. Bwana, umwokoe Mfalme.

Watu. Utusikie kwa rehema tukuombapo.

Mhudumu. Wahudumu wako uwavike haki.

Watu. Uwafurahishe wateule wako.

Mhudumu. Uwaokoe watu wako, Bwana.

Watu. Uubariki urithi wako.

KUSHUKURU

Mhudumu. Utupe amani, Bwana, siku zetu. Watu. Kwani hatuna mwingine wa kutupigania, ila wewe Mungu wetu.

Mhudumu. Mungu, utuumbie ndani mioyo safi. Watu. Wala Roho yako Mtakatifu usituondolee.

¶ Kisha zifuate Sala ya Siku, Sala ya Amani na Sala ya neema, na maombi mengine.

Nyumbani na vijijini msimopatikana kitabu cha sala

semeni sala ifuatayo badala ya Sala ya siku :

E Baba Mweyiezi, ndiwe uliyetuumba na kutukomboa kwa damu ya Mwana wako Mpenzi, ili tutangaze sifa zako. Utusaidie tukushuhudie kwa mawazo na maneno na matendo, ili tukutukuze na kuonyesha imani yetu kwa wengine, kwa Yesu Kristo Bwana wetu. Amin.

¶ Maombi mengine.

Wakati wa Sala za Jioni badala ya Sala ya Amani na Sala ya Neema, semeni Sala ya kuondoa Hofu na Sala ya Kuomba Msaada, na maombi mengine.

# SALA YA MWISHO. II Wakor. xiii.

Nungu, na ushirika wa Roho Mtakatifu, ukae nasi sote sasa na milele. Amin.

### KUSHUKURU

Kushukuru kwa watu wengi pamoja.

Mwako wanyonge twakushukuru kwa unyenyekevu na kwa moyo kwa wema wako wote na pendo lako kwetu sisi, na kwa watu wote. Twakutukuza kwa ajili ya kuumbwa kwetu, na kuhifadhika kwetu, na kwa baraka zote za maisha haya; lakini zaidi ya yote, kwa pendo lako lisilopitika la kukombolewa ulimwengu na Bwana wetu Yesu Kristo; kwa njia za neema, na tumaini la utukufu. Utupe, twakusihi, fahamu itupasayo ya rehema zako zote, mioyo yetu ikushukuru pasipo hila, nasi tuonyeshe sifa zako, si kwa midomo yetu tu, ila na kwa maisha yetu: tukijitia kabisa katika utumwa wako, tukienda mbele yako katika utakatifu na haki siku zetu zote; kwa Yesu Kristo Bwana wetu, kwa huyo pamoja na wewe na Roho Mtakatifu iwe heshima yote na utukufu, maisha na milele. Amin.

¶ Wakati wa Sala za Jioni watu waimbe uimbo huu baada ya Somo la Kwanza.

#### MAGNIFICAT. Luka i.

Moyo wangu wamwadhimisha Bwana: roho yangu yamfurahia Mungu, Mwokozi wangu.

Kwani ameutazama: unyonge wa mjakazi wake.

Kwani hakika, tokea leo: vizazi vyote wataniita heri.

Kwani aliye hodari amenitendea makuu: na Jina lake ni takatifu.

Na rehema zake vizazi hata vizazi : kwao wanaomcha. Ametenda nguvu kwa mkono wake : amewatawanya walio na kiburi katika mioyo yao.

Amewashusha wakuu katika viti: amewakweza

wanyonge.

Wenye njaa amewashibisha mema: wenye mali amewaondoa mikono mitupu.

LITANIA

Kwa kukumbuka rehema amemsaidia Israeli mtumishi wake: kwa jinsi alivyowaambia baba zetu, Ibrahimu na uzao wake, hata milele.

Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Ulivyokuwa mwanzo: ulivyo sasa, utukavyokuwa milele. Amin

¶ Tena waimbe wimbo huu baada ya Somo la Pili.

NUNC DIMITTIS. Luka ii. 29.

Sasa wamruhusu, Bwana, mtumwa wako kwa amani:

Kwani macho yangu: yameuona wokofu wako.

Ulioweka tayari : machoni pa watu wote.

Nuru ya kuwaangaza mataifa: na kuwa utukufu wa watu wako Israeli.

Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Ulivyokuwa mwanzo: ulivyo sasa, utakavyokuwa milele. Amin.

# LITANIA

Mungu Baba, wa mbinguni: uturehemu maskini wenye dhambi.

Mungu Baba, wa mbinguni : uturehemu maskini wenye

dhambi.

Mungu Mwana, Mkomboa ulimwengu: uturehemu maskini wenye dhambi.

Mungu Mwana, Mkomboa ulimwengu: uturehemu

maskini wenye dhambi.

Mungu Roho Mtakatifu, utokae katika Baba na Mwana: uturehemu maskini wenye dhambi.

Mungu Roho Mtakatifu, utokae katika Baba na Mwana:

uturehemu maskini wenye dhambi.

Utatu Mtakatifu, Mhimidiwa, Mtukufu, Nafsi tatu na Mungu mmoja: uturehemu maskini wenye dhambi.

Utatu Mtakatifu, Mhimidiwa, Mtukufu, Nafsi tatu na Mungu mmoja: uturehemu maskini wenye dhambi.

Usiyakumbuke, Bwana, makosa yetu; wala makosa ya baba zetu; wala usitupatilize kwa dhambi zetu; utuachilie, Bwana mwema, waachilie watu wako, uliowakomboa kwa damu yako ya thamani, wala usituonee hasira milele,

Utuachilie, Bwana mwema.

Na mabaya yote na madhara; na dhambi, na hila na jeuri za Shetani; na ghadhabu yako na laana la milele,

Utuokoe, Bwana mwema.

Na upofu wote wa moyo; na kiburi, majisifu, na unafiki; na husuda, chuki, na uovu, na kutopendana kwote,

Utuokoe, Bwana mwema.

Na uasharati na dhambi zingine zote za kufisha; na madanganya yote ya dunia, ya mwili, na ya Shetani,

Utuokoe, Bwana mwema.

Na umeme na tufani; na tauni, maradhi, nzige na njaa; na vita na uaji, na na mauti ya gháfula, Utuokoe, Bwana mwema.

Na maafikano ya fitina ya siri, na kuasi; na elimu ya uwongo, uzushi, na kufarakana kwa dini; na kuwa na moyo mgumu, na kulidharau Neno na amri zako.

Utuokoe, Bwana mwema.

Kwa siri ya Kufanyika mwili kwako kutakatifu; kwa Kuzaliwa kwako kutakatifu, na Kutahiriwa; kwa Kubatizwa kwako, Kufunga, na Kujaribiwa,

Utuokoe, Bwana mwema.

Kwa huzuni yako, na Hari ya damu; kwa Msalaba wako na Kuteswa; kwa Kufa kwako kwa thamani, na Kuzikwa; kwa Kufufuka kwako kutukufu na Kupaa; na kwa kuja kwake Roho Mtakatifu,

Utuokoe, Bwana mwema.

Wakati wote wa kutaabika kwetu; wakati wote wa kufanikiwa; saa ya kufa, na siku ya kuhukumiwa,

Utuokoe, Bwana mwema.

Sisi wenye dhambi twakusihi utusikie, Bwana Mungu : upende kulitawala na kuliongoza Kanisa lako takatifu Katholiko, lishike njia njema ;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

[Upende kumbariki mfalme wa inchi hii, na kuuongoa moyo wake aikubali kweli yako;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.]

Upende kuwaangaza Maaskofu wote, Makasisi, na Mashemasi, wajue na kufahamu kwa kweli Neno lako; wakalieneze kwa mafundisho na kwa mwenendo wao;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwavika watu wakuu wa Serkali na wazee wote neema, hekima, na akili ;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwabariki na kuwalinda makadhi, [maliwali, na maakida,] na watu wote wenye mamlaka; ukiwajalia neema ya kutenda haki, na kuihakikia kweli;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwabariki na kuwalinda watu wako wote;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwapa mataifa yote umoja, amani, na urafiki;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kutujalia moyo wa kukupenda na kukucha, na kufuata kwa bidii amri zako;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwazidishia neema watu wako wote, illi kwa unyenyekevu walisikie Neno lako, walikubali kwa moyo safi, na kuzaa matunda ya Roho;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwaleta katika njia ya kweli Washenzi na Waislamu na wote waliopotea na kudanganyika;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwaimarisha wasimamao; kuwafariji na kuwasaidia walio na moyo dhaifu; kuwainua waangukao; na hatima kumkanyaga Shetani chini ya miguu yetu;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwatunza, kuwasaidia, na kuwafariji wote walio katika hatari, shidda, na taabu;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwahifadhi wote wanaosafiri katika inchi au baharini, wanawake wote walio na utungu wa kuzaa, wagonjwa wote, na watoto wote wachanga, na kuwahurumia wafungwa wote;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwalinda na kuwaruzuku watoto wote wasio na baba, wanawake waliofiwa na waume zao, na wote wasio na msaada, na wanaoonewa;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwarehemu watu wote;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kuwasamehe adui zetu, nao watufukuzao na watusingiziao, uwageuze mioyo;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kutupa na kutuhifadhia mazao ya inchi kwa jinsi yake, tupate kuyatumia wakati wake ;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema.

Upende kutujalia tutubu kwa kweli; kutusamehe dhambi zetu zote, za ulegevu na ujinga, na utuvike

LITANIA

neema ya Roho yako Mtakatifu, tutengeneze mwenendo wetu kwa Neno lako takatifu;

Twakusihi utusikie, Bwana mwema. Mwana wa Mungu: twakusihi, utusikie. Mwana wa Mungu: twakusihi, utusikie.

Mwana Kondoo wa Mungu: uzichukuae dhambi za ulimwengu:

Utupe amani yako.

Mwana Kondoo wa Mungu: uzichukuae dhambi za ulimwengu;

Uturehemu sisi.

Kristo, utusikie.

Kristo, utusikie.

Bwana, uturehemu.

Bwana, uturehemu.

Kristo, uturehemu.

Kristo, uturehemu.

Bwana, uturehemu.

Bwana, uturehemu.

¶ Kiisha Mhudumu na watu pamoja nae waseme Sala ya Bwana.

Baba yetu, uliye mbinguni, Jina lako liwe takatifu. Ufalme wako uje. Mapenzi yako yatimizwe duniani, Kama yatimizwavyo mbinguni. Utupe leo riziki zetu. Utusamehe makosa yetu, Kama sisi tunavyowasamehe waliotukosa. Usitutie majaribuni; Lakini utuokoe maovuni. Amin.

Mhudumu. Bwana, usitutendee kwa hesabu ya dhambi zetu.

Jibu. Wala usitulipe kwa kadiri ya maovu yetu.

# Tuombe

Mungu, Baba wa rehema, usiyedharau kilio chao waliopondeka moyo, wala haja zao walio na huzuni ; ukubali kwa rehema sala zetu tukuombazo katika taabu na misiba yetu yote itulemeapo; utusikie kwa neema, ili

mabaya hayo, tutendewayo kwa hila na werevu wa Shetani au wa wana Adamu, yakome; na kwa tunza la wema wako yaondolewe; ili sisi watumwa wako, tusipozuiwa na mafukuzo, tukushukuru daima katika Kanisa lako takatifu; kwa Yesu Kristo Bwana wetu.

Bwana, uondoke, utusaidie, utuokoe kwa ajili ya Jina

Mungu, tumesikia kwa masikio yetu, na baba zetu wametuambia mambo makuu, uliyoyatenda siku zao, na zamani za kale kabla yao.

Bwana, uondoke, utusaidie, utuokoe kwa ajili ya heshima

yako.

Utukufu una Baba, na Mwana: na Roho Mtakatifu; Jibu. Ulivyokuwa mwanzo: ulivyo sasa, utakavyokuwa milele. Amin.

Na adui zetu utulinde, Kristo.

Uyaangalie kwa wema mateso yetu.

Utazame kwa huruma huzuni ya mioyo yetu.

Usamehe kwa rehema dhambi za watu wako.

Kwa upendeleo na rehema usikie sala zetu.

Mwana wa Daud, uturehemu.

Sasa na daima upende kutusikia, Kristo.

Utusikie kwa wema, Kristo; utusikie kwa wema, Bwana Kristo.

Mhudumu. Bwana, utuonyeshe rehema yako; Jibu. Kama sisi tunavyokuamini wewe.

### Tuombe

BABA, twakusihi kwa unyenyekevu, uziangalie kwa Prehema dhaifu zetu; na kwa ajili ya kutukuka Jina lako, utuepushie mbali mabaya hayo yote, tuliyoyastahili kwa haki; utujalie, katika taabu zote, tuamini na kutumainia kabisa rehema zako, na tukutumikie siku zote katika utakatifu na mwenendo safi, kwa heshima na utukufo wako; kwa Msuluhisha na Mneni wetu mmoja, Yesu Kristo Bwana wetu. Amin.

# Sala ya Krusostomo Mt.

Menyiezi Mungu, uliyetujalia neema wakati huu kushirikiana kutaka haja zetu mbele yako; umeahidi, ya kwamba watu wawili au watatu wakikutanika kwa Jina lako, utawapa haja zao; Fikiliza sasa, Bwana, haja na maombo ya watumwa wako kwa jinsi itakavyotufaa; ukitujalia tuijue kweli yako katika ulimwengu huu, na katika ulimwengu ujao uzima wa milele. Amin.

# 2 Wakor, xiii.

Negua Bwana wetu Yesu Kristo, na pendo la Mungu, na ushirika wa Roho Mtakatifu, ukae nasi sote maisha na milele. Amin.

# USHIRIKA UTAKATIFU

¶ Kasisi na Askofu tu ndio wawezao kufanya Ibada ya

Ushirika Utakatifu.

Kasisi ataanza Ibada ya Ushirika Utakatifu kwa kusema Sala ya Bwana peke yake, pamoja na Sala ya usafi wa roho. Kisha Kasisi atasema Amri Kumi za Mungu. Baada ya kila amri, watu wajibu:

Bwana, uturehemu, tuelekeze mioyo tuishike amri hii.

#### AMRI KUMI

I. Usiwe na miungu wengine ila mimi.

2. Usijifanyizie sanamu ya kuchora, wala mfano wa kitu cho chote kilichoko juu mbinguni, wala chini duniani, wala majini chini ya nchi. Usivisujudu, usiviabudu: kwani mimi Bwana Mungu wako Mungu mwivu, nawapatiliza wana maovu ya baba zao, hata kizazi cha tatu na cha nne wanichukiao; nami nawarehemu elfu elfu wanipendao, na kushika amri zangu.

3. Usilitaje bure Jina la Bwana Mungu wako, kwani

Bwana hatamtoa hatiani alitajaye Jina lake bure.

- 4. Ikumbuke sikuya Sabato, itakase. Siku sita fanya kazi, tenda mambo yako yote; lakini siku ya saba ni Sabato ya Bwana Mungu wako; Usitende kazi yo yote, wewe, wala mwanao, wala mtumwa wako, wala mjakazi wako, wala nyama zako, wala mgeni aliomo nyumbani mwako. Kwani kwa siku sita Bwana alifanya mbingu na nchi, bahari na vyote vilivyomo, akastarehe siku ya saba: kwa sababu hii Bwana akaibariki siku ya saba akaitakasa.
- Waheshimu baba yako, na mama yako; siku zako zipate kuzidi katika nchi upewayo na Bwana Mungu wako.
  - 6. Usiue.
- 7. Usizini.
- 8. Usiibe.
  - 9. Usimshuhude jirani yako uwongo.

10. Usiitamani nyumba ya jirani yako, usimtamani mke wa jirani yako, wala mtumwa wake, wala mjakazi wake, wala ng'ombe wake, wala punda wake, wala cho chote alicho nacho jirani yako.

# ¶ Jibu la mwisho :

Bwana, uturehemu, uziandike, twakusihi, amri hizi zote mioyoni mwetu.

¶ Kisha ifuate Sala ya Mfalme na ya siku. Ndipo watu wakae wasikilize Waraka. Baada ya Waraka hufuata Injili. Wakati wa kutangaza Injili, watu wasimame na kusema : Utukufu uwe kwako, Ee Mungu.

# ¶ Ikiisha Injili, watu waseme :

Shukrani iwe kwako, Ee Mungu, kwa Injili yako hii takatifu.

¶ Ndipo wote waseme au kuimba Imani ya Nike.

### IMANI YA NIKE

Nawamini Mungu mmoja Baba Mwenyiezi, Muumba mbingu na nchi, Na vitu vyote vinavyoonekana na visivyoonekana:

Na Bwana mmoja Yesu Kristo, Mwana pekee wa Mungu, Amezaliwa na Baba kabla ya zamani zote, Yu Mungu anatoka katika Mungu, Yu Nuru anatoka katika Nuru, Yu Mungu kweli anatoka katika Mungu kweli, Amezaliwa, hakuumbwa, Mwenye asili moja na Baba, Kwa yeye huyu vitu vyote vyaliumbwa: Aliyeshuka kutoka mbinguni kwa ajili yetu wana Adamu, na kwa wokofu wetu, Akatwaa mwili kwa uweza wa Roho Mtakatifu katika Bikira Mariamu, Akawa mwana Adamu, Akasulibiwa kwa ajili yetu, zamani za Pontio Pilato. Aliteswa akazikwa, Siku ya tatu akafufuka kama yanenavyo Maandiko Matakatifu, Akapaa mbinguni, Anaketi mkono wa kuume wa Baba. Naye atakuja tena kwa utukufu kuwahukumu watu wahai na wafu. Na milki yake haina mwisho.

Namwamini Roho Mtakatifu, Bwana, Mtoa uzima, Atokaye katika Baba na Mwana, Anayeabudiwa na kutukuzwa pamoja na Baba na Mwana, Aliyenena kwa vinywa vya Manabii. Naamini Kanisa moja, Takatifu, Katholiko, na Apostoliko. Nakiri Ubatizo Umoja wa kuondolea dhambi. Natazamia Kiyama ya wafu, na uzima wa ulimwengu ujao. Amin.

MATANGAZO HOTUBA SADAKA

¶ Kasisi aweke Mkate na Divai mezani, kisha aseme :

Tuliombee Kanisa la Kristo pia lifanyalo vita hapa duniani.

¶ Kuwakaribisha Washiriki.

Waalikwe wote walio tayari, wenye toba na upendano na maisha ya kumpendeza Mungu, wakipokee chakula cha Bwana.

### UNGAMO

Menyiezi Mungu, Baba wa Bwana wetu Yesu Kristo, Muumba vitu vyote, Mhukumu watu wote, Twaungama na kujutia dhambi na uovu wetu, Tuliotenda kwa ubaya mno siku hizi zote. Tumewaza, tumenena, tumetenda mambo ya kukuchukiza wewe, Mwenyiezi Mungu. Hata itakuwia haki kutukasirikia na kutughadhabikia. Tumejuta kwa majuto makuu. Tumeyasikitikia sana haya makosa yetu. Kuyakumbuka tu kunatuhuzunisha; Ni kama mzigo usiochukulika. Uturehemu, Uturehemu, Baba wa rehema; Kwa ajili ya Mwana wako Bwana wetu Yesu Kristo, Utusamehe yote yaliyopita; Utujalie tangu leo tukutumikie, Tukupende katika upya wa maisha, Kwa heshima na utukufu wa Jina lako; kwa Yesu Kristo Bwana wetu. Amin.

Kasisi (au Askofu akiwapo) aseme GHOFIRA. MANENO YA FARAJA. ¶ Kisha Kasisi aseme :

Inueni miovo.

Watu. Twajinua kwa Bwana.

Kasisi. Na tumshukuru Bwana Mungu wetu.

Watu. Ina haki, tena ni wajib.

¶ Kisha Kasisi aikabili Meza ya Bwana, aseme:

Dio wajib wetu, ina haki, tena ya faradhi kwetu, kila wakati na kila mahali, tukushukuru Bwana, Baba Mtakatifu, Mungu Mwenyiezi wa milele. Kwa hivo sisi nasi, pamoja na Malaika na Malaika wakuu, na jeshi la mbinguni lote pia, twakutukuza na kuliadhimisha Jina lako tukufu; tukikusifu daima tukisema,

### Wote Waseme

MTAKATIFU, Mtakatifu, Mtakatifu, Bwana Mungu wa Sabaoth, mbingu na nchi zimejaa utukufu wako: Utukufu u kwako, Bwana uliye juu. Amin.

### Kasisi aseme SALA YA UNYONGE

Hatuthubutu kuikaribia Meza yako, Bwana mwenye rehema, tukiitumainia haki yetu sisi, ila rehema zako nyingi zilizo kuu. Hatustahili hata kuokota makombo chini ya Meza yako. Wewe ndiwe Bwana veve vule, sifa zako ni kuwa na rehema siku zote: Basi utujalie, Bwana mwema, tule nyama ya Mwana wako mpendwa Yesu Kristo, na kunywa damu yake, kwa jinsi miili yetu yenye dhambi isafike kwa mwili wake, na roho zetu ziosheke kwa damu yake ya thamani, tukae daima ndani vake, na veve ndani vetu. Amin.

# SALA YA KUFANYA WAKE MKATE NA DIVAI

¶ Kasisi aseme peke yake.

WENYIEZI Mungu, Baba yetu wa mbinguni, kwa Wwema na huruma zako ulitupa Mwana wako pekee Yesu Kristo afe msalabani kwa ukombozi wetu nae

alitoa Msalabani sadaka ya nafsi yake mara moja tu, iwe dhabihu, na sadaka, na kafara, timilifu, kamili, ya kutosha, kwa dhambi za ulimwengu wote: alituamuru, na katika Injili yake takatifu alituusia tufulize daima kumbukumbu la kufa kwake kwa thamani, hata atakaporudi; Utusikie, Baba wa rehema, twakuomba kwa unyenyekevu: na kwa kupokea viumbe hivi vyako, Mkate na Divai, kwa agizo takatifu la Mwana wako Yesu Kristo Mwokozi wetu, tukikumbuka kufa na kuteswa kwake, utujalie tuushiriki Mwili na Damu yake mbarikiwa:\* Yeve usiku ule ule aliotolewa alitwaa Mkate; na akiisha kushukuru † akaumega, akawapa wanafunzi wake, akisema, Twaeni, mle, Huu ndio Mwili wangu uliotolewa kwa ajili yenu: Fanyeni hivi kwa ukumbusho wangu. Na vivi hivi baada ya kula § akatwaa Kikombe ; na akiisha kushukuru, akawapa, akisema, Nyweeni nyote hiki; kwani || hii ndiyo Damu yangu ya Agano Jipya, imwagikayo kwa ajili yenu, na kwa watu wengi, kwa ondoleo la dhambi: Fanyeni hii, kila mtakapokunywa, kwa ukumbusho wangu. Amin.

¶ Kwanza Kasisi apokee Ushirika mwenyewe, kisha Maaskofu na Makasisi na Mashemasi, kisha na watu.

#### Akimshirikisha mtu Mkate aseme .

WILI wa Bwana wetu Yesu Kristo, uliotolewa kwa Vlajili yako, ukulinde mwili na roho hata uzima wa milele. Pokea, ule huu, ukikumbuka kuwa Kristo alikufa kwa ajili yako, na wewe umle veye moyoni kwa imani na shukrani.

# Akimshirikisha mtu Kikombe, aseme :

AMU ya Bwana wetu Yesu Kristo, iliyomwagika kwa Dajili yako, ikulinde mwili na roho hata uzima wa

<sup>\*</sup> Hapa Kasisi atwae sahani mikononi mwake. Hapa amege Mkate.

Hapa aweke mkono wake juu ya kila sahani. § Hapa aweke ikkombe mkononi mwake. Hapa aweke mkono wake juu ya kila chombo chenye Divai ya kufanyika

SEHEMU ZA KATEKISIMO

milele. Unywe hii ukikumbuka kuwa Damu yake Kristo ilimwagika kwa ajili yako, ushukuru.

Wote waseme Sala ya Bwana. Kasisi aseme Sala ya Kumshukuru Mungu.

¶ Wote waseme au kuimba.

Utukufu una Mungu juu, katika nchi amani, kwa watu nia njema. Twakusifu, twakuhimidi, twakuabudu, twakutukuza, twakushukuru, kwa ajili ya utukufu wako mkuu, Bwana Mungu, Mfalme wa mbinguni, Mungu Baba Mwenyiezi.

Bwana, Mwana pekee, Yesu Kristo; Bwana Mungu, Mwana Kondoo wa Mungu, Mwana wa Baba, uchukuae dhambi za ulimwengu, uturehemu. Uchukuae dhambi za ulimwengu, ukubali kuomba kwetu. Uketiye mkono wa kuume wa Mungu Baba, uturehemu.

Kwani ndiwe uliye peke yako Mtakatifu; ndiwe peke yako Bwana; ndiwe peke yako uliye juu, Yesu Kristo, pamoja na Roho Mtakatifu, katika utukufu wake Mungu Baba. Amin.

BARAKA

# MAFUNDISHO YA KANISA YANAYO-WAPASA WATU WOTE KUYAJUA

### SEHEMU ZA KATEKISIMO

### AHADI TATU ZA UBATIZO

A kwanza, kwamba nitamkataa Shetani na kazi zake zote, mapendezo na mambo yasiyofaa ya dunia hii mbaya, na tamaa mbaya zote za mwili. La pili, kwamba nitaziamini sharti zote za Imani ya Kikristo. Na la tatu, kwamba nitayashika mapenzi na amri takatifu za Mungu, na kuzifuata siku zote za maisha yangu.

### MAFUNDISHO YA IMANI

KWANZA, nafundishwa kumwamini Mungu Baba, aliyeniumba mimi, na ulimwengu wote.

La pili, kumwamini Mungu Mwana, aliyenikomboa

mimi, na wana Adamu wote.

La tatu, kumwamini Mungu Roho Mtakatifu, anitakasae mimi, na watu wateule wa Mungu wote.

### MAFUNDISHO YA AMRI KUMI

Na yanipasayo kwa Jirani yangu.

Swali. Imekupasaje kwa Mungu?

Jibu. Imenipasa kwa Mungu, kumwamini, kumcha, na kumpenda, kwa moyo wangu wote, kwa akili zangu zote, kwa roho yangu yote, na kwa nguvu zangu zote; kumwabudu, kumshukuru, kumtumainia kabisa, kumwomba, kuliheshimu Jina lake takatifu na Neno lake, na kumtumikia vema siku zote za maisha yangu.

Swali. Imekupasaje kwa Jirani yako?

Jibu. Imenipasa kwa Jirani yangu, kumpenda kama nafsi yangu, na kuwatendea watu wote, kama nitakavyo wao wanitendee mimi: Kuwapenda, kuwaheshimu,

kuwasaidia baba na mama yangu: Kumheshimu na kumtii Mfalme, na wakuu wote walio chini yake: Kujitiisha kwa wakubwa wangu, waalimu wangu, mapadri na bwana zangu: Kunyenyekea mbele zao wote walio wakubwa kuliko mimi: Kujiangalia nisimdhuru mtu kwa neno wala kwa tendo: Kuwa adili na mwenye haki katika shughuli zangu zote: Kutokuwa na kinyongo wala machukio moyoni mwangu: Kuizuia mikono yangu isiibe kitu cho chote, ulimi wangu usitukane, wala usiseme uwongo, wala usisingizie: Kujiangalia mwili wangu niwe na kiasi, nisiwe mlevi, wala asharati: Nisitamani wala kutaka mali ya watu; lakini kujifunza na kufanya kwa bidii kazi ya kunipatia riziki zangu, na kutenda yanipasayo katika hali, Mungu atakayopenda kuniitia.

### MAFUNDISHO YA SAKRAMENTI

Swali. Kuna Sakramenti ngapi alizoamuru Kristo katika Kanisa lake?

Jibu. Mbili tu, zilizo faradhi kwa wokofu wa watu wote, nazo ni Ubatizo, na Chakula cha Bwana.

Swali. Neno hili Sakramenti maana yake nini?

Jibu. Sakramenti ni dalili ya nje, na inayoonekana kwa macho, ya neema ya ndani na ya rohoni tunayopewa, imeamriwa na Kristo mwenyewe, kuwa njia ya kupokelea neema hiyo, na kuwa arabuni ya kutuyakinisha.

Swali. Kuna sehemu ngapi katika Sakramenti?

Jibu. Mbili ; dalili ya nje na inayoonekana, na neema ya ndani na ya rohoni.

Swali. Dalili ya nje na inayoonekana kwa macho

katika Ubatizo ni nini?

Jibu. Ni maji; mtu abatizwayo kwayo Kwa Jina la Baba, na Mwana, na Roho Mtakatifu.

Swali. Neema ya ndani na ya rohoni ni nini?

Jibu. Kufa kwa mambo ya dhambi, na kuzaliwa mara ya pili katika haki; Kwani tukiwa kwa asili tumezaliwa dhambini, na watoto wa ghadhabu, kwa Ubatizo tumefanyika watoto wa neema.

Swali. Watu watakaobatizwa wamepasiwa nini?

Jibu. Toba, ili waache dhambi; na Imani, ili waziamini sana ahadi za Mungu walizopewa katika Sakramenti hii.

Swali. Kwani, basi, hubatizwa watoto wachanga, nao wakiwa hawawezi kutenda haya kwa kuwa wadogo?

Jibu. Kwa sababu wanaahidi mambo haya yote mawili kwa vinywa vya Wadhamini wao; na wakipata kuwa watu wazima imewapasa wenyewe waifikilize ahadi hiyo.

Swali. Kwa kusudi gani Sakramenti ya Chakula cha

Bwana imeamriwa?

Jibu. Kuwa kumbukumbu la siku zote la dhabihu ya kufa kwake Kristo, na la mambo mema tunayopokea kwa kumbukumbu hilo.

Swali. Nini sehemu ya nje au dalili ya nje katika Chakula cha Bwana?

Jibu. Mkate na Divai, alivyoamuru Bwana vipokewe. Swali. Nini sehemu ya ndani, au kitu kinachoashiriwa?

Jibu. Mwili na Damu ya Kristo zinazotwaliwa na kupokewa kwa kweli na pasipo shaka na waamini katika Chakula cha Bwana.

Swali. Mambo gani mema tupatayo kwa Mwili na Damu ya Kristo?

Jibu. Kwa Mwili na Damu ya Kristo twapata nguvu ya kuburudishwa roho zetu, kama vile miili yetu inavyopata nguva na kuburudishwa kwa mkate na divai.

Swali. Wale wajiao Chakula cha Bwana wamepasiwa

nini?

Jibu. Kujihoji, kama kweli wametubia dhambi zao za zamani, na kukusudia sana kuishi maisha mapya; na kama wanaziamini sana rehema za Mungu zilizo katika Kristo, na kukumbuka kwa shukrani kufa kwake; na kama wana upendano na watu wote.

# ZABURI NYINGINE ZA DAUD

# ZABURI YA KWANZA

1 Yu heri mtu asiyekwenda katika shauri la wasi o haki : Wala hakusimama katika njia yao wakosaji, wala hakukaa barazani mwao wenye mizaha.

2 Lakini hupendezwa na sharia ya Bwana: Na sharia yake huitafakari mchana na usiku.

3 Bassi amekuwa kama mti uliopandwa kando ya

Uzaao matunda kwa majira yake.

4 Majani yake hayanyauki: Na kila atendalo hulifanikisha.

5 Wasio haki mbali :

Wao kama makapi yanayopeperushwa na upepo.

6 Kwa hiyo wasio haki hawatasimama hukumuni: Wala wakosaji katika kusanyiko lao wenye haki.

7 Kwa kuwa Bwana anaijua njia ya wenye haki: Na njia yao wasio haki itaharibika.

# ZABURI YA NANE

- 1 Bwana, Bwana wetu, Jina lako li tukufu ajabu mno katika dunia yote: Wewe umeweka utukufu wako juu ya mbingu.
- 2 Vinywani mwa watoto na wanyonyao umeimarisha nguvu, kwa sababu ya adui zako: Umkomeshe mwenye chuki na mlipa kisasi.

3 Nikiziangalia mbingu zako, kazi ya vidole vyako: Mwezi na nyota, ulizozitengeneza.

4 Mtu ni kitu gani, umkumbuke : Mwana Adamu, umjue?

5 Umempunguza punde kidogo kuliko Mungu: Wamtia taji ya utukufu na heshima.

6 Umemtawaza juu ya kazi za mikono yako:

Umevitia vitu vyote chini ya miguu yake.

7 Kondoo na ng'ombe, zote pia: Na nyama za mwituni.

8 Ndege za angani, na samaki za baharini: Killa kipitacho njia za baharini.

9 Bwana, Bwana wetu:

Jina lako li tukufu ajabu mno katika dunia yote.

# ZABURI YA KUMI NA TANO

1 Bwana, nani atakaekaa katika masikani yako: Nani atakaeketi katika kilima cha utakatifu wako?

2 Ndiye aendae kwa ukamilifu, na kutenda haki : Na kusema kweli moyoni mwake.

3 Asiyesingizia kwa ulimi wake; wala kumtenda mabaya mwenziwe: Wala kumshutumu jirani yake.

4 Machoni pake mwovu hudharauliwa; lakini awaheshimu wamchao Bwana: Anaeapa wala habadili ajapopata hasara.

5 Hakuweka fedha yake apate faida, wala hatwai rushwa amwangamize asiye hatia: Atendae haya, hataondoshwa milele.

# ZABURI YA KUMI NA KENDA

1 MBINGU zahubiri utukufu wa Mungu: Anga yatangaza kazi za mikono yake.

2 Mchana husemezana na mchana: Usiku hutoa maarifa kwa usiku,

- 3 Hakuna usemi wala lugha: Sauti yao haisikilikani.
- 4 Kamba yao imeenea katika dunia pia, na maneno yao mpaka miisho ya ulimwengu: Ameliwekea jua hema katika hizo.
- 5 Nalo kama bwana arusi akitoka chumbani mwake: Lafurahi kama shujaa akienda mbio katika njia vake. 2

ZABURI ZA DAUD

- 6 Kutoka kwake, katika mwisho wa mbingu, na kuzunguka kwake hatta miisho yake : Wala hakuna kitu kinachofichikana na hari yake.
- 7 Sharia ya Bwana kamilifu, yaiburudisha roho: Ushahidi wa Bwana thabiti, humwelemisha mjinga.
- 8 Amri za Bwana sawa, zaufurahisha moyo : Agizo la Bwana safi, huyatia macho nuru.
- 9 Kicho cha Bwana kitakatifu, kinadumu milele : Hukumu za Bwana za kweli, zina haki kabisa.
- 10 Ni za kutamanika kuliko dhahabu, kuliko dhahabu safi nyingi : Nazo tamu kuliko asali, na kamba ya asali.
- Tena mtumwa wako huonywa nazo: Kwa kuzishika hupata thawabu nyingi.

12 Nani awezae kuyatambua makosa yake : Unisafishe na mambo ya siri.

13 Umzuie mtumwa wako na mambo ya kiburi: Yasinitawale, ndipo nitakuwa kamili, nitasafishwa na kosa lililo kubwa.

14 Maneno ya kinywa changu na kutafakari kwa moyo wangu kuwe na kibali mbele yako :
Bwana, mwamba wangu na mwokozi wangu.

# ZABURI YA ISHIRINI NA TATU

I Bwana ni mchunga wangu : Sitapunguka kitu.

2 Katika majani yameayo hunilaza : Kando ya maji yaliyotulia hunipeleka.

3 Huniburudisha roho: Huniongoza katika mapito ya haki kwa ajili ya Jina lake.

4 Hata nikipita katika bonde la uvuli wa mauti, sitaogopa mabaya; kwani wewe upo pamoja nami: Fimbo yako na gongo lako ndivyo vinifarijivyo.

5 Waniandikia meza mbele ya watesi wangu : Umenipaka mafuta kichwani ; kikombe changu kinafurika. 6 Hakika wema na rehema zitanifuata siku zote za maisha yangu : Nami nitakaa nyumbani mwa Bwana siku nyingi.

# ZABURI YA ISHIRINI NA NNE

I Inchi na vyote pia vilivyomo mali ya Bwana : Ulimwengu na wote wakaao ndani yake.

2 Kwani ndiye aliyeiweka juu ya bahari : Na juu ya maji aliifanya thabiti.

3 Nani atakaepanda mlimani kwa Bwana : Nani atakaesimama mahali pake patakatifu ?

4 Aliye na mikono safi, na moyo mweupe, asiyechukuliwa roho kwa ubatili : Wala hakuapa kwa hila.

5 Atapokea baraka kwa Bwana : Na haki kwa Mungu wa wokofu wake.

6 Kizazi hiki ndicho chao wamtafutao : Wakutafutao uso, Mungu wa Yakobo.

7 Inueni vichwa, enyi milango; inukeni, enyi milango ya milele:

Na Mfalme wa utukufu ataingia. 8 Nani Mfalme huyu wa utukufu:

Bwana mwenye nguvu, hodari, Bwana hodari kwa mapigano.

9 Inueni vichwa, enyi milango; naam, inueni, enyi milango ya milele:

Na Mfalme wa utukufu ataingia.

10 Nani aliye Mfalme huyu wa utukufu : Bwana wa majeshi, ndiye mfalme wa utukufu.

# ZABURI YA ISHIRINI NA SABA

1 Bwana ni nuru yangu na wokofu wangu : nimwogope nani :

Bwana ni ngome ya maisha yangu; nimhofu nani? 2 Watenda mabaya waliponikaribia wanile nyama:

Watesi wangu na adui zangu mimi, walijikwaa wakaanguka.

3 Ijapo jeshi lijipange kupigana nami, moyo wangu hautaogopa:

Ijapo vita itokee juu yangu, hata hivyo nitatumaini. 4 Neno moja nimelitaka kwa Bwana, ndilo nita-

4 Neno moja nimentaka kwa Bwana kalorafuta:

Nikae nyumbani mwa Bwana siku zote za maisha yangu, niutazame uzuri wa Bwana, na kulitafakari hekalu lake.

5 Kwani atanisetiri hemani mwake siku ya ubaya: Atanificha ndani ya hema yake, ataniinua juu ya mwamba.

6 Na sasa kichwa changu kitainuka juu ya adui zangu wanaonizunguka:

Nitatoa dhabihu za shangwe; hemani mwake nitamwimba, nitamsifu Bwana.

7 Usikie, Bwana, nipaazapo sauti yangu : Unirehemu, uniitike.

8 Uliposema, nitafuteni uso; moyo wangu ulikuambia:

Uso wako, Bwana, nitautafuta.

9 Usinifiche uso wako; usimwondoshe mtumwa wako kwa hasira:

Umekuwa msaada wangu; usinitupe, wala kuniacha, Mungu wa wokofu wangu.

10 Babangu na mamangu wameniacha: Bwana ndiye atakaenikaribisha.

11 Unifundishe njia yako, Bwana: Uniongoze mahali paliponyoka, kwa sababu yao waniviziao.

12 Usinitie katika nia ya adui zangu:

Kwani mashahidi ya uwongo wameondoka wanishtaki, nao wanaotoa jeuri kama pumuzi.

13 Ningalizimia kama nisingetumaini kuona wema wa Bwana:

Katika inchi ya wahayi.

14 Umngojee Bwana: Uwe hodari, upige moyo konde, umngojee Bwana.

# ZABURI YA ISHIRINI NA KENDA

I MPENI Bwana, wenye mavazi matakatifu : Mpeni Bwana utukufu na nguyu,

2 Mpeni Bwana utukufu wa jina lake : Mwabuduni Bwana kwa uzuri mtakatifu.

3 Sauti ya Bwana juu ya maji : Mungu mtukufu apiga radi, Bwana yu juu ya maji mengi.

4 Sauti ya Bwana ina nguvu : Sauti ya Bwana ina enzi.

5 Sauti ya Bwana huivunja mierezi : Bwana huivunjavunja mierezi ya Lebanon.

6 Huirusharusha kama ndama ya ng'ombe : Lebanon na Sirion kama mwana nyati.

7 Sauti ya Bwana : Huzipasua ndimi za moto.

8 Sauti ya Bwana hulitetemesha jangwa : Bwana hulitetemesha jangwa la Kadeshi.

9 Sauti ya Bwana huwazalisha ayala, hufyeka misitu Na hekaluni mwake kila aliomo hunena, Utukufu.

10 Bwana alikaa juu ya gharika : Bwana anakaa akimiliki milele.

11 Bwana atawapa watu wake nguvu : Bwana atawabariki watu wake kwa amani.

# ZABURI YA THELATHINI NA MBILI

1 Yu heri aliyesamehewa makosa : Aliyesetiriwa dhambi.

2 Yu heri mwana Adamu, Bwana asiyemhesabia hatia:

Rohoni mwake hamna hila.

3 Niliponyamaa mifupa yangu ilichakaa : Kwa kuugua mchana kuchwa.

4 Kwani mchana na usiku mkono wako ulikuwa mzito kwangu :

Jasho langu likageuka kuwa kama hari wakati wa kaskazi.

ZABURI ZA DAUD

31

5 Nalikufunulia dhambi yangu, wala sikuficha hatia yangu:

Nalisema, nitakiri makosa yangu kwa Bwana:

ukasamehe hatia ya dhambi yangu.

6 Kwa hiyo kila mtu mwema akuombe wakati unapopatikana:

Hakika maji mengi yafurikapo hayatamfikia.

7 Ndiwe mahali pangu pa kujificha; utanihifadhi: Utanizungusha nyimbo za wokofu.

8 Nitakufundisha, nitakuonyesha njia utakayoie-

ndea:

Nitakupa shauri, jicho langu likikutazama.

9 Msiwe kama frasi au nyumbu, wasio na akili : Matandiko yao lijamu na hatamu kwa kuwazuia, au hawatakuja kwako.

10 Mtu mwovu ana huzuni nyingi. Amwaminiye Bwana, rehema zitamzunguka.

11 Mfurahieni Bwana mkashangilie, watu wa haki : Pigeni vigelegele vya furaha, ninyi nyote wenye moyo wa adili.

# ZABURI YA THELATHINI NA NNE

I NITAMTUKUZA Bwana wakati wote: Sifa zake kinywani mwangu daima.

2 Roho yangu itajisifia Bwana: Wenye upole watasikia, watafurahi.

3 Mtukuzeni Bwana pamoja nami: Tuadhimishe jina lake sote.

4 Nalimtafuta Bwana akanijibu: Akaniponya katika hofu zangu zote.

5 Walimtazama wakatiwa nuru: Wala nyuso zao hazitaona haya.

6 Maskini huyu alilia, Bwana akasikia: Akamwokoa na taabu zake zote.

7 Malaika wa Bwana huwalinda wamwogopao: Huwaopoa.

8 Onjeni mwone ya kuwa Bwana ni mwema: Yu heri mtu anaemtumainia.

9 Mwogopeni Bwana, watakatifu wake: Kwani wamwogopao hawahitaji kitu.

10 Wana simba huzidiwa, huona njaa: Wamtafutao Bwana hawahitaji kitu cho chote kilicho chema

II Njoni, wana, mnisikilize: Nitawafundisheni kicho cha Bwana.

12 Mtu vupi atakae uzima: Apendae siku nyingi, aone mema?

13 Uuzuie ulimi wako na mabaya: Na midomo vako isinene hila.

14 Ujitenge na mabaya, ukatende mema: Utafute amani, ukaifuate.

15 Macho ya Bwana kwao wenye haki : Na masikio vake kwa kilio chao.

16 Uso wa Bwana juu yao watendao mabaya: Aondoe kumbukumbu lao duniani

17 Walilia, Bwana akasikia: Akawaponya katika taabu zao zote.

18 Bwana yu karibu yao wenye moyo uliovunjika: Wenye roho iliyopondeka huwaokoa.

19 Mateso yake mwenye haki mengi: Bwana humponya katika vote.

20 Humhifadhi mifupa yake yote: Usivunjike hata mmoja.

21 Ubaya utamwua mwoyu:

Wamchukiao mwenye haki watahukumiwa.

22 Bwana hukomboa roho za watumwa wake : Wala hakuna mtu amwaminiye atakaehukumiwa.

# ZABURI YA ARUBAINI NA SITA

1 Mungu ni kimbilio na nguvu zetu : Msaada ulio karibu sana wakati wa shida.

2 Ijapo inchi igeuke hatutaogopa: Ijapo milima iteteme moyoni mwa bahari.

3 Ijapo maji yake yavume na kuchafuka: Ijapo milima ipepesuke kwa kiburi chake.

ZABURI ZA DAUD

### ZABURI ZA DAUL

4 Pana mto, maji yake yaufurahisha mji wa Mungu : Mahali patakatifu pa masikani zake Aliye Juu.

5 Mungu yu katikati yake ; hautaondoshwa : Mungu atausaidia asubuhi na mapema.

6 Mataifa yalighadhabika, falme zikataharuki : Alitoa sauti, inchi ikayeyuka.

7 Bwana wa majeshi yuko kwetu: Mungu wa Yakobo ni ngome yetu.

8 Njoni, tazameni matendo ya Bwana : Ukiwa alioufanya kati ya inchi.

9 Akomesha vita hatta mwisho wa inchi:

Auvunja upinde, aukata mkuki, ayateketeza magari katika moto.

10 Nyamaeni, jueni ya kuwa mimi ni Mungu : Nitatukuka katika mataifa, nitatukuka kati ya inchi.

II Bwana wa majeshi yuko kwetu: Mungu wa Yakobo ni ngome yetu.

# ZABURI YA ARUBAINI NA SABA

1 Watu wote, pigeni makofi: Mpigieni kelele Mungu kwa sauti ya shangwe.

2 Kwani Bwana Aliye Juu mwenye kuogofya : Mfalme mkuu juu ya dunia yote.

3 Atawatiisha watu chini yetu : Na mataifa chini ya miguu yetu.

4 Atatuchagulia urithi wetu: Fahari ya Yakobo, aliyempenda.

5 Mungu amepaa kwa kelele za shangwe :

Bwana kwa sauti ya panda. 6 Mwimbieni Mungu, imbeni :

Mwimbieni mfalme wetu, imbeni.

7 Kwani Mungu ndiye mfalme wa dunia yote : Imbeni kwa akili.

8 Mungu awamiliki mataifa :

Mungu amekaa kitini mwa utakatifu wake.

9 Wakuu wa watu wamekusanyika wawe watu wa Mungu wake Ibrahimu:

Kwani ngao za dunia ni zake Mungu: ametukuka sana.

### ZABURI YA ARUBAINI NA NANE

1 Bwana ni mkuu, mwenye kusifiwa sana : Mjini mwa Mungu wetu, mlimani mwa utakatifu wake.

2 Umeinuliwa kwa uzuri, furaha ya dunia yote pia: Mlima Sayuni, pande za kaskazini, mji wa Mfalme mkuu.

3 Mungu majumbani mwake : Amejijulisha kuwa ngome.

4 Kwani, tazama, wafalme walikusanyika : Wakapita pamoja.

5 Wakaona, wakashangaa : Wakafadhaika, wakaenda zao kwa haraka.

6 Wakashikwa palepale na tetemeko: Utungu kama wa mwanamke azaae.

7 Kwa pepo za mashariki : Wavunja jahazi za Tarashishi.

8 Kama tulivyosikia, ndivyo tulivyoona: Mjini mwa Bwana wa majeshi, mjini mwa Mungu wetu: Mungu ataufanya imara milele.

9 Tumeutafakari wema wako, Mungu : Kati ya hekalu lako.

10 Kama lilivyo jina lako, Mungu, ndivyo na sifa zako hata pembe za dunia :

Mkono wako wa kuume umejaa haki.

11 Mlima Sayuni ufurahi: Binti za Yuda washangilie, kwa sababu ya hukumu zako.

12 Tembeeni katika Sayuni, uzungukeni : Hesabuni minara yake.

13 Tieni moyoni boma yake, yatafakari majumba yake:

Mpate kuwaambia kizazi cha baadae.

14 Kwani Mungu huyu ndiye Mungu wetu milele na milele :

Atatuchunga yeye hata kufa.

# ZABURI YA HAMSINI NA MOJA

I Unireнемu, Mungu, kwa jinsi ulivyo mwema: Rehema zako zilivyo kuu, ufute makosa yangu.

2 Unioshe na hatiya yangu : Unitakase dhambi zangu.

3 Kwani nayajua makosa yangu mimi mwenyewe : Na dhambi yangu iko mbele yangu daima.

4 Nimekutendea dhambi wewe, wewe peke yako, na kutenda yaliyo mabaya machoni pako: Uwe na haki unenapo, uwe safi utoapo hukumu.

5 Mimi naliumbwa hatiani:

Dhambini mama yangu alinichukua mimba.

6 Nawe wapendezwa na kweli ya ndani : Sirini utanijulisha hekima.

7 Unisafishe kwa husopo, nami nitakuwa safi : Unioshe, nami nitakuwa mweupe kuliko thuluji.

8 Unisikize kufurahi na shangwe : Mifupa uliyoiponda istarehe.

9 Ufiche uso wako, usitazame dhambi zangu: Ufute hatia zangu zote.

10 Uniumbie moyo safi, Mungu: Ufanye ndani yangu roho thabiti.

11 Usiniondoe usoni pako: Usiniondolee Roho yako takatifu.

12 Unirudishie furaha ya wokofu wako : Unitegemeze kwa Roho yako bora.

13 Nitawafundisha wakosao njia zako : Na wenye dhambi watakurudia.

14 Uniponye na kumwaga damu, Mungu, Mungu wa wokofu wangu :

Na ulimi wangu utaimba haki yako. 15 Bwana, ufunue midomo yangu :

Na kinywa changu kitatangaza sifa zako.

16 Kwani hupendi dhabihu; ningeitoa: Wala hupendezwi na kafara.

17 Dhabihu za Mungu, ndio roho iliyovunjika: Moyo uliovunjika, uliopondeka, Mungu, hutaudharau. 18 Uitendee mema Sayuni : Uzijenge kuta za Yerusalemi.

19 Ndipo utakapopenda sadaka za haki, dhabihu, na kafara:

Ndipo watatoa ng'ombe madhbahuni pako.

### ZABURI YA SITINI NA TATU

I Mungu, ndiwe Mungu wangu; nitakutafuta mapema:

Roho yangu yaona kiu kwako, nyama yangu yakutamani, kwenye inchi kavu na kame isiyo maji.

2 Hivyo ndivyo nilivyokuona katika patakatifu : Nitazame nguvu zako na utukufu wako.

3 Kwani huruma zako bora kuliko uzima : Midomo yangu itakusifu.

4 Bassi, nitakubariki nikiwa hayi : Kwa jina lako nitainua mikono yangu.

5 Roho yangu itashiba kama kwa mafuta na unono : Kinywa changu kitakusifu kwa midomo ya furaha ;

6 Nikikukumbuka kitandani mwangu : Nikikutafakari wakati wa makesha ya usiku.

7 Kwani wewe ndiwe uliyekuwa msaada wangu : Na uvulini mwa mbawa zako nitafurahi.

8 Roho yangu inaambatana nawe : Mkono wako wa kuume wanitegemeza.

9 Nao wanitafutao roho ili waiharibu : Wataingia pande za chini za inchi.

10 Watatiwa katika nguvu za upanga : Watakuwa sehemu ya mbwa za mwitu.

11 Nae mfalme atamfurahia Mungu: Killa amwapiae atashangilia, kwani kinywa chao wasemao uwongo kitafumbwa.

### ZABURI YA THEMANINI NA NNE

- I MASIKANI zako zapendeza mno : Bwana wa majeshi.
- 2 Roho yangu yazitamani, yazionea shauku nyua za Bwana:

Moyo wangu na kiwiliwili changu vyampigia kelele Mungu aliye hayi.

3 Ndege amepata nyumba, na mbayuwayu kitagio cha kuwekea makinda yake :

Madhbahu zako, Bwana wa majeshi, Mfalme wangu na Mungu wangu.

4 Wa heri wakaao nyumbani mwako : Watakuwa wakikusifu daima.

5 Wa heri watu wenye nguvu kwako : Na njia za Sayuni mioyoni mwao.

6 Wakipita kati ya bonde la Vilio, hulifanya chemchemi:

Naam, mvua ya vuli hulijaza baraka.

7 Huendelea toka nguvu hata nguvu : Huonekana Sayuni mbele ya Mungu kila mmoja wao.

8 Bwana Mungu wa majeshi, unisikie niombapo: Usikilize, Mungu wa Yakobo.

9 Uangalie, Mungu, ngao yetu : Umtazame uso masiha yako.

10 Kwani siku moja nyuani mwako yapita siku elfu : Ningechagua kuwa bawabu katika nyumba ya Mungu wangu, kuliko kukaa kitako hemani mwa uovu.

11 Kwani Bwana Mungu ni jua na ngao, Bwana atatoa neema na utukufu :

Hatawanyima neno jema waendao kwa ukamilifu.

12 Bwana wa majeshi:

Yu heri mtu anaekutumaini,

### ZABURI YA TISAINI

- I Bwana, wewe ndiwe makao yetu : Kizazi kwa kizazi.
- 2 Kabla ya kuzaliwa milima, au kuumbwa ulimwengu : Tangu milele hata milele, ndiwe Mungu.
- 3 Wamrejeza mtu hata mavumbini : Wasema, Rudini, wana Adamu.

4 Kwani miaka elfu machoni pako kama jana ikiisha : Kama kesha la usiku.

5 Wawagharikisha, wamekuwa kama usingizi : Assubuhi kama majani yaotayo :

6 Assubuhi yaota, yachanua : Jioni yakatwa, yakauka.

7 Kwani tumekonda kwa hasira yako. Twafadhaika kwa ghadhabu yako.

8 Umeziweka hatia zetu mbele yako : Siri zetu katika mwanga wa uso wako.

9 Maana siku zetu zote zimetoweka kwa uchungu wako : Tumekwisha miaka yetu kama hadithi.

10 Siku za miaka yetu ni miaka sabaini, au aliye na nguvu miaka themanini:

Lakini kiburi chao taabu na udhia tu, maana chapita upesi, nasi tumekwenda zetu.

II Nani ajuae uwezo wa hasira yako : Na ghadhabu zako kwa hofu ikupasayo ?

12 Utujulishe tuzihesabu hivi siku zetu: Tupate kuwa na moyo wa hekima.

13 Urudi, Bwana, hata lini : Uwahurumie watumwa wako.

14 Utushibishe asubuhi kwa rehema zako: Nasi tutashangilia, na kufurahi siku zetu zote.

15 Utufariji kadiri ya siku ulizotutesa : Miaka tuliyoona mabaya.

16 Matendo yako yaonekane kwa watumwa wako : Na enzi yako kwa wana wao.

17 Na neema ya Bwana Mungu wetu iwe kwetu: Kazi ya mikono yetu utufanikishie; tena kazi ya mikono yetu uifanikishe.

### ZABURI YA TISAINI NA MOJA

- 1 AKAAE mahali pa siri pake Aliye Juu: Atakaa uvulini mwake Mwenyiezi.
- 2 Nitamnena Bwana, Yeye ndiye kimbilio langu na ngome yangu :

Mungu wangu ninaemtumainia.

ZABURI ZA DAUD

3 Kwani atakuponya na tego la mwindaji: Na tauni ya uharibifu.

4 Kwa manyoya yake atakufunika, chini ya mbawa zake utaona hamava: Kweli vake ni ngao na kigao.

5 Hutaogopa kwa hofu za usiku : Wala mshale uendao mchana.

6 Wala tauni ipitayo gizani: Wala uweli ufishao adhdhuuri

7 Elfu wataanguka ubavuni pako, na elfu kumi mkono wako wa kuume : Hautakufikia wewe.

8 Ila kwa macho yako utatazama: Utaiona ijara ya waovu.

9 Kwani ndiwe, Bwana, uliye tumaini langu: Aliye Juu umemfanya kuwa makao yako ;

10 Mabaya hayatakupata: Wala tauni haitakaribia hema yako.

11 Kwani atakuagizia malaika zake : Wakulinde katika njia zako zote.

12 Watakuchukua juu mikononi : Usijikwae mguu jiweni.

13 Juu ya simba na nyoka utakwenda: Utawakanyaga mwana simba na joka.

14 Kwa kuwa amenipendelea, nitamwokoa: Nitamweka juu, kwa kuwa amenijua jina.

15 Ataniita, nami, nitamwitikia: Nitakuwapo nae kwenye taabu; nitamwokoa, nitamtukuza.

16 Kwa siku nyingi nitamshibisha: Nitamwonyesha wokofu wangu.

# ZABURI YA TISAINI NA TATU

I Bwana anamiliki; amevaa enzi; amevaa Bwana, amevaa nguvu kama mshipi: Nao ulimwengu umewekwa usitikisike.

2 Kiti chake kimewekwa tangu zamani: Wewe ndiwe wa milele. 3 Mito imepaaza, Bwana, mito imepaaza sauti zao: Mito imepaaza uvumi wao.

4 Kuliko sauti za maji mengi, kuliko mawimbi makuu va bahari:

Bwana aliye juu ndiye mkuu.

5 Shuhuda zako amini sana, utakatifu ni pambo la nyumba yako:

Bwana, milele na milele.

# ZABURI YA TISAINI NA SITA

I MWIMBIENI Bwana uimbo mpya: Mwimbieni Bwana, inchi yote.

2 Mwimbieni Bwana, litukuzeni jina lake: Uhubirini wokofu wake kila siku.

3 Utangazeni utukufu wake kwa mataifa:

Maajabu yake kwa watu wote. 4 Kwani Bwana ni mkuu mwenye kusifiwa sana: Mwenye kuogopwa yeye kuliko miungu yote.

5 Kwani miungu yote ya watu si kitu: Lakini Bwana aliyezifanya mbingu.

6 Heshima na enzi zipo mbele yake : Nguvu na uzuri zimo ndani ya patakatifu pake.

7 Mpeni Bwana, jamaa za watu: Mpeni Bwana utukufu na nguvu. 8 Mpeni Bwana utukufu wa jina lake :

Leteni sakaka, ingieni nyuani mwake.

9 Mwabuduni Bwana kwa uzuri wa utakatifu : Tetemekeni mbele yake, dunia yote.

10 Semeni na mataifa, Bwana anamiliki: Ulimwengu umewekwa, usitikisike, atawahukumu watu kwa haki.

11 Mbingu zifurahi, inchi ishangilie: Bahari ivume na vyote vilivyomo.

12 Shamba lipige shangwe, na vyote vilivyomo: Ndipo na miti yote ya mwituni itaimba furaha.

13 Mbele zake Bwana, kwani anakuja; kwani anakuja aihukumu inchi:

Atauhukumu ulimwengu kwa haki, na watu kwa uaminifu wake.

# ZABURI YA TISAINI NA NANE

I MWIMBIENI Bwana uimbo mpya, kwani ametenda miujiza:

Mkono wake mtakatifu, mkono wake wa kuume umempatia wokofu.

2 Bwana ameuhubiri wokofu wake : Amewadhihirishia mataifa haki yake.

3 Amezikumbuka rehema zake na uaminifu wake kwa Waisraeli:

Pembe zote za inchi zimeuona wokofu wa Mungu wetu.

4 Mshangilieni Bwana, dunia yote : Imbeni, furahini, shukuruni.

5 Mshukuruni Bwana kwa kinubi : Kwa kinubi mkiimba zaburi.

6 Kwa panda na sauti ya baragumu : Shangilieni mbele za Bwana, mfalme.

7 Bahari ivume na vyote vilivyomo : Ulimwengu nao wakaao.

8 Mito ipige makofi : Milima ipalize sauti za furaha.

9 Mbele za Bwana, kwani anakuja aihukumu inchi: Atauhukumu ulimwengu kwa haki, na watu ilivyo sawa.

# ZABURI YA MIA NA TATU

I UMTUKUZE Bwana, roho yangu : Na vyote vilivyomo mwangu, lisifuni jina lake takatifu.

Umtukuze Bwana, roho yangu :
 Wala usizisahau fadhili zake zote.

3 Anaesamehe hatia zako zote : Aponyae udhaifu wako wote ;

4 Akomboae maisha yako katika uharibifu : Akutiae taji ya rehema na huruma.

5 Akushibishae kinywa chako kwa mema : Ujana wako unarudi kuwa kama tai. 6 Bwana ndiye afanyae mambo ya haki : Na hukumu kwa watu wote wanaoonewa.

7 Alimjulisha Musa njia zake : Wana wa Israeli matendo yake.

8 Bwana ndiye mwenye huruma na neema : Asiyeona hasira upesi, na mwingi wa rehema.

9 Hatateta na sisi siku zote : Wala hatashika hasira yake milele.

10 Hakututendea kwa dhambi zetu : Wala hakutulipa kwa hatia zetu.

II Kwa maana mbingu kadiri zilivyo juu ya inchi: Vivyo na rehema zake zi nyingi kwao wamwogopao.

12 Mashariki yalivyo mbali ya Magharibi : Vivyo na dhambi zetu ameziweka mbali yetu.

13 Baba awahurumiavyo watoto wake : Ndivyo Bwana anavyohurumia wamwogopao.

14 Kwa kuwa atujua umbo letu : Akikumbuka tulivyo mavumbi tu.

15 Mwana Adamu siku zake zi kama majani : Kama ua la shambani ndivyo asitawivyo.

16 Kwani upepo wapita juu yake nalo latoweka : Na mahali pake hapalijui tena.

17 Na rehema za Bwana zi kwao wamchao tangu milele hata milele :

Na haki yake kwa wana wa wana;

18 Kwa watu wayashikao maagano yake : Wazikumbukao amri zake ili wazitende.

19 Bwana ameweka kiti chake mbinguni : Enzi yake yatawala juu ya vyote.

20 Mtukuzeni Bwana, malaika zake, wenye nguvu nyingi, mtendao neno lake: Msikilizao sauti ya neno lake.

21 Mtukuzeni Bwana majeshi yake yote: Wahudumu wake, wafanyao mapenzi yake.

22 Mtukuzeni Bwana, matendo yake yote, mahali pote pa milki yake : Umtukuze Bwana roho yangu.

#### ZABURI YA MIA NA EDASHARA

1 MSIFUNI Bwana. Nitamshukuru Bwana kwa moyo wangu wote: Katika baraza ya wenye adili na katika makutano.

2 Matendo ya Bwana ni makuu:

Yanatafutwa na watu wote wayapendao.

3 Kazi vake fahari na uzuri: Na haki yake yakaa daima.

4 Amefanya kumbukumbu la miujiza yake : Bwana yu mwenye rehema na neema.

5 Amewapa chakula wamwogopao: Atayakumbuka maagano yake milele.

6 Amewajulisha watu wake uwezo wa matendo yake : Kwa kuwapa urithi wa mataifa.

7 Kazi za mikono yake kweli na hukumu: Maagizo vake vote amini.

8 Yamefanywa imara daima na milele :

Yametendwa kwa kweli na adili. 9 Amewapelekea watu wake ukombozi; ameamuru

maagano yake milele: Jina lake ni takatifu, lenve hofu.

10 Kumcha Bwana, mwanzo wa hekima:

Wenye akili ndio wayatendao haya; sifa zake zakaa daima.

### ZABURI YA MIA NA THENASHARA

I MSIFUNI Bwana:

Yu heri mtu amwogopae Bwana, ayapendae sana maagizo yake.

2 Wazao wake watakuwa hodari duniani : Kizazi cha wenye adili kitabarikiwa.

3 Utajiri na mali nyumbani mwake : Haki vake vakaa daima.

4 Nuru huchomoza gizani kwa watu wenye adili : Ndive mwenye neema, na rehema, na haki.

5 Yu heri atendae kwa neema na kukopesha: Atathubutisha neno lake hukumuni.

6 Kwani hataondoshwa milele: Mtu wa haki atakumbukwa daima.

7 Hataogopa kwa habari mbaya:

Moyo wake u thabiti, ukimwamini Bwana.

8 Moyo wake u imara, hataona hofu: Mpaka atimize shauku vake kwa adui zake.

9 Amegawanya, amewapa fukara, haki yake yakaa daima:

Enzi yake itainuka kwa utukufu.

10 Mtu mbaya ataona, atasikitika; atasaga meno, atayeyuka:

Tamaa ya wabaya itapotea.

### ZABURI YA MIA NA TISATASHARA

T WA heri walio kamili kwa mwendo wao: Waendao katika sharia ya Bwana.

2 Wa heri washikao shuhuda zake : Wamtafutao kwa mioyo yao yote.

3 Wala hawatendi mapotofu:

Waenda katika njia zake. 4 Umeyaamuru mausia yako : Tuvashike sana.

1 uyasnike sana. 5 Njia zangu zithubutike : Nizishike amri zako!

6 Ndipo sitaona haya:

Nikiyaangalia maagizo yako yote.

7 Nitakushukuru kwa moyo wa adili : Nikijifunza hukumu zako za haki.

8 Nitazishika amri zako: Usiniache kabisa.

9 Kijana aisafisheje njia yake: Kwa kuangalia, akifuata neno lako.

10 Kwa moyo wangu wote nimekutafuta: Nisipotee katika maagizo yako.

ZABURI ZA DAUD

- 11 Movoni mwangu nimeiweka amri vako: Nisikufanyie dhambi.
- 12 Umetukuzwa, Bwana: Unifundishe amri zako.
- 13 Kwa midomo yangu nimezihubiri: Hukumu zote za kinywa chako.
- 14 Nimefurahia njia ya shuhuda zako :
- Kama ingekuwa jamii ya mali.

  15 Nitayatafakari mausia yako:
  Nitaziangalia njia zako.

  16 Nitajifurahisha kwa amri zako:
  Sitalisahau neno lako.
- 33 Unijulishe, Bwana, njia ya amri zako: Nami nitaishika hata mwisho.
- 34 Unipe akili, nami nitaishika sharia yako: Nitaiangalia kwa moyo wote.
- 35 Uniendeshe katika mapito ya maagizo yako : Kwani ndiyo yanifurahishayo Kwani ndiyo yanifurahishayo.
- 36 Uelekeze moyo wangu kwa shuhuda zako: Wala si kwa chovo.
- 37 Unigeuze macho nisiyatazame yasiyofaa : Unifufue katika njia yako.
- 38 Umthubutishie mtumwa wako usia lako: Linalohusu kicho chako.
- 39 Uniondolee mbali laumu niogopayo : Kwani hukumu zako niema
- 40 Tazama, nimeyatamani mausia yako : Unifufue kwa haki yako.
- 105 Neno lako ni taa kwa miguu yangu : Na mwanga nipitapo.
- 106 Nimeapa na kukusudia sana: Nizishike hukumu za haki yako.
- 107 Nimeteswa mno: Unifufue, Bwana, kwa neno lako.
- 108 Ukubali Bwana, nakuomba, sadaka za kinywa changu: Unifundishe hukumu zako.

- 100 Roho yangu daima mikononi mwangu: Nami siisahau sharia yako. 110 Waovu wameniwekea mtego:
- Nami sikuyahalifu mausia yako.
- 111 Shuhuda zako nimezitwaa kuwa urithi wa milele: Kwani ndiyo furaha ya moyo wangu.
- 112 Nimeelekeza moyo wangu nizitende amri zako: Daima hata milele.
- 137 Wewe ndiwe mwenye haki, Bwana: Na hukumu zako za adili.
- 138 Kwa haki umeagiza shuhuda zako: Na kwa uaminifu mwingi.
- 139 Jitihadi yangu imeniangamiza: Kwa sababu watesi wangu wameyasahau maneno vako.
- 140 Usia lako limesafika sana: Mtumwa wako alipenda.
- 141 Mimi mdogo wala sina heshima: Siyasahau mausia yako. 142 Haki yako haki ya milele :
- Na sharia yako kweli. 143 Shida na taabu zimenipata : Maagizo yako ni furaha zangu.
- 144 Shuhuda zako za haki milele: Unipe akili, nami nitaishi.

### ZABURI YA MIA NA ISHIRINI NA MOJA

- 1 NITAINUA macho yangu milimani: Msaada wangu utatoka wapi?
- 2 Msaada wangu kwa Bwana :
  Aliyezifanya mbingu na inchi.
  3 Hatauacha mguu wako uteleze :
  Hatalala akulindae
- Hatalala akulindae.
- 4 Angalia, hatasinzia wala hatalala : Amlindae Israeli.
- 5 Bwana mlinzi wako : Bwana uvuli wa mkono wako wa kuume.

ZABURI ZA DAUD

- 6 Jua halitakupiga mchana : Wala mwezi usiku.
- 7 Bwana atakulinda na mabaya yote : Atakulinda roho.
- 8 Bwana atakulinda utokapo na uingiapo : Tangu sasa hata milele.

# ZABURI YA MIA NA ISHIRINI NA MBILI

- I NALIFURAHIWA waliponiambia : Twende nyumbani kwa Bwana.
- 2 Miguu yetu inasimama : Milangoni mwako, Yerusalemi.
- 3 Yerusalemi, uliojengwa: Kama mji ulioshikamana.
- 4 Huko ndiko wapandako makabila, makabila ya Israeli:
- Amri kwa Israeli, walishukuru jina la Bwana. 5 Kwani humo vimewekwa viti vya hukumu :
- Viti vya nyumba ya Daud.
- 6 Iombeeni amani Yerusalemi : Watafanikiwa wakupendao.
- 7 Amani iwe kutani mwako : Kufanikiwa majumbani mwako.
- 8 Kwa ajili ya ndugu zangu na wenzangu : Nitasema sasa, Amani kwako.
- 9 Kwa ajili ya nyumba ya Bwana Mungu wetu : Nitakutakia mema.

# ZABURI YA MIA NA ISHIRINI NA NANE

- 1 Yu heri kila amwogopae Bwana : Aendae kwa njia zake.
- 2 Kwani utazila kazi za mikono yako : U heri, tena kwema kwako.
- 3 Mkewo kama mzabibu uzaao, ndani ya nyumba yako:
  - Wanawo kama miche ya mzeituni, wakizunguka meza yako.

- 4 Tazama ndivyo atakavyobarikiwa mtu : Amwogopae Bwana.
- 5 Nawe atakubariki toka Sayuni : Utayaona mema ya Yerusalemi siku zote za maisha wako.
- 6 Hata utawaona wana wa wanao : Amani kwa Israeli.

### ZABURI YA MIA NA THELATHINI

- I Toka vilindini: Nimekulilia, Bwana.
- 2 Bwana, usikie sauti yangu : Masikio yako yasikilize sauti ya dua zangu.
- 3 Kama ungehesabu hatia, Bwana : Nani angesimama, Bwana ?
- 4 Lakini kwako samaha : Ili uogopwe.
- 5 Namngoja Bwana, roho yangu inangoja : Na neno lake nalitumainia.
- 6 Roho yangu yamtazamia Bwana kuliko walinzi watazamiavyo:
- Wakiitazamia asubuhi.
  7 Israeli, umtumaini Bwana:
- Kwa maana Bwana anazo rehema, anao na ukombozi mwingi.
- 8 Nae atamkomboa Israeli : Katika hatia zake zote.

### ZABURI YA MIA NA THELATHINI NA TATU

- I JINSI ilivyo vema na kupendeza:
  Ndugu wakae pamoja, wakipatana!
- 2 Ni kama mafuta, mazuri kichwani, yaliyoshuka mpaka ndevuni :
  - Ndevu za Haruni; yaliyoshuka mpaka upindo wa mavazi yake.
- 3 Ni kama umande wa Hermani, ushukao juu ya milima ya Sayuni :
  - Kwani ndipo Bwana alipoiamuru baraka, naam, uzima hatta milele.

# ZABURI YA MIA NA ARUBAINI NA TANO

- I NITAKUTUKUZA, Mungu wangu, mfalme : Nitalihimidi jina lako milele na milele.
- 2 Killa siku nitakutukuza : Nitalisifu jina lako milele na milele.

3 Bwana ni mkuu, mwenye kusifiwa sana : Na ukuu wake hautafutikani.

4 Kizazi kwa kizazi kitayasifu matendo yako : Kitayaeneza matendo yako makuu.

5 Nitautafakari uzuri wa utukufu wa enzi yako : Na mambo yako ya ajabu.

6 Watu wayaadhimisha matendo yako ya hofu : Nitauhubiri ukuu wako.

7 Watatangaza kumbukumbu la wema wako mwingi : Wataiimba haki yako.

8 Bwana mwenye rehema na mwingi wa huruma : Si mwepesi wa hasira na mwingi wa rehema.

9 Bwana yu mwema kwa wote : Na huruma zake juu ya kazi zake zote.

10 Kazi zako zote zitakushukuru, Bwana : Na watakatifu wako wakutukuza.

11 Waunena utukufu wa ufalme wako : Na kuzihadithia nguvu zako :

12 Wajulishe wana Adamu mambo yake makubwa : Na utukufu wa uzuri wa ufalme wake.

13 Ufalme wako ufalme wa zamani zote : Na mamlaka yako ya vizazi vyote.

14 Bwana huwategemeza wote waangukao : Huwainua wote wainamiao.

15 Macho yao wote yakutazama wewe: Nawe huwapa chakula chao majira yake.

16 Wafunua mkono wako : Kila kilicho hayi wakishibisha upendeleo wako.

17 Bwana mwenye haki katika njia zake zote : Na mwenye rehema katika kazi zake zote.

18 Bwana yu karibu nao wote wamwitao :
Wote wamwitao kwa kweli.

19 Atawafanyia uradhi wamwogopao : Atawasikia tena waliapo, atawaokoa.

20 Bwana huwahifadhi wote wampendao : Waoyu wote atawaharibu.

21 Kinywa changu kitanena sifa za Bwana: Wote wenye mwili walitukuze jina lake takatifu milele na milele.

### ZABURI YA MIA NA ARUBAINI NA SITA

I MSIFUNI Bwana:

Roho yangu, umsifu Bwana.

2 Nitamsifu Bwana kadiri niishivyo : Nitamsifu Mungu wangu nikiwa hayi.

3 Usiwatumainie wakuu:

Wala mwana Adamu, asiyeweza kuokoa.

4 Pumzi yake yatoka, arudia inchi yake : Siku hiyo mashauri yake yapotea.

5 Yu heri aliye na Mungu wa Yakobo kuwa msaada wake:

Anaemtumaini Bwana Mungu wake.

6 Aliyezifanya mbingu na inchi:

Bahari na vyote vilivyomo; ashikae kweli milele.

7 Huwatendea hukumu walioonewa; huwapa chakula wenye njaa:

### ZABURI MIA NA ARUBAINI NA NANE

I HALELUYAH. Msifuni Bwana, mbinguni : Msifuni toka juu.

2 Msifuni, malaika zote :
Msifuni, majeshi yake yote.

3 Msifuni, jua na mwezi : Msifuni, nyota zote za mwanga.

4 Msifuni, mbingu za mbingu :

Na maji mlioko juu ya mbingu. 5 Yalisifu jina la Bwana:

Kwani aliamuru yakaumbwa.

NYIMBO

51

6 Ameyaweka kwa maisha na milele : Akatoa amri, nayo haipiti.

7 Msifuni Bwana, katika inchi : Nyamgumi na vilindi vyote ;

8 Moto na mvua ya mawe, thuluji na mvuke : Pepo za tufani, zilitendazo neno lake ;

9 Milima na vilima vyote :

Miti yenye matunda na mierezi yote;

10 Nyama na ng'ombe zote:

Zitambaazo na ndege zenye mbawa;

Wafalme wa dunia na watu wote : Wakuu na makadhi wa dunia wote ;

12 Vijana waume na wana wali :

Wazee na watoto;

13 Walisifu jina la Bwana; kwani jina lake peke yake limetukuka:

Enzi yake juu ya inchi na mbingu.

14 Nae ameinua nguvu za watu wake; sifa za watakatifu wake wote:

Za wana wa Israeli, watu walio karibu nae. Halleluyah.

# ZABURI YA MIA NA HAMSINI

I HALELUYAH. Msifuni Mungu katika patakatifu pake:

Msifuni katika nafasi ya uweza wake.

- 2 Msifuni kwa matendo yake makuu : Msifuni kwa ukuu wake mwingi.
- 3 Msifuni kwa sauti ya baragumu : Msifuni kwa kinanda na kinubi.

4 Msifuni kwa ngoma na kucheza:

Msifuni kwa kinanda chenye nyuzi na zomari.

5 Msifuni kwa matoazi yenye sauti kuu : Msifuni kwa matoazi yavumayo sana.

6 Kila mwenye pumzi amsifu Bwana : Haleluyah.

# NYIMBO

### DIBAJI

Nyimbo katika kitabu hiki zimetungwa kwa namna mbali ya desturi ya zamani.

Hasa mistari iliyo mingi ina silabi moja zaidi. K.m., wimbo ule, "Mwamba wangu wa kale" uliimbwa hivi:

Mwa-mba wa-ngu wa ka-lé."

Silabi zenye alama juu zilitamkwa kwa nguvu zaidi ya silabi nyingine. Lakini watu husema ká-le, siyo ka-lé, kwa hiyo tumeona vema kubadili nyimbo zote za namna hii, kwa kuongeza silabi moja ili tutamke katika kuimba kama tunavyotamka katika kusema. Kwa hiyo tumeandika wimbo ule hivi: "Mwa-mba ú-li-ó-pa-sú-ka." Hapo -su- ndiyo silabi ya mwisho katika kuimba, na -ka- itatamkwa kwa sauti ndogo isiyosikika sana. Tumefanya vivyo katika nyimbo nyingi.

Tena nyimbo nyingine, au mistari mingine katika nyimbo, havina haja ya silabi moja saidi ya noti za tuni.

K.m. 475 mistari ya 3 na 4. Tumsifu tuwezavyo.

Aliye Mfulme wetu.

Mstari wa kwanza una silabi zake saba, za halali zote. Wa pili una saba vile vile, ila ya saba imeongezeka, si ya halali. Imewekwa ili kusaidia tuni, tena itamkwe kwa sauti ndogo.

Pengine tuni za Kiingereza na maneno ya Kiswahili havikubaliani hata kidogo, hata tulishindwa kufuata mfano ulio iuu. K.m. 440:

Yeye anichungaye 'mi Ni mfalme wa upendo, Sitapungukiwa kitu Ningali nipo naye.

yaani silabi moja zaidi kwa mstari wa 2 na wa 4 tu. Tungalifuata desturi za kwanza, tungaliandika wimbo huu hiyi:

Yeye anichungaye mimi

Ni mfalme wa upendo, Sitapungukiwa kitu kweli.

Ningali nipo naye.

yaani silabi moja zaidi kwa kila mstari. Lakini katika mstari wa kwanza na wa tatu, tumeandika silabi za halali, maana katika kuimba hakuna kituo hata kidogo baada ya mi na baada ya kitu. Kweli tungeweza kuandika hivi:

Yeye anichungaye mi, ni mfalme wa upendo, Sitapungukiwa kitu ningali nipo naye.

yaani mistari miwili tu.

Hasa tumetaka maneno kama haya: Mdhamini, akampa, mbinguni, mbali, mfalme, yaandikwe kwa silabi chache hivi: Mdha-mi-ni, 3, sivyo m-dha-mi-ni, 4; Mbi-ngu-ni, 3, sivyo m-bi-ngu-ni, 4, n.k. Pengine tume-shindwa kufanya hivi, k.m. Wimbo 453, shairi la mwisho tumeandika M-chu-nga-ji, badala ya Mchu-nga-ji.

Maneno kama mtu, mji, yaliyo mafupi, tumeandika silabi mbili hivi: m-tu, m-ji. Taz. wimbo 434 "Njoni faragha mpumzike kwangu". Maneno haya: Mjitengeni, msishirikiane, lazima tutamke hivi: m-ji-tenge-ni, m-si-shi-ri-ki-a-ne, n.k., maana m inahusu minyi. Nukta mbili juu ya herufi fulani yaonyesha kwamba lazima kuitamka kama silabi moja, yaani peke yake.

Vile vile mwimbaji aangalie maneno kama saa, neema, sauti, n.k., maana pengine, tukitaka silabi 3 twaimba nee-ma, na tukitaka silabi 2 twaimba nee-ma. Tukitaka silabi ziwe tatu maneno yataandikwa hasa hivi: neëma,

saüti, kukaä, n.k.

Twamshukuru Bwana Bishop wa Unguja aliyetupa ruhusa kutumia nyimbo nyinginezo katika kitabu cha U.M.C.A. Tena yafaa Waalimu watumie kitabu cha tuni cha U.M.C.A., maana humo zimeandikwa tuni zitakazohusu sana maneno ya nyimbo zilizomo katika kitabu hiki.

Nambari zilizofungwa hivi ndizo nambari katika kitabu cha C.M.S. Nairobi.

**NYIMBO** 

### NYIMBO ZA ASUBUHI

- 1 "Holy, Holy, Holy, Lord God Almighty." (1)
  - MTAKATIFU Wewe Mungu Mwenyiezi Kila tuamkapo tufike kuabudu;
    Mtakatifu Wewe wa huruma nyingi Uhimidiwe Mungu wa Utatu.
  - 2 Mtakatifu Wewe wakuaminio Wakusujudia Wewe daima huko; Malaika wote wakuinamia Uliye, tena utakayekuwa.
  - 3 Mtakatifu Wewe watu wenye dhambi Hawawezi kuona utukufu wako Wewe peke yako Mtakatifu kweli Upendo mwingi na uwezo mkuu.
  - 4 Mtakatifu Wewe Mungu Mwenyiezi Ulivyoviumba vyote vinakusifu Mtakatifu Wewe wa huruma nyingi U Mungu mmoja katika Utatu.
- 2 "New every morning is the love." (5)

H.C. 5. [L.M.]

Twaona kila asubuhi,
Mapenzi yake Bwana wetu
Ametulinda saa za giza,
Tumeamka na afya njema.

ASUBUHI

- 2 Tunapoomba kila siku, Rehema zake tunapewa, Hatari zinatupitia Tukimtumainia Yeye.
- 3 Tukimhimidi Mungu leo Katika mwendo wa halisi, Atatupatia hazina Ya kutosha dhabihu zetu.
- 4 Kila kazi, kila kitendo Kitatufaa kwa uhudumu Tukijinyima duniani Tutapata 'sogea Mungu.
- 5 Rafiki zetu wa zamani, Tunawapenda kwa amani Nayo mashaka yetu yote Yatashindwa na pendo lake.
- 6 Bwana utufanye tayari Kwako mbinguni tustarehe Yesu utubariki leo Na siku zetu zote hivyo.
- 3 "Forth in Thy Name, O Lord, I go." (11)

H.C. 16. [L.M.]

- I Kwa Jina lako naondoka Nifanye kazi yangu leo, Nikuheshimu Mungu wangu Kwa yote nitakayofanya.
- 2 Kazi ile uliyonipa Nitaifanya kwa furaha, Nifanye uyaamuruyo, Nikutolee vyangu vyote.

- 3 Nataka uwe nami hivi Uangalie zangu zote Niyatendayo, niendapo Nikuone u mbele yangu.
- 4 Unifungie nira yako Nikeshe na kuomba sana Nitazamie ya mbinguni, Hata utakaporejea.
- 5 Nifanye kazi kwa bidii, Kadiri ulivyowezesha, Nikufuate kwa furaha Hata nifike kwako juu.

# NYIMBO ZA JIONI

4 "Father, again in Jesus' name we meet." (16)

H.C. 99. [10S.]

- E Baba yetu, tumekutanika Kachoni pako kwa jina la Mwana ; Saŭti zetu twakuinulia, Tunaomba tukikusujudia.
- 2 Twakushukuru kwa ulinzi wako, Matendo yako tungeyatangaza Je! siku zetu hazijai wema? Tena waepukisha dhara mbali.
- 3 Hatustahili pendo kama hilo, Tumeziacha mbali njia zako. Sasa twataka rudi, twasikia Ukituita nyumbani kwako.
- 4 Kwa jina hilo la uwezo wote Kwa pendo lipitalo pendo lote, Kwa damu Yesu aliyoimwaga, Fungua lango ili tuingie.

 $^{\prime\prime}$  One sweetly solemn thought." (22)

S.S. AND S. 987. H.C. 35. [6S.]

- I FIKIRA moja bora,
  Imo moyoni mwangu,
  Nimekukaribia
  Kuliko ya zamani.
- 2 Karibu na majumba Ya Baba yangu juu, Karibu na enzio, Karibu na Mwenyewe.
- 3 Karibu na wakati Wa mapumziko yangu, Na nitakapotua Mizigo ya dunia.
- 4 Karibu pata taji, Niliyoahidiwa; Yesu unifikishe Salama kwako juu.

"The sun is sinking fast."

H.C. 26. [6.4.6.6.]

- Jua lakwisha shuka Giza karibu; Na tutoe sadaka Wajibu wa jioni.
- 2 Alivyonena Yesu, Mwenye msalaba, "Baba natoa roho Iende kwako sasa."

3 Hivi na sisi sote Watoto wako, Twakuwekea roho Ewe Mwokozi wetu.

- 4 Hivyo napenda ishi Kwa nguvu zake, Akiwa ndani yangu, Aniongoze vema.
- 5 Na tusikusudie Mapenzi yetu; Ila yake ambaye Ametufia sisi.

7 "Now the day is over."

H.C. 469. [6s.5.]

- Sasa kumekuchwa Siku imekwisha, Punde hivi mbingu Zitatiwa giza.
- 2 Nyota zimetoka Na zinamulika, Viumbe vyake Mungu Vinaanza tua.
- 3 Yesu wapumzishe Waliolemewa, Ili wastarehe Wakikuhimidi.
- 4 'Tolee watoto Ndoto zako njema, Linda wasafiri Duniani pote.

1

(24)

(23)

- 5 Ufariji wote Wanaougua, Zuia wabaya Na uovu wao.
- 6 Malaika wako Utupelekee Vitandani kwetu Ili watutunze.
- 7 Tutakapoamka Hivyo tutatoka Kwa usafi kweli Tukutumikie.
- 8 "Saviour, breathe an evening blessing." (25)

C. AND F. 373. [8s. 7s.]

- **₩**WOKOZI utuletee VI Baraka yako jioni ; Dhambi zetu twazikiri, Utusamehe zote.
- 2 Dhambi zikituzunguka Pote tumo hatarini, Malaika wa mbinguni Wafike watutunze.
- 3 Giza haituogofyi Ungali uko karibu, Ndiwe unavetukesha Pote tunapolala.
- 4 Kifo kikighafilika Tungali usingizini, Tuamke kwako mbinguni Hapo tukae nawe.

"Sun of my soul."

9

H.C. 21. [L.M.]

- I TUA la roho Ee Mwokozi J Ukiwapo sihofu giza; Hivyo dhambi hazitaweza Kukuficha machoni pangu.
- 2 Nituzwapo na usingizi Macho yakipumzika leo, Mawazo yangu ya mwishoni " Nikae kifuani mwako."
- 3 Ukae nami mchana wote Pasipo wewe sina uhai Ukae nami usiku wote Pasipo wewe siwezi kufa.
- Kama mwana amepotea Na yako ameyadharau Utumike moyoni leo Tena asilale dhambini.
- 5 Wagonjwa wote wauguze Uwape masikini neema, Uwafariji waliao Ili watue kweli kwako.
- 6 Na tutakapoamka tena Tuwe pamoja tuendapo, Tukae daima pendoni Hata tufike kwako juu.
- 10 "The day is past and over." H.C. 28. [P.M.]
  - T UMEKUCHWA, na mimi Nakushukuru Bwana,

(27)

11

JIONI

63

Naomba saa za giza Zisilete hatia. Ewe Yesu unilinde Uniponye usiku huu.

- 2 Furaha zake mchana Zimekwisha kupita, Naomba saa za giza Zisiwe na chukizo, Unimulikie giza Uaniponye usiku huu.
- 3 Na kazi zikiisha Nitakutazamia, Niombe unitunze Katika maumivu. Ee Yesu ukeshe kwangu Uanilinde usiku huu.
- 4 Utunze roho yangu Kwani wee Mungu tu, Ndiwe uzijuaye Hatari zangu zote. Ewe Yesu Mpendwa wangu Madhara uniondolee.

" Abide with me."

(28)

H.C. 20. [IOS.]

- I UKAE nami kwani kunakuchwa, Nakuhitaji giza linazidi ; Waniachapo marafiki zangu Mwenye huruma nyingi uwe nami.
- 2 Maisha yetu muda mfupi sana Furaha zake zinapita mbio; Uharibifu uko pande zote, Uliye wa milele uwe nami.

3 Usije kwangu mwenye kuogofya, Na nguvu kuu za kutiisha watu, Ila na pendo na huruma kubwa; Njoo kwangu Bwana Yesu Mwokozi.

- 4 Nakuhitaji wewe kila saa Ili nishinde nikijaribiwa; Hakuna atakayeniongoza, Kwa hiyo siku zote uwe nami.
- 5 Adui zote sitawaogopa Taabu, machozi wala maumivu. Mauti na kaburi sitahofu Mwokozi ungali upo na mimi.
- 6 'Kae karibu nitakapokufa Ondoa hofu, niongoze kwako. Huko mbinguni kunapambazuka Kwani naona mbele wewe tu.

12 "O Saviour, bless us ere we go." (32)

H.C. 31. [8s.] [Tune "Stella" preferable.]

- Mwokozi utubarikie
  Kabla hatujatawanyika
  Utie moyoni maneno
  Ya kuchochea sisi sana;
  Pote mchana, tena usiku,
  Ee Yesu uwe mwanga wetu.
- 2 Katika saa za siku hii Tumeyatenda mambo mbali. Hatukushinda mara nyingi Ila tulianguka sana, n.k.
- 3 Kwa watu wote twakusihi, Wenye huzuni na maskini, Tena waliofanya dhambi Uhurumie watu wote, n.k.

- 4 Mwokozi utubarikie, Kwa maana sasa kumekuchwa Roho awe pamoja nasi Nao wote tuwapendao, n.k.
- 13 "Glory to Thee my God."

(33)

H.C. 19 [L.M.]

- I NAKUSIFU Mungu wangu, Kwa mibaraka yote kwangu; Ewe Mfalme uliye mkuu Usiku huu unihifadhi.
- 2 Unisamehe Bwana Yesu, Kwa dhambi nilizozitenda; Ili nilale amanini Nawe na wote duniani.
- 3 Unifundishe Bwana wangu Nikae pasipo hatia ; Ndivyo sitaogopa kufa Kwani nitafufuka kwako.
- 4 Roho yangu na itulie Katika usingizi bora; Hivyo na nguvu nitaamka Na kukutumikia vema.
- 5 Na usingizi ukikosa, Nifikirishe za mbinguni; Fukuza ndoto zote mbaya Wala kitu kisinidhuru.
- 6 Mungu wangu ubarikiwe, Na viumbe vyote duniani; Na vyote vilivyoko juu Tumpe Yeve sifa kuu.

14 "At even e'er the sun was set."

H.C. 25. [L.M.]

- I LIPOSHUKA jua, Yesu,
  Wagonjwa waliletwa kwako
  Walikuja wenye huzuni,
  Waliondoka kwa furaha.
- 2 Vivyo tunavyofika kwako Tumelemewa kama hao, Twajua kwamba upo hapa, Ingawa macho hayaoni.
- 3 Ewe Mwokozi ufukuze Madhara yatusumbuayo; Wengine hawajakupenda, Upendo wa wengine haba.
- 4 Wengine wameona kwamba Shughuli za dunia bure; Lakini hawawezi acha, Maäna wamo utumwani.
- 5 Hakuna mwenye raha kweli, Kwani hakuna bila dhambi. Hata sisi tukupendao Tunajiona hatiani.
- 6 Nawe Yesu u binadamu, Majaribu unafahamu. Unatuchungulia ndani Uone tungeyasetiri.
- 7 Ukitugusa kama wale, Madhara yetu yatatoka, Basi uguse watu wote Na kutuponya sisi sote.

- 15 "Saviour, again to Thy dear name." (36)
  - H.C. 99. [10s.] Tune "Ellers."
  - TENA Mwokozi tunakutukuza
    Kabla ya kurudi kwetu nyumbani,
    Halafu ndipo tutasujudia
    Turuhusiwe twende amanini.
  - 2 Tupe amani kwa usiku huu, Geuza giza yetu iwe nuru, Utuhifadhi katika hatari, Kwako nuru na giza ni mamoja.
  - 3 Tulipoamka tulianza omba, Twataka kuishi kwa namna hiyo; Tulinde baada ya ibada hii Tusije tukatenda lenye dhambi.
  - 4 Tupe amani siku zetu zote, Ndipo mabaya yote hutoweka; Wakati wa mwisho ukituita Tuletwe amanini kwako juu.

# WAKATI WA KUJA

16 "A little while our Lord shall come." (40)

S.S. AND S. 910. [11S. 10S.]

- I NATAKA amani isiyoisha, Amani iondoayo mashaka; Nataka imani ijulishayo Nitaurithi ufalme wa juu.
- 2 Kitambo tu nikeshe kwa saburi Na hila za Shetani kupigana; Kitambo tu kupanda mbegu zake, Na kuleta mayuno kwake Yesu.

- 3 Kitambo tu kunywa huko na huko Yasiyozima kiu yangu kamwe, Kitambo tu nitakunywa mbinguni Maji ya uzima kwa Bwana Yesu.
- 4 Kitambo tu ziwake taä zangu; Kitambo tu kutazamia Yesu, Kitambo tu tutaondoka sisi Bwana arusi twende tumlaki.
- 17 "Hark the glad sound the Saviour comes."

н.с. 64. [с.м.]

- I Furahini maana Mwokozi, Tuliyeahidiwa, Toka mbinguni anashuka, Tumwekee tayari.
- 2 Anakuja kuwafungua Wafungwa wa Shetani, Atapasua pingu zote Atatuweka huru.
- 3 Atafukuza mbele yake Uovu wa Shetani, Wagonjwa wote ataponya, Vipofu wataona.
- 4 Wote wanaohuzunika Atafariji kweli, Atawaletea maskini, Utajiri wa juu.
- 5 Kwa hiyo sote tuondoke, Tukamhimidi Yesu, Yeye ni Mfalme wa wafalme Anashukia kwetu.

"Lo, He comes with clouds descending." (41

H.C. 73 AND 366. [8s. 7s.]

- MANINGUNI anashuka,
  Aliyeuawa kale;
  Wengi wengi wako naye
  Wakimsifu sana sana,
  Aleluya Bwana Yesu
  Anarudi duniani.
- 2 Kila jicho litamwona Enzi yake amevaa; Wale waliomshutumu Wakamkaza msalabani; Wakilia wakilia Watamwona siku hiyo.
- 3 Mikononi zimo kovu Majeraha ya msalaba, Tena hizo zatubidi Tumtukuze tuwezavyo, Kwa furaha kubwa sana Sisi tunamwangalia.
- 4 Na wokofu ule bora Tulioutazamia, Utaonekana, nasi Tutakwenda tukutane, Aleluya Bwana Yesu Siku yako imefika.
- 5 Naam wakuabudu wote Juu ya kiti kitukufu, Twaa Mwokozi enzi yako, Twaa ufalme kwani wako, Njoo upesi Bwana Yesu, Shuka ukatutawale.

"Work for the day is coming."

19

C. AND F. 329. [7S. 6S.]

- FANYENI kazi vema,
  Inakaribu siku,
  Walioingojea
  Wakubwa wa zamani;
  Siku ambayo Yesu,
  Aliyeteswa chini,
  Atatukia tena
  Daima kutawala.
- 2 Fanyeni kazi bora, Anatukaribia Kwa wateule wake Awachukue juu. Katika siku hiyo Shetani atashindwa, Na nguvu zake zote Hazitadhuru tena.
- 3 Fanyeni kazi njema, Inakaribu giza, Ukiisha usiku Utamulika nuru. Huzuni zetu zote Zitageuka shangwe, Watafurahi wote Wakimhimidi Yesu.
- 4 Jitahidini wote, Nanyi msisinzie, Maana wasaa mfupi Kabla ya kuchwa jua. Mngemaliza zote Ili kuwa tayari, Jitahidini sana Mwokozi yu karibu.

KUZALIWA KWA YESU

(59)

"Ye servants of the Lord."

(53)

H.C. 68. [S.M.]

- MNAOTUMIKIA Mwokozi wenu vema Mwe waaminifu sana, Kukesha na kutii.
- 2 Jifungeni viuno, Alivyosema Yesu, Msije mkaghafalika Taä zenu ziwake.
- 3 Alisema, "Kesheni," Neno nalo lafaa; Na mara akionekana, Tuende tumlaki.
- 4 Yu heri mtu yule Aliye mwaminifu Sifa za Yesu atapewa, Atatawazwa naye.
- 5 Tena atamketisha, Mahali pa heshima; Hivyo atawakweza wote Waliomtazamia.

### KUZALIWA KWA YESU

21 "The first Nowell the angel did say." (58)

I ZAMANI shangwe kuu ililetwa chini Kwa wachunga kondoo katika makonde Bethlehemu wakawa walinzi wa zamu Wakaona usiku ajabu ya nuru

Salaam! salaam! salaam! salaam! Amezaliwa Yesu Mwokozi.

- 2 Wakaona mbinguni mwangaza wa nyota Ing 'aayo kwa mbali na masharikini Wakaenda upesi walivyoambiwa Bethlehemu wamwone Mwokozi horini, n.k.
- 3 Mashariki walitoka wageni watatu Majusi waliotafuta Mfalme, Wakifuata nyota waliyoiona Wasipate kukosa wanayemtafuta, n.k.
- 4 Kiongozi ni nyota iliyowaleta Hata mji wa Daudi alimozaliwa, Ikakaa mara moja isiendelee, Pale pale nyumbani alimo Mwokozi, n.k.
- Majusi walipoingia nyumbani Walipiga magoti kwa heshima kuu, Mara hiyo walizifungua hazina, Manemane, uvumba, dhahabu, watoa n.k.
- 6 Sisi sote Wakristo na tumsujudie, Tumhimidi Mwokozi aliyeviumba Vitu vyote mbinguni, dunia na sisi, Naye ametufia na kutukomboa, n.k.

22 "O come, all ye faithful."

H.C. [P.M.]

I Njoni kwa furaha, Enyi waamini, Njoni tufike hima Bethlehemu; Tumsujudie Mfalme wa mbinguni,

Njoöni tumwabudu, Njoöni tumwabudu, Njoöni tumwabudu, Yesu Kristo.

2 Mungu wa kweli, Mwanga wa dunia Amekubali kuzaliwa chini, Mungu halisi, Mwana si kiumbe, n.k.

KUZALIWA KWA YESU

- 3 Shangilieni, malaika leo, Nanyi mnaokaa kwa Mungu juu; Mhimidini Mtawala wote, n.k.
- 4 Twakusalimu uliezaliwa Yesu upewe utukufu mwingi, Neno la Baba, Mwenye utu wetu, n.k.
- "It came upon the midnight clear." (60)

H.C. 90. [D.C.M.]

- AMANI wimbo mzuri huu,
  Wimbo tokea mbingu,
  Na malaika uliletwa
  Kwa wachunga kondoo;
  Imani kwao walimwengu,
  Kutoka Mungu juu
  Aliye mwenye neema kuu,"
  Kwa kiyo sikieni.
- 2 Hata sasa kutoka mbingu Hufika duniani, Na wimbo wao ule ule, Huimba kote kote, Wengine wengi ni kiziwi, Shughuli zao nyingi Na wimbo haukomi, Kwa hiyo sikieni.
- 3 Ati nyie mnaosumbuka Mmelemewa sana; Na nyinyi mnao kungoja, Hamwezi udhaifu; Elekeeni juu mbinguni, Maneno ya amani, Waliyoimba malaika, Wanayaimba tena.

4 Kwa kweli siku zinapita Walizotazamia Wazee wale manabii, Wakizibashiria, Zi karibu wadia sasa, Na watu wake wote Watamkubali wakiimba, "Mfalme wa amani."

24 "Thou didst leave Thy throne and (65) Thy heavenly crown."

H.C. 89. S.S. AND S. 237. [P.M.]

I ULIACHA kiti cha enzi chako Uliponishukia chini; Hakukuwako nafasi Bethlehemu, Ulipokuja duniani.

> Ingia moyoni mwangu, Imo humo nafasi kwako.

- 2 Mbweha wote wanayo mapango yao Tena ndege zina viota; Bali wewe ulilala chini tu, Majangwani mwa Galile, n.k.
- 3 Malaika walikwimbia sana Watangaze Ufalme wako, Ilakini ulijinyenyekeza Ukazaliwa kama sisi, n.k.
- 4 Ulifika unalo neno hai Liwezalo kutufungua, Ila walikutweza na kukuua Msalabani kwa Kalvari, n.k.

- 5 Na utakaporudi hapa chini, Utarudi u Mshindaji, Tutakufurahia tukisikia Unatuita sisi kwako, n.k.
- 25 "Hark, the herald angels sing." (66)

H.C. 87. [D. 7S.]

I SIKIENI! Malaika
Wanamsifu Bwana Yesu
Amekuja 'patanisha
Wakosaji naye Mungu.
Mataifa, ondokeni!
Na tumsifu Mungu wetu,
Vitu vyote vinaimba,
Kwetu Yesu azaliwa.

Sikieni! Malaika Wanamsifu Bwana Yesu.

- 2 Ndiye Mungu wa milele, Mbinguni anasifiwa Siku hizi amekuja Azaliwe na Bikira; Na Uungu umefichwa Mwilini mwa mwanadamu, Yesu yu Emanueli, Amependa kaä nasi, n.k.
- 3 Ndiye Mfalme wa Amani, Tena yu wa haki kweli; Huletea watu wote Nuru na uzima mpya. Aliacha utukufu, Akafika duniani Ili tuokoke sisi Tuzaliwe kimbinguni, n.k.

4 Njoo! Uliyetamaniwa,
Njoo! ukae nasi leo,
Njoo! Mzao wa mwanamke
Seta kichwa cha Shetani;
Futa mfano wa Adamu
Na badala yake, tupe
Sura yako kamilifu,
Sura yako ya kimoyo, n.k.

26 "While shepherds watched their flocks." (67)

H.C. 83 AND 113. [C.M.]

- I WACHUNGA walipowatunza Kondoo zao kondeni Malaika aliwajia Wakaogopa sana.
- 2 "Msiogope," akasema, "Maana, habari njema, Ndio, ninawaleteeni, Na watu wote pia.
- 3 Katika mji wa Daudi, Na kwa ukoö wake Yesu leo amezaliwa Na hivi mtamjua.
- 4 Yeye utamkuta amevikwa Mavazi ya kitoto Horini kule amewekwa Ingawa Mwana Mungu."
- 5 Malaika alipokwisha Majeshi toka juu Waliondoka wakaimba, Wimbo wa shangwe huu;

- 6 "Kwa Mungu uwe utukufu, Duniani amani, Upendo uwe kwao wote Leo na siku zote."
- 27 "Christians, awake, salute the happy morn."

H.C. 84. [6. 10s.]

(68)

28

- A MKENI ndugu mlio Wakristo
  Yesu alizaliwa siku hii ;
  Na tumwabudu kwa upendo mkuu,
  Walivyoimba malaika juu ;
  Habari zao za furaha kuu
  Za kuzaliwa kwake Yesu Kristo.
- 2 Usiku wachungaji walikesha Wakaambiwa naye malaika, " Msiogope, ninawaletea Habari njema za Mwokozi wenu ; Ahadi Baba ameitimiza, Amezaliwa Kristo Yesu leo."
- 3 Alipokwisha sema, walitoka Majeshi ya mbinguni wakiimba; Wakimtukuza atokaye juu Atuokoe kwa huruma kuu, "Na utukufu una Mungu juu, Amani kwao walioridhiwa."
- 4 Wachunga walienda Bethlehemu Waone Mungu aliyoitenda, Wakawakuta Mwana na wazazi Bandani mwenye ng'ombe wamekaa Wakatokea watangaze pote Ajabu ya upendo wake Mungu.

- 5 Hivyo ndivyo na sisi tueneze Ulimwenguni maneno ya Yesu, Habari zote tangu siku hiyo Hata alipokufa Kalvari. Tena tuutwike msalaba wetu Na tumwandame siku zote hapa.
- 6 Na tukimfuata kwa uaminifu Tutastahili kwenda kwake juu, Hapo ndipo tutamtukuza sana Aliyeshuka akomboe sisi. Fahari yake yote tutaona, Nasi tutafahamu pendo lake.

### MWAKA MPYA

"All, all for Thee, dear Saviour, (69) may this watchword."

H.C. 524. [11S. 10S.]

- I ATAKA sana mwaka huu wote Mwokozi wangu niwe wako tu, Mawazo yangu na matendo yote Yashiriki kukutukuza wewe.
- 2 Nataka sana unitwae mimi Ondoa lolote lisilofaa, Natoa nafsi yangu kwako Yesu Unitendee utakavyopenda.
- 3 Nakutolea moyo nikupende Kuliko nilivyofanya zamani, Nitende yapasayo kwa furaha, Lizidi pendo langu kila siku.

MWAKA MPYA

- 4 Nakutolea makusudi yangu Maana kaidi sana roho yangu ; Ina kiburi nisiitawale, Nitapendezwa ukiiongoza.
- 5 Ee Bwana, Roho yako awe mwangu, Unitumie niwapelekee Walio gizani, wasiojua Habari zile za wokofu wako.

(70)

29 "My times are in Thy hand."

H.C. 103 AND 245. [S.M.]

- I ZA mbele sizijui Nakukabidhi wewe Uzima, roho, na rafiki, Vyote naacha kwako.
- 2 Za mbele sizijui Yatakavyokuwaje; Nipe mabaya au mema, Napenda utakayo.
- 3 Za mbele sizijui, Lakini siogopi ; Baba anayonitolea Lazima yanifae.
- 4 Za mbele sizijui, Yesu Mwokozi wangu Na wewe niliyekutesa Ni kiongozi wangu.
- 5 Za mbele sizijui, Nakutumaini; Kiisha kufa nitapenda, Kukaa kwako milele.

30 "O God of Bethel, by whose hand."

H.C. 104 AND 279. [C.M.]

- EUliyechunga watu
  Tokea siku za Yakobo
  Hata siku ya leo,
- 2 Nadhiri na maombi yetu, Twaleta mbele yako, Ewe Mungu wa Baba zetu Utusikie sisi.
- 3 Popote tukiwa na shaka, Utuongoze vema, 'Tupe riziki zetu leo Na nguo za kufaa.
- 4 Utulinde nyakati zote, Popote tukaapo Hata tufikie salama Kwa nchi yetu juu.
- 5 Baraka hizo twaziomba Tukijinyenyekeza, Utupe siku zote neema Maana U Mungu wetu.

#### **EPIFANIA**

31 "Come, Thou long-expected Jesus." (75)

H.C. 109. [8s. 7s.]

I Joo Yesu umengojewa Kwa miaka mingi sana, Ulifika kuondoa Hatia ya watu wako.

EPIFANIA

- 2 Faraja ya Israeli, Tumaini la dunia, Watamaniwa na wote, Furaha ya kila moyo.
- 3 Umekuja kuokoa Hatimae kutawala, Ufalme wako ulete, Utumilki na neema.
- 4 Kwa Roho yako daima Utawale mioyoni Na uwezo wako bora Tupandishe kwako juu.
- 32 "Hail, Thou source of every blessing." (76)

H.C. 120. [D. 8s. 7.]

- BABA Mfalme wanadamu
  Sisi tulio wageni
  Watu tu wa mataifa,
  Twaruhusiwa kufika
  Mbele yako bila hofu;
  Sasa twakusujudia
  Tukisifu neema yako
  Kwa imani tu thabiti.
- 2 Kale haikuwa hivi, Bali sasa twakaribu; Tumekombolewa nawe, Tumepatanishwa pia. Neno hilo lilifumbwa Kwao watu wa zamani, Sisi tumefunuliwa Za rehema zako kuu.

3 Basi Ee Yesu Mwokozi Ulakiye watu wote, Tu mataifa twaleta Tunu zetu mbele yako; Hasa tunakutolea Roho, mwili, na akili; Tungestahili kurithi Utukufu wa mbinguni.

33 "As with gladness men of old." (77)

H.C. 106. [Six 7s.]

- I Kwa shangwe wale Majusi Waliona nyota yako, Mara wakaifuata Huko iwaongozako, Sisi nasi kwa imani Bwana tuongozwe kwako.
- 2 Wakaenda kwa furaha Kumtafuta kwenye hori Bwana wa viumbe vyote, Wakamsujudia huko; Sisi nasi tutafute Kiti chako cha neema,
- 3 Wakazitolea tunu Mahali pa umaskini, Sisi nasi kwa furaha, Wenye moyo safi sana Tutolee nafsi zetu, Ni sadaka kwako Bwana,
- 4 Yesu mwema utulinde Tusikose njia zako, Baada ya maisha haya

EPIFANIA

83 (79)

Utulete kwako juu, Kusikokuwa na haja Tuongolewe na nyota.

- 5 Kwa nchi ile ya nuru Hatutahitaji jua, Maana wewe nuru yake Isiyokuchwa daima; Hapo ndipo tutaimba Sifa zako kwa milele.
- 34 "O Thou who by a star didst guide." (78)

H.C. 105 AND 113. [C.M.]

- I ULIWAONGOZA na nyota Majusi wa zamani Hata walifika mahali Yesu alipolazwa.
- 2 Huwaongozi watu wako Na nyota siku hizi, Lakini Roho Mtakatifu Ataonyesha njia.
- 3 Hatukujui sana bado, Lakini hili kweli, "Watakuona wale tu Wenye mioyo safi."
- 4 Mwokozi tupe sote neema Mioyo isafike, Ili tupate kukuona Tukujue ulivyo.

35 "Brightest and best of the sons of morning."

H.C. 107. [11S. 10S.]

- I YOTA ya mapambazuko ing'aäyo, Tupe msaäda utumulikie, Tulete mpaka walipomlaza Mwana wa Mungu, Ye Mwokozi wetu.
- 2 Hakuzaliwa mwenye nyumba nzuri Ila katika banda ya ng'ombe; Na hapo akilala, malaika Wanasujudia Mfalme wa wote.
- 3 Na sisi je! tutamtolea nini Ili kuonyesha upendo wetu? Je! fedha zile zote za dunia Lulu, dhahabu, vito vya thamani?
- 4 Vipawa au tunu kama hivyo Havina kwa Yesu faida kuu; Anavyotaka zaidi ya vyote, Ndivyo ibada ya kweli ya moyo.
- 5 Nyota ya mapambazuko ing'aäyo Tupe msaäda utumulikie; Tulete mpaka walipomlaza Mwana wa Mungu, Ye Mwokozi wetu.
- 36 "Jesus shall reign where'er the sun." (81)

A.M. 220. H.C. 16. [L.M.]

Yesu atatawala pote Panapopita jua lake; Ufalme wake utadumu Hautakuwa na kikomo.

EPIFANIA

- 2 Watasujudu watu wote, Ili kumtawaza mfalme Duniani mwote daima Tabia yake isifiwe.
  - 3 Kwa lugha zote mbali mbali, Kwa nchi zote duniani, Adhama zake kubwa sana Kwa shangwe zitaimbwa pote.
  - 4 Baraka ziko aendako, Wafungwa na hufunguliwa, Waliochoka hustarehe, Hushiba wale wenye njaa.
  - 5 Kila kiumbe kikatoe Heshima zihusuzo mfalme, Na malaika waimbapo, Dunia ijibu " Amina."
- 37 "Thy kingdom come, O God." (84)

H.C. 354 AND 258. [S.M.]

- <sup>1</sup> UFALME wako uje, Ewe Mwenyiezi Mungu, Zuia waharabu Ukakomeshe dhambi.
- 2 Amani iko wapi ? Usafi na upendo ? Machuki bado upo, Vitaondoka lini ?
- 3 Na siku ziko wapi Uishapo ugomvi ? Na majeuri yote Yataondoka lini ?

- 4 Twaomba sana Bwana, Ondoka na uwezo, Uje uwafariji Wakutazamiao.
- 5 Watu hulidharau Jinalo takatifu, Aibu inazidi, Upendo hupungua.
- 6 Katika nchi nyingi Wokofu hawajui, Utoke Bwana Yesu Na kuwaleta hao.
- 38 "Ye servants of God, your Master (85) proclaim."

H.C. 123. [10S. 11S.]

- <sup>I</sup> Enyri watumishi wa Mungu mkuu, Yeye yu mshindaji wa yule Shetani, Na ufalme wake ni mtukufu sana.
- 2 Mungu hutawala huko mbinguni Naye ni karibu, atatuokoa Husifiwa sana kwa uwezo wake Ametuletea wokofu kwa Yesu.
- 3 Sifuni Mungu kitini mwa enzi, Ondokeni nyie, heshimuni Mwana, Malaika hurangaza sifa juu Za Yesu Mwokozi wanayemwabudu.
- 4 Na sisi pia, tupige magoti Tumsifu Yesu ilivyo ya haki; Yapasa apewe utukufu wote, Shukrani, baraka, heshima na pendo.

40

"Revive Thy work, O Lord."

(87)

H.C. 167. [S.M.]

- I UWAAMSHE Wakristo, Ee Mungu mwenye enzi, Useme na sauti kuu, Ili tusikilize.
- 2 Uamshe kazi yako, Kwani inafifia Na itakufa sasa hivi Usipoipuliza.
- 3 Utuamshe Wakristo, Roho zikutamani, Na tutafute mkate tu Unaotoka juu.
- 4 Uamshe kazi yako, Watu wakutukuze, Na kwa nguvu za Roho yako, Uwashe mioyo yetu.
- 5 Uamshe kazi yako, Utunyweshee mvua, Ili izidi kusitawi, Na wewe usifiwe.

"Rescue the perishing."

(88)

S.S. AND S. 814. [P.M.]

U WAOKOE wale
 Wanaokufa,
 Kabla hawajapotea kabisa;
 Uwalilie wale
 Wanaotanga,

Uwaambie za Yesu Mwokozi. Uwalilie wale, Wanaokufa, Yesu wa huruma ataokoa.

- 2 Ingawa watu hao Wamemdharau, Yesu mwepesi kuwaachilia; Kwa hiyo uwasihi Tena wavute, Atawasamehe wakiamini, n.k.
- 3 Mioyoni mwa watu, Umo upendo, Ambao Shetani anaupinga, Na wakifadhiliwa, Na kusihiwa, Upendo huo utaamka tena, n.k.
- 4 Uwaokoe watu Ndiyo faradhi; Yesu atatuwezesha tufanye; Toka walipotanga, Uwarudishe, Uwaambie Yesu amekufa, n.k.

41 "For My sake and the Gospel's go." (89)

G.B. 612. [8s. 7s.]

ENENDENI kwa ajili yangu, EMkahubiri Injili, Wajumbe walijibu, "Naam, Nawe tu utukuzwe." Habari zote hueneza Kifo na ufufuo, Na hasa damu ya thamani, Itupatanishavo.

42

- 2 Sikilizeni watu wote Jinsi zieneavyo, Habari za wokofu huu, Mpaka kila taifa. Na waamini hupigana, Waushinde uovu, Na siku yake Bwana Yesu Yazidi karibia.
- 3 Sauti ya watakatifu Huzidi kusikiwa, Na wale waliofariki Wanashiriki nao, Zimefuliwa nguo zao, Na damu ya Mwokozi ; Ndio waliostahimili, Kwa hiyo wastahili.
- 4 Yesu naye akaribia,
  Yeye Mjumbe wa Mwisho,
  Ametawazwa faharini,
  Maana yu Mfalme kweli.
  Ee Yesu, Wee uzima wangu,
  Nuru, tena upendo,
  Ufalme wote wako tu
  Sasa na kwa milele.

"Thou whose Almighty Word." (91)

H.C. 131. [6s. 4s.]

I ULIPOSEMA Bwana
Dunia iliumbwa,
Nuru ikawa;
Sasa twawaombea
Wale wasiojua,
Na nuru imulike,
Moyoni mwao.

- 2 Wewe uliyefika
  Uwaletee watu
  Afya ya ndani,
  Uwaponye wagonjwa,
  Na vipofu waone,
  Utupe sisi sote
  Nuru moyoni.
- 3 Roho ya pendo, kweli Uletaye uzima, Tenda upesi; Pita mahali pote, Hasa pale pa giza Uwape watu wote Nuru moyoni.
- 4 Mungu abarikiwe, Kwani Mwenye hekima Pendo, uwezo, Hivyo havipimiki, Vyasaidia sisi, Basi iwe kwa wote, Nuru moyoni.

## **KWARESIMA**

43 "I need Thee, precious Jesus." (98)

H.C. 397 AND 126. [7S. 6S.]

AKUHITAJI Yesu,
Maana ni mwenye dhambi ;
Roho ina hatia
Na moyo umekufa ;
Nakuhitaji sana,
Kwa kukukimbilia,
Na damu ya thamani
Yaosha dhambi yangu.

KWARESIMA

- 2 Nakuhitaji Yesu, Kwani mimi maskini Mgeni tena Msafiri, Na mali sina hapa. Nataka unipende, Tena kunifariji ; Uniongoze chini Nisije nikatanga.
- 3 Nakuhitaji Yesu, Rafiki kama wewe, Rafiki Msaidizi, Mwenye kutunza mimi ; Nataka mtima wako, Maäna sitaweza Chukua peke yangu Huzuni na taäbu.
- 4 Nakuhitaji Yesu, Nyakati zangu zote Uniongoze vema, Nisipotoke leo. Nataka Roho yako Anifundishe mimi, Nijue moyo wangu, Nizidi kukuona.
- 5 Nakuhitaji Yesu, Nataka kukuona Katika utukufu, Kitini pa fahari; Tuliokombolewa, Tutafurahi sana Kukaza macho yetu Katika wewe tu.

44 "Oh, the bitter shame and sorrow."

н.с. 333. [8.7.]

- AKUMBUKA kwa aibu Siku zile za zamani, Nilipodharau Yesu Sikumtaka, nikajibu, "Mimi tu, sipendi Wee."
- 2 Alinitafuta sana, Nikamwona msalabani, 'Kamsikia akiomba " Baba wasamehe hao," Likaanza pendo mwangu.
- 3 Kila siku niliona Jinsi alivyonipenda, Na huruma zake nyingi, 'Kanivuta, nikasema, " Nitakupenda zaidi."
- 4 Nikazidi kufahamu Wingi wa upendo wake, Nikaacha kujipenda, Moyo wangu ukajibu "Nakupenda Wewe tu."
- 45 "Lord, I hear of showers of blessing." (100)

S.S. AND S. 485. [8s. 7s. 3.]

BWANA nasikia kwamba
Unawabariki wengi;
Mibaraka kama mvua
Inanyweshwa juu yao;
Mimi je?
Uninyweshee na mimi,

KWARESIMA

- 2 Usipite Bwana Mwema,
  Kweli mimi mwenyi dhambi;
  Haki uniache mimi,
  Ila unihurumie.
  Mimi je?
  Unihurumie na mimi.
- 3 Usipite Ee Mwokozi, Ningeambatana nawe, Nina hamu uniite Uitavyo watu wale. Mimi je? Uniite kama wale.
- 4 Usipite Roho Mwema,
  Wawezeshe wadhaifu;
  Watokea kwake Yesu
  Uzinipe nguvu zake;
  Mimi je?
  Uwezeshe mimi pia.
- 5 Nimekuwa hatiani,
  Tangu siku za zamani;
  Nimeshikwa na dunia,
  Nisamehe, niokoe.
  Mimi je?
  Univute mimi kwako.
- 6 Pendo lake Mungu kubwa,
  Damu yake Bwana Yesu,
  Neema isiyopitika;
  Hivyo vyote vinivute.
  Mimi je?
  Utanisamehe mimi.
- 7 Usipite, ila lete Masamaha yako kwangu; Unawahuisha wengi,

Nipe mibaraka pia ; Mimi je ? Nakuomba ubariki.

46 "Just as I am without one plea." (101)

A.M. 255. [8s. 6.]

- I Kama nilivyo, nipokee Nitakutegemea wewe, Sababu waniita tu Mwokozi wangu naja,
- 2 Nilivyo mimi, ni mpotevu, Nahofu nikisitasita, Vita ndani si nje tu ; Mwokozi wangu naja,
- 3 Nilivyo, maskini, kipofu, Nataka sana uniponye; Rohoni si mwilini tu Mwokozi wangu naja.
- 4 Nilivyo, utanipokea, Kukaribisha, kusamehe, Kwani umeahidi tu Mwokozi wangu naja.
  - 5 Nilivyo, pendo lako kuu Limeondoa mazuio, Nataka kuwa wako tu; Mwokozi wangu naja.
- 6 Nilivyo, pendo lanivuta, Nizifahamu zako zote Mbinguni siyo chini tu, Mwokozi wangu naja.

"As pants the hart for cooling streams." (104)

H.C. 149. [C.M.]

- A NAVYOYATAMANI maji
  Msafiri majangwani,
  Ndivyo roho yangu Bwana,
  Hutaka neema yako.
- 2 Nitauona uso lini, Ee Mungu Mfalme wangu? Maana roho ina shauku Kukutazama kweli.
- 3 Basi usikate tamaa, Utumaini tu. Na utapata kuziimba Sifa za Mungu wako.
- 4 Kwa Baba, Mwana, na kwa Roho, Tumwabuduye sisi, Iwe daima utukufu Kutoka watu wote.

48 "O Thou from whom all goodness (105)

H.C. 154 AND 239. [C.M.]

- I HUTOKA kwako wema wote, Kwa hiyo nakuomba Katika shida zangu zote, Unisikie Bwana.
- 2 Na dhambi ikinilemea Yesu unisamehe, Na kunipa amani yako, Unikumbuke Bwana.

3 Na nikijaribiwa sana, Nataka kuanguka, Nipe nguvu kunitoshea, Unikumbuke Bwana.

- 4 Na watu wakinilaumu Nataka kasirika, Nitamshinda yule mwovu, Kwa msaada wako Bwana.
- 5 Na saa ya kufa ikifika, Sitaogopa neno Ukiwa karibu na mimi; Unikumbuke Bwana.

49 "Rock of Ages cleft for me." (106)

H.C. 151 [Six 7s.]

- MAMBA uliopasuka, Ndani yako nijifiche; Maji yale, damu ile, Vilivyotoka mbavuni, Iwe dawa ya rohoni, Vinioshe dhambi zangu.
- 2 Kazi za mikono yangu, Haziwezi 'nikomboa, Hata nikilia sana Na kutenda kazi nyingi, Sitaweza 'jiokoa; Ila Wewe peke yako.
- 3 Mikononi sina kitu, Nashika msalaba tu; Mimi uchi univike, Sina nguvu niwezeshe, Mimi mchafu unioshe, Au kweli nitakufa.

50

4 Siku zangu zikiisha, Ni tayari toa roho, Nitakapokwenda juu Nikuone hukumuni, Mwamba uliopasuka, Ndani yako nijifiche.

"I lay my sins on Jesus."

(107)

C. AND F. 446. H.C. 96. [D. 78. 68.]

- AWEKA dhambi zangu Kwake Mwokozi wangu, Huzichukua zote Na kuniweka huru, Namwekea hatia, Madoa aondoe, Na nitatakasika, Na kuwa safi sana.
- 2 Naweka haja zangu
  Juu yake, yu karimu;
  Huniponya ugonjwa
  Na kukomboa roho.
  Huzuni naziweka,
  Mizigo na mashaka;
  Huvipunguza vyote
  Akishiriki nami.
- 3 Naegemea kwake, Kwani roho ni nzito, Mkono wa kuüme Utanisimamisha. Napenda Jina lake, Emanueli, Kristo, Nalo laburudisha Wanaochoka sana.

4 Nataka kufanana
Na Yesu Mungu Mwana,
Nikiwa mpole sana
Nikiwapenda wote.
Nataka kuwa naye,
Nimsifu kweli kweli;
Kama wanavyoimba
Wajumbe wake juu.

# WALIO NJE KUITWA NA KUKARIBISHWA NDANI

51 "Whosoever heareth, shout, shout the sound." (125)

S.S. AND S. 389. [P.M.]

Yeye apendaye "Haya tangazeni, Enezeni mbali duniani mwote, Hayo ya furaha kwao watu wote, Aje, "Yeye apendaye."

"Yeye apendaye, yeye apendaye," Enezeni hayo duniani mwote; Baba wa upendo anaita watu, "Yeye apendaye" aje.

- 2 "Yeye apendaye," Tena apendapo, Na mlango ni wazi ili aingie; Yesu ndiye njia, kweli ya pekee, Aje, "Yeye apendaye," n.k.
- 3 "Yeye apendaye," Ni ahadi kweli, "Apendaye," litadumu kwa milele: Apendaye ana utu wake Yesu, Aje "Yeye apendaye," n.k.

52 "Knocking, knocking, who is there?" (129)

S.S. AND S. 422. [P.M.]

- I Hodi! Hodi! yuko nani?
  Yuko mtu penye mlango
  Yu msafiri wa kifalme,
  Mtu wa ajabu sana,
  Hutamfungulia mlango
  Mtu huyo, roho yangu?
- 2 Hodi! Hodi! yuko nani? Yuko mtu penye mlango? Ni vigumu kufungua, Maana umeshikwa sana; Vyamea vijiti vingi, Mpaka mlangoni penyewe.
- 3 Hodi! Hodi! yuko nani? Yuko mtu penye mlango Majeraha mikononi, Kichwani iko miiba, Macho yajaa huruma, Yu Mwokozi anangoja.

53 "Jesus is tenderly calling to-day." (131)

S.S. AND S. 396. [P.M.]

- Yesu aita kwa upole leo,
  Uje upesi, uje upesi;
  Kwa nini wewe wazidi kutanga
  Ukipoteapotea.
  Uje upesi, uje upesi,
  Yesu aita, aita kwa upendo leo.
- 2 Yesu aita wanaolemewa Uje upesi, uje upesi; Lete mizigo kuiweka kwake, Hatakufukuza kamwe, n.k.

3 Yesu angoja, je utamfikia? Yeye tayari, yeye tayari; Atasamehe, njoo umsujudu; Usikawe ila njoo, n.k.

4 Yesu aita, sikia sauti, Leo sikia, leo sikia; Aaminiye Jina lake tu, Atafurahi milele, n.k.

54 "The Gospel bells are ringing." (134)

S.S. AND S. 356 [P.M.]

- I NJILI yake Yesu
  Yaenea duniani,
  Ni habari za wokofu,
  Kwangu mi, na kwako we,
  Ni, "Mungu alipenda
  Walimwengu wale wote,
  Alitoa Mwana wake
  Awafie msalabani."
  Neno hilo, neno hilo,
  Laenea duniani,
  Neno hilo, neno hilo,
  La wokofu kwao wote.
- 2 Injili yatulaki Karamuni kwake Yesu, Kwa hiyo usidharau Maana neema yake kuu; Ni mkate wa Uzima, Mwenye njaa aje na kula, Na zikiwa dhambi nyingi Zitaondolewa zote, n.k.

- 3 Injili yatuonya Siku zote bila kosa, Kwamba ye akawiaye Atakufa bila shaka; Kwa hiyo ondokeni, Msikawe duniani, Tena msirudi nyuma Au mtaangamia, n.k.
- 4 Injili ina shangwe Kwani yaletea watu Neno la wokofu bora Ulimo Yesu tu. Habari za furaha, Nawaleteeni ninyi, Siku hii amezaliwa Kristo, Mfalme, na Mwokozi, n.k.

55 "There is life for a look at the Crucified One."

S.S. AND S. 123. [P.M.]

- A TAKAYEMTAZAMA Yesu Msalabani, Kweli ataupata uzima; Kwa hiyo, Mhalifu ukitaka pona Mwangalie Yesu Msalabani.
  Basi nyie tazameni, Kweli mtaokoka mkikaza macho Kwa Mwokozi amesulibiwa.
- 2 Mbona alitolewa Ye kwa namna hii Isipokuwa atuokoe? Au kwa nini kumwaga maisha damuni Ila kulipa deni ya dhambi? n.k.

3 Tukilia machozi ya toba ni bure, Damu Yake tu, itaokoa, Utaweza kuweka kwake hatia, Mara Yeye ataiondoa, n.k.

- 4 Basi usiogope karibia Yesu, Maana Mungu Mwenyewe hunena; Halibaki lo lote tulitende sisi, Amemaliza yote kabisa, n.k.
- 5 Basi, twaa mara moja mkononi mwa Yesu, Akupacho, uzima bora huu; Tena jua ya kwamba huwezi potea Kwa sababu ya kazi ya Yesu, n.k.
- 56 "There is a fountain filled with blood." (145)

C.F. 491. H.C. 289. [C.M.]

- I Mwilini mwake Yesu Na damu hiyo yasafisha, Mawaa ya dhambi zote.
- 2 Na yule mwizi msalabani Alisafishwa nayo; Na dhambi zangu mimi pia Zimesafishwa nayo.
- 3 Ee Yesu, wewe mpendwa wetu, Na damu ina nguvu Iwakomboe watu wote Wasipotee tena.
- 4 Tokea siku ya zamani Nilipoona damu Kuimba nimetaka tu, Nisifu pendo lake.

- 5 Na nitakapopita juu Dunia nimeacha, Nitakusifu Ee Mwokozi. "Wokoyu huo mkuu."
- 6 Najua umeniwekea, Ingawa sistahili, Dhawabu nitakayopata, Kwa damu yake Yesu.
- 7 Dhawabu hiyo namna gani ? Ni neno hili tu, Nimsifu daima Mwokozi Na nguvu zangu zote.
- 57 "Come to the Saviour make no delay." (148)

S.S. AND S. 1165. [P.M.]

T Wende kwa Yesu tusikawie, Mwenye Msahafu aonyesha njia, Leo akaa miongoni mwetu Akituita, "Njoni."

Tutafurahia siku ile, Mioyo yetu ikitakasika Na sisi tutakutana naye, Mbinguni kwetu juu.

- 2 "Acheni wana," Alivyosema, Kwa hiyo sote tuwe na shangwe, Tumchague Ye Mfalme wetu, Tusikawie twende, n.k.
- 3 Kweli Yesu yupo hapa leo, Msikieni tena kumtii ; Sauti yake bado yasema "Njoni wanangu, njoni," n.k.

58 "God loved the world of sinners lost." (149)

S.S. AND S. 17. [P.M.]

Mungu alipenda waasi Na wapotevu wote, Wokofu wa thamani kuu Hutoa bure tu.

> Kwa upendo wake mkuu, Upendo kwangu mimi, Mwokozi wangu alishuka, Akafa Kalvarini.

- 2 Nadai sasa kwa imani, Mwokozi awe wangu, Naona kwake ukombozi Katika dhambi zangu, n.k.
- 3 Upendo umetupatia, Uhuru bora huu, Na kwa imani yetu tu Hatia itafutwa, n.k.
- 4 Waamini watafurahi Katika ulimwengu, Uzima bora wa mbinguni, Watauonja hapo, n.k.
- 5 Shetani sasa hataweza Poteza waamini; Kwa nguvu zake Bwana Yesu Kushinda, tutashinda, n.k.

# MAISHA YA BWANA YESU

59 "She only touched the hem of His garment." (153)

S.S. AND S. 55. [P.M.]

A LIGUSA upindo wa kanzu ALa Bwana Yesu tu; Alikuwa amezungukiwa Na watu, kundi kuu.

Nawe utakuwa huru Ukiugusa tu ; Uwezo wake kuokoa Uzima utakupa.

- 2 Alimfikia akiogopa, Alijua ya kwamba Uwezo wake utatoshea Aponywe udhaifu, n.k.
- 3 Aligeuka akamwambia, " Mwanangu usihofu, Imani yako imekuponya, Uende salamini," n.k.

60 "Jesus my Saviour, to Bethlehem (156)

S.S. AND S. 40. [P.M.]

Yesu Mwokozi alifika chini, Akizaliwa, maskini, horini, Kweli ajabu, Yeye asifiwe, Alitafuta mimi. Alitafuta mimi, alitafuta mimi,

Kweli ajabu, Yeye asifiwe Alitafuta mimi.

2 Yesu Mwokozi huko Kalvarini Fidia yangu alinilipia, Kweli ajabu, aliifanyaje? Akinifia mimi. Akinifia mimi, akinifia mimi, n.k.

- 3 Yesu Mwokozi kama ya zamani, Nilipokuwa nikitanga mbali Alinisihi kwa upole sana Akiniita mimi. Akiniita mimi, akiniita mimi, n.k.
- 4 Yesu Mwokozi atashuka tena,
  Ndivyo alivyotuahidi sisi;
  Na nitamwona akirudi hapa
  Anichukue mimi.
  Anichukue mimi, anichukue mimi, n.k.

### MATESO YAKE

61 "Ride on! ride on! in majesty." (157)

H.C. 181. [L.M.]

- I Leo Yesu U Mfalme mkuu, Sababu wote wakusifu; Wanakutandikia nguo Upate kutembea humo.
- 2 Upite, Yesu Mfalme leo, Ingawa unakwenda kufa U Mfalme, kwani umeanza Kushinda mauti na dhambi.
- 3 Upite Yesu Mfalme leo, Wanatazama malaika; Wanastaajabu kuona Jinsi unavyokwenda kufa.

63

- 4 Upite, Yesu Mfalme leo, Shindano la mwisho karibu, Na Baba ameketi juu Aweza kutazama tu.
- 5 Upite Yesu, Mfalme leo, Ingawa unakwenda kufa; Na ukiisha sulibiwa Tawala, Mfalme kwa milele.

62 "Man of Sorrows, what a name." (160)

S.S. AND S. 102. [P.M.]

- 1 "W A simanzi," Jina gani! Kwa Mwana wa Mungu Mkuu; Alikuja kukomboa, Asifiwe Bwana Yesu.
- 2 Alikubali dhihaka, Na hukumu yangu mimi, Ili nisiadhibiwe, Asifiwe Bwana Yesu.
- 3 Tu wabaya hatuwezi, Yeye ni Mungu Mtukufu; Amepatanisha sisi, Asifiwe Bwana Yesu.
- 4 Alikufa msalabani, Akalia, "Imekwisha," Sasa hutukuzwa juu, Asifiwe Bwana Yesu.
- 5 Atakapokuja tena, Kuchukua wateule, Ndipo tutazidi imba, Asifiwe Bwana Yesu.

"Glory be to Jesus."

H.C. 197. [6s. 5s.]

- Y ESU asifiwe, Alitumwagia Damu yake yote Huko msalabani.
- 2 Damu hii yaleta Neema na uzima, Na huruma zake Za ajabu sana.
- 3 Mto huu wa Damu Utukuzwe sana, Umewakomboa Wanadamu wote.
- 4 Damu ya Habeli, Ilitaka haki ; Damu yake Yesu Masamaha yetu.
- 5 Na inyunyizwapo Mioyoni mwetu, Mwovu hukimbia Ametiwa hofu.
- 6 Sisi tukiimba Hapa duniani, Sifa waitaka, Malaika juu.
- 7 Pazeni sauti Katika kuimba, Tuiadhimishe Damu ya thamani

"There is a green hill far away." (165)

483. [С.М.]

- Kiko kilima huko mbali Kije ya Mji mkuu, Aliposulibiwa Yesu Kwa wanadamu wote.
- 2 Hatutaweza kufahamu Jinsi alivyoumwa, Ila twajua aliteswa, Kwa dhambi zetu sisi.
- 3 Tusamehewe, alikufa, Tufanywe watu wema, Tupate kufika mbinguni; Sababu yake kufa.
- 4 Mwingine hakuweza tosha Kulipa dia yetu, Mlango wa mbingu Yesu tu Aliweza kufungua.
- 5 Yeye ametupenda sana Kwa hiyo tumpende; Tutumaini damu yake Tutende kazi zake.

"O perfect life of love."

(166)

G.B. 275. H.C. II. [S.M.]

Maisha yake Yesu Ni maisha ya pendo, Aliposhuka toka mbingu Alitimiza yote.

- 2 Hakuliacha neno La mapenzi ya Baba, Huzuni, kazi, moja moja Alitimiza zote.
- 3 Uchungu tuonao Nawe umeuona, Zisumbuazo binadamu Anazijua zote.
- 4 Mwilini mwake Yesu Asiyekosa kamwe, Makosa yetu yaliwekwa Ili tuokolewe.
- 5 Amenipenda sana Kwani alinifia; Kwa hiyo nitamtegemea, Nikimwamini yeye.
- 6 Wakati wa hitaji, Wakati wa hukumu, Nitaitumaini damu Na wema wake Yesu,
- 7 Moyoni mwangu Bwana Utende kazi yako, Upendo wangu ufanane Na wako mkamilifu.

66 "When I survey the wondrous cross." (169)

H.C. 186. [L.M.]

Aliofia Mfalme wetu, Anasa na kiburi changu Navidharau na kuviacha.

65

- 2 Hasha Yesu nisijivune, Ila katika kufa kwako; Nakutolea Bwana Yesu Vinavyonipendeza vyote.
- 3 Kichwani, mikononi pia, Yachuruzika damu yake, Hapana taji kama hii, Upendo huu hauna mfano.
- 4 Na vitu vyote kama vyangu, Kidogo bure kutolewa; Pendo kama hili ladai Uzima, roho, vyangu vyote.

67 "Beneath the cross of Jesus." (171)

S.S. AND S. 139. [P.M.]

- PA Msalaba wa Yesu, Hapo ningesimama, Kivuli ni cha mwamba Kwa waliolemewa, Likichomoza na jua Ni nyumba jangwani Pa kutua mizigo yetu, Pazuri pa pumzika.
- 2 Hapo ni pema sana, Tena ngome imara, Hapo naona haki, Na pendo lake pia. Na kama Yakobo mzee Alivyoona ngazi, Naona msalaba njia Iendayo mbinguni.
- 3 Ng' ambo yake Msalaba Ila si mbali sana ; Kivuli naona pia Kivuli cha kaburi ;

Na katikati msalaba, Nao ni mfano kwangu, Ni mlinzi kukinga njia Ifikayo mauti.

- 4 Kwa msalaba wa Yesu
  Hata sasa naona,
  Sura ya aliyekufa
  Ili nisipotee.
  Nachomwa moyoni mwangu
  Kwa maajabu haya:
  Shani la pendo lake kuu
  Na uhafifu wangu.
- 5 Kwa hiyo nachagua Kukaa penye msalaba; Na Mwanga wake Yesu tu Uwe kwa jua langu; Anasa za dunia hii Sitatamani tena, Mimi nina aibu tu, Na yeye utukufu.

68 "Sweet the moments rich in blessing." (172)

S.S. AND S. 24. [8S. 7S.]

- I NABARIKIWA sana, Kwa kukaa penye msalaba, Afya, uzima, napata Tokea Mwokozi humo,
- 2 Nitaketi hapo sasa Penye damu ya huruma ; Na nitadai amani Aliyolipa Mwokozi.

UFUFUO WAKE

- 3 Kweli hapo pa baraka, Nataka sujudu pake; Na katika macho yake Kuona rehema kuu.
- 4 Moyo umejaa upendo Na huzuni nyingi sana, Kwani dhambi zangu ndizo Zilizomsulibisha.
- 5 Nimwamini na kumpenda, Nimshukuru siku zote, Nizitafakari zake, Mimi nifanane naye.

### UFUFUO WAKE

69 "Christ the Lord is risen to-day." (174)

C. AND M. 131. [7S.]

K RISTO 'kafufuka leo, Wanadamu, Malaika, Msifuni, kwa furaha, Msifuni viumbe vyote, Ukombozi umekwisha, Nayo kazi ya upendo, Vita vyote vimekwisha, Yesu Kristo yu Mshindaji.

2 Na haikuwezekana Kumfunga mwenye kaburi, Mauti haina nguvu, Kristo ameshinda vyote. Ye yu hai Mfalme wetu, Wapi nguvu za mauti? Amekufa, 'tuokoe, Kaburi haina nguvu. 3 Tutakwenda kwake juu, Tutamfuata mbinguni, Tena kufufuka naye, Tena washindaji naye. Na tumsifu Mfalme mkuu, Ufufuo na tusifu, Asifiwe kote kote, Astahili sifa zote.

70 "Welcome happy morning." (175)

H.C. 207. [IIS.]

I FURAHINI leo, neno la daima
Kifo kimeshindwa, Uzima ni wetu.
Aliyeuawa, amekuwa hai
Viumbe vimsifu, Aliyeviumba.
Furahini leo neno la daima,
Kifo kimeshindwa, Uzima ni wetu, n.k.

- 2 Hata ulimwengu unashangilia, Maana Bwana Yesu anakuja tena, Hatakuja mpole, ila Mfalme mkuu, Ameshinda giza, ameleta mwanga, n.k.
- 3 Ee Mwokozi wetu, kwako ni Uzima, Ulipotuona tukitangatanga Ulimwacha Baba na fahari yako, Ujinyenyekeze, mtu wa unyonge, n.k.
- 4 Wewe ni asili ya uzima wote Hata kufa kwako hukukukataa. Kifo chaonyesha, si dhaifu zako, Ila nguvu zako ulipokishinda, n.k.
- 5 Basi ufungue watu wale wote Walio watumwa wake yule mwovu; Walioanguka waokoke sasa, Umeshinda dhambi, kifo na kaburi, n.k.

72

" Jesu Christ is risen to-day."

(177)

H.C. 21. [78.]

YESU 'kafufuka leo
Aleluya!
Tunashangilia sana
Aleluya!
Alikufa msalabani
Aleluya!
Hivyo tumekombolewa
Aleluya!

2 Sasa tumtukuze sana
Aleluya!

Mfalme wetu wa mbinguni
Aleluya!

Alistahimili kufa
Aleluya!

Awaponye wenye dhambi
Aleluya!

3 Na kwa maumivu yake,
Aleluya!
Ametuokoa sisi;
Aleluya!
Atawala faharini
Aleluya!
Malaika waimbapo
Aleluya!

" Jesus lives, Thy terrors now." (

H.C. 213. [7s. 8s.]

Y ESU hai! basi sasa
Hatutaogopa kifo,
Tunajua kwa hakika,
Hatuwezi shindwa nacho.
Aleluya!

2 Yesu hai! Na mauti Ni mwanzo tu wa uzima; Hatutahofu kupita Mlango ule wa mbinguni. Aleluya!

3 Yesu hai! Alikufa Kwa ajili yetu sisi; Nasi tumtukuze Yeye Kwa mioyo safi sana. Aleluya!

4 Yesu hai! Tunajua Hatuwezi tengwa naye Nguvu zote za Shetani Zimeharibika kweli. Aleluya!

5 Yesu hai! Basi sasa Asifiwe duniani, Hatimae tutapanda Tutawale naye huko. Aleluya!

73 "Aleluya, Aleluya, Aleluya." (180)

H.C. 209. [P.M.]

I ALELUYA! Aleluya! Aleluya!
Aleluya! Aleluya!
Uzima umeanza leo,
Tuimbe sote kwa furaha,
Aleluya!

2 Mauti haiwezi tena, Kristo ameshinda kabisa, Tuimbe kwa sauti kuu, Aleluya!

BAADA YA UFUFUO

- 3 Zikiisha siku tatu, Yesu Alifufuka atumilki, Na asifiwe Bwana wetu, Aleluya!
- 4 Aliivunja minyororo Iliyofunga wanadamu; Aliyeshinda asifiwe, Aleluya!
- 5 Ee Bwana kwa mateso yako Na kufa kwako, tuokoe Tuishi nawe na kuimba, Aleluya!

## BAADA YA UFUFUO

74 "Lord of the worlds above." (181)

H.C. 283. [6.6.6.6.8.8.]

- Mungu wa mbingu juu
  Hekalu-duniani
  Zapendeza sana
  Kama pendo limo;
  Kwako mbinguni, moyo wangu
  Ungependa kuona Wee,
- 2 Wabarikiwa wale Waabuduo hapo, Watafurahi sana Wale wafikao. Wanakusifu; wapendao Wa heri wakisali pako.

- 3 Hao ni wathabiti Kushinda wanashinda, Mpaka wafike wote Unakokaa Wee; Ni heri siku, sisi sote Tutakapofika kwa Mungu.
- 4 Mungu ni ngao yetu, Hakosi kutulinda, Anatukarimia Na baraka nyingi ; Yu heri yeye, Mungu wangu, Anayekutumainia.
- 75 "0 day of rest and gladness." (182)

H.C. 96 AND 519. [D. 7S. AND 6S.]

- I SIKU ya shangwe leo,
  Ya raha na ya nuru;
  Siku tupumzikapo
  Tufurahie Wewe;
  Tangu zamani sana
  Watakatifu wote
  Walimwimbia leo
  Baba, Mwana na Roho.
- 2 Mungu aliiumba
  Nuru kwa siku hiyo;
  Yesu alifufuka
  Toka kaburi leo;
  Na Roho alishuka
  Kwa watu wako leo,
  Kwa hiyo mara tatu
  Imetabarukiwa.

KUPAA KWAKE

- 3 Leo ni kimbilio Tunaposumbuliwa, Twaweza kustarehe, Ili tuburudike; Na tukiona kiu, Roho zikizimia Ibada yake leo Yatufariji sana.
- 4 Leo kwa watu wote Mana yatoka juu; Hulisha wanadamu Chakula cha kiroho; Neno la Yesu Kristo Lahubiriwa leo, Chemchemi ya uzima Isiyoisha kamwe.
- 5 Basi na sisi pia Tuburudike leo, Tupate raha kweli, Raha ya waamini; Na tutakapofika Huko mbinguni juu, Tutamwimbia Mungu Baba, Mwana, na Roho.

### KUPAA KWAKE

76 "The Head that once was crowned (183) with thorns."

H.C. 105 AND 229. [C.M.]

I KICHWA kilichovikwa miiba KChavikwa enzi sasa, Na taji bora ya kifalme, Kwani Yesu Mshindaji.

- 2 Cheo kikubwa astahili Kupita vyote juu, Yu Mfalme wa wafalme wote, Na Nuru ya mbinguni.
- 3 Yu furaha ya wote chini Na walio juu pia, Atufunua pendo lake, Alivyo tumfahamu.
- 4 Aibu yake msalabani Imetuwia neema, Na kwa ajili yake tu, Twapata shangwe kweli.
- 5 Tukishirikiana naye Mateso yake chini, Tutatawala naye juu Katika utukufu.
- 6 Msalaba ulileta kwake, Aibu na mauti; Wawaletea watu wake, Uzima wa milele.

77 "Lift up your heads, ye gates of brass." (184)

H.C. 113. [C.M.]

- ENYI milango fungukeni, ENa pingu zikatike, Apite Mfalme wa fahari Mwenye msalaba wake.
- 2 Bendera yake inang'aa Kuliko nyota zote, Yawaongoza watu wake Waendapo vitani.

- 3 Si vita vya dunia hii, Ila ni vya kiroho; Shetani anatumaini, Ya kuwa atashinda.
- 4 Majeshi ya Mungu Mkuu Na Mashujaa wa Yesu, Mwe tayari jipangeni Kumpigania Kristo.
- 5 Ingawa m wachache sana, Yesu mwenye uwezo, Enendeni duniani kote, Yeye pamoja nanyi.
- 6 Mwatekao lete kwake Kutoka nchi zote, Vikiisha vita jitoeni, Miguuni pake Yesu.
- 7 Endeleeni bila hofu Kwa Jina lake Yesu ; Viumbe vyote duniani, Vitasujudu pake.
- 8 Milango imefunguliwa, Zimekatika pingu, Tazama Yesu anapita, Msalaba umeshinda.

78 "Where the high heavenly Temple (188)

H.C. AND 237. [L.M.]

PALIPO Hekalu la Mungu Lisilojengwa na mikono, Kuhani mwenye utu wetu Huwaombea wanadamu.

- 2 Aliyelipa dia yetu, Aliye Mdhamini wa kweli Mbinguni, anatuombea Ni kazi yake ya daima.
- 3 Alipo sasa, atuona Kwa macho yake ya upendo. Kwa kuutwaa utu wetu Dhaifu zetu azijua.
- 4 Aliyeteswa kama sisi, Ajua maumivu yetu; Na juu hawezi kusahau Machozi yake na huzuni.
- 5 Ameshiriki kila teso Tunaliona sisi leo, Misiba yetu aiona, Atufariji kila mmoja.
- 6 Kitini kwake twathubutu Kuleta haja zetu zote, Kuomba msaada bila hofu Wakati wa kutaabika.

# HABARI ZA MBINGUNI

" In the sweet by-and-by."

(192)

S.S. AND S. 964. [P.M.]

I Ko nchi juu, ya baraka, Kwa imani twaweza 'iona ; Huko Baba anatungojea Anaweka makao tayari.

5

79

Huko juu, Huko juu Huko juu tuonane na Mungu; Huko juu, Huko juu, Huko juu tuonane na Mungu.

- 2 Tutaimba na furaha hapo, Nyimbo nzuri za mbinguni juu; Na mioyo si mizito tena Ina furaha bora kwa Mungu, n.k.
- 3 Basi tumsifu Baba kwa moyo Maana Yeye ni karimu kwetu; Pendo lake halina kiasi, Siku zote tunabarikiwa, n.k.

80

"There is a happy land."

(195)

H.C. 512. [P.M.]

- I Ko nchi ya shangwe Huko mbinguni, Hapo watakatifu Wamesimama; Wanamwimbia Yesu Mfalme na Mwokozi wao, Wapaza sauti zao Kumsifu Yeye.
- 2 Twende kwa nchi hiyo, Twende upesi; Kwa nini wasiwasi? Msikawie; Tutafurahi kweli Dhambi zikiondolewa, Daima tutakaa Na Yesu juu.

3 Katika nchi ile Huzuni? Siyo. Na tutahifadhiwa Na Baba yetu; Basi tujitahidi Tuipate taji yetu Na tutawale juu Na Bwana Yesu.

81 "O think of the home over there." (198

S.S. AND S. 942. [P.M.]

Fixiri za nchi ya juu
Kwenye Mwanga wa Mungu mkuu,
Wako huko wateule wote
Nguo nyeupe wamevaa.

Huko juu, huko juu Fikiri za nchi ya juu; Huko juu, huko juu Fikiri za nchi ya juu.

- 2 Fikiri za rafiki juu Ambao wametutangulia, Na za nyimbo wanazoiimba Mbele yake Mwenyiezi Mungu, n.k.
- 3 Mwokozi ni juu huko sasa Na wapendwa waliofariki; Ningeacha huzuni za chini Niende nikae pamoja, n.k.
- 4 Nitakwenda kwa nchi ile Siku chache zikiisha pita; Wale waliotutangulia Wangoja tukae pamoja, n.k.

PENTEKOTE

82 "For ever with the Lord."

(205)

H.C. 247. D.S.M. [A. AND M. 231]

- 1 "DAIMA kwake Bwana," amin na iwe hivyo, Neno hilo lanifundisha 'tafufuka tena, Nakaa mwilini hapa natanga toka kwako, Lakini kila jioni, nakaribia kwetu.
- 2 Na ninaposafiri, kwa jicho la imani, Naona nyumba ya Babangu, sio mbali nami; Roho, iionapo, yajaa shauku kubwa Ya kufikia huko juu kwenye urithi wetu.
- 3 "Daima kwake Bwana," Ee Baba ukipenda, Timiza ndani yangu sasa, neno hilo bora, Siwezi kupotea ukinisaidia, Nitasimama sihofu, ukinipigania.
- 4 Ijapo saa ya kufa niitwe fika kwako, Uzima wako nitapata wakati wa kifo, Nitakujua Wewe, unijuavyo mimi, Nitakariri sikomi, "Daima kwake Bwana."

#### PENTEKOTE

83 "Come Holy Spirit, Heavenly Dove," (208)

H.C. 105 [C.M.] S.S. AND S. 188.

- I UTUSHUKIE Roho Mwema
  Na nguvu za uzima,
  Uwashe moto wa upendo
  Katika mioyo yetu.
- 2 Ee Bwana wetu hatuwezi Kuendelea hivi; Upendo wako mkubwa sana Na wetu haba tu.

3 Njoo Roho, Hua toka mbingu U Mtoa uzima, Ulete pendo la Mwokozi, Katika mioyo yetu.

84 "Spirit Divine attend our prayers." (210)

H.C. 255 AND 394. [C.M.]

- Roho ya Mungu sikiliza Masala yetu humu, Ushuke miongoni mwetu Na nguvu za neema.
- 2 Ushuke uiangazie Misiba yetu chini; Utuongoze siku zote Kwa njia zenye haki.
- 3 Ushuke kama moto mkuu, Uteketeze uovu Unaokaä ndani yetu, Tujitoe kwa Yesu.
- 4 Ushuke namna ya umande, Utubariki sana, Utuwezeshe tutumike Na kumpendeza Yesu.
- 5 Njoo kama hua ya zamani, Utuletee kwetu Upendo, tufanane nao Kanisa lako juu.
- 6 Roho ya Mungu sikiliza Masala yetu humu ; Ukae duniani mwote Uite watu kwako.

"Our blest Redeemer, ere He breathed." (212)

H.C. 261. [8.6.8.4.]

- Mwokozi alipotuaga Alituahidia Kwamba ataleta Rubani Akae nasi.
- 2 Akaja kutusaidia Tuwe yatupasavyo; Akae moyoni mwa yule Mnyenyekevu.
- 3 Tena sauti ya upole Tunayoisikia Ni yake, akivikomesha Shaka na hofu.
- 4 Ee Roho umejaa neëma, Uhurumie sisi, Ukae miongoni mwetu Ututakase.
- 5 Uzuri na utakatifu Si wetu ila wake, Tushindapo ni Yeye tu Moyoni mwetu.

86 "Come Holy Ghost, our souls inspire." (214)

H.C. 254. [L.M.]

I Joo Roho Mwema toka Mungu Uwashe moto penye moyo, Ni Wewe utuleteaye Vipawa vyako saba bora.

- 2 Baraka yako toka juu Yatufariji kwa upendo, Uyafumbue macho yetu Kwa maana hatuoni yema.
- 3 Utuchangamshe sisi sote Na wingi wa neëma yako, Fukuza maadui wetu, Ukiongoza tu salama.
- 4 Utufundishe tuwajue, Baba, Mwana, Roho, Umoja Ili tuimbe tusikome, Uimbo huu wa sifa zako:—

Sifa zote ziwe kwako Baba, Mwana naye Roho.

87 "O Spirit of the living God." (216)

H.C. 53. [L.M.]

- Ewe Roho wa Mungu hai EUshuke na neëma tele Juu yetu watu wapotevu Po pote tukaapo chini.
- 2 Uwashe moto wa upendo Katika miöyo ya wote, Tuende tuhubiri pote Neno la wokovu mkuu.
- 3 Fukuza giza, lete nuru Ondoa machafuko yote, Uwawezeshe wadhaifu, Ushinde chuki na rehema.

- 4 Ewe Roho weka tayari Wanadamu kumkuta Mungu ; Uvute kwako mioyo yote Ondoa ukaidi wake.
- 5 Batiza mataifa yote, Uwaletee ukombozi ; Usifu Jina lake Yesu Mpaka wote wasujudu.

88 "Gracious Spirit dwell with me." (218)

A. AND M. 322.

- R OHO Mwenye neema kuu, Nifanane nawe tu; Watu wakuone wewe Ukifanya kwangu kazi; Ningetaka, sina hofu, Kutangaza zake Yesu.
- 2 Roho uliye wa kweli, Ningesema kweli tu, Na hekima ya kiroho Itokee sana kwangu; Kwa matendo ya upendo Nitamshuhudia Yesu.
- 3 Roho Mwema wa upole, Nifanane nawe sana, Mara nikijaribiwa Nikukimbilie Wewe; Kwa maisha yangu mema, Ningemshuhudia Mungu.
- 4 Roho ya uwezo wote, Nipe uhodari wako, Hivyo nitaweza shinda,

Peke yangu sina nguvu ; Nakutumaini Wewe Uliye imara sana.

- 5 Roho ya utakatifu, Niwe hivyo, safi tu; Najitenga na uovu, Nachagua vyote vyema; Ningemtumikia Yesu, Maana alinipa Wewe.
- 89 "Come to our poor nature's night." (219)

H.C. 44. [7S. 5S.]

- I Uje tuletee nuru, Mwanga bora wa mbinguni, Maana tunakaa gizani, Roho Mtakatifu.
- 2 Wenye dhambi 'tutakase, Tu wagonjwa, utuponye, Wapotevu, 'tuokoe, Roho Mtakatifu.
- 3 Roho zetu ni maskini, Tupe tokea hazina, Shangwe, pendo na imani, Roho Mtakatifu.
- 4 Tena utupe amani, Utawale nia zetu ; 'Tufunulie za Kristo, Roho Mtakatifu.
- 5 Ewe Mgeni Mwema sana, Kaa milele micyoni, Humo 'tuongoze vema, Roho Mtakatifu.

- 6 Utuombee kwa Mungu Na saüti ya 'pendeza, Sisi wapungufu sana, Roho Mtakatifu.
- 7 Utufundishe ya kuwa, Mungu kweli Baba yetu, Tulijue sana chini, Roho Mtakatifu.
- 8 'Tutengenezee njia, 'Tuongoze tufikie Akaapo Baba yetu, Roho Mtakatifu.

#### UTATU

90 "Father of Heaven, whose love profound." (222)

H.C. 263 [L.M.]

- BABA Mwenyiezi, pendo lako Fidia imetupatia,
  Twakusujudu wenye dhambi,
  Utupe pendo na samaha.
- 2 Mwana wa Mungu, Neno lake , Mfalme, Kuhani, na Nabii ; Twakusujudu wenye dhambi, Utupe neema na wokovu.
- 3 Roho uliye wa milele, Mtoa uzima na Mhuisha, Twakusujudu wenye dhambi, Utupe nguvu na uzima.

4 Utatu, Baba, Mwana, Roho, Mungu wa siri, wa ajabu, Utujalie wenye dhambi, Samaha, neema, na uzima.

### NENO LA MUNGU

91 "Holy Bible, Book Divine." (225)

H.C. 487. [7S.]

- I CHUO cha Mwenyiezi Mungu Tunu bora, tena yangu; Hali na asili yangu Hayo yote waonyesha.
- 2 Wakemea nikitanga, Watangaza za Mwokozi, Waongoza, wahukumu, Wafundishe tuokoke.
- 3 Wafariji huzunini, Kwa mikono yake Roho, Waonyesha tutaweza Shinda Shetani na kifo.
- 4 Watwambia za furaha, Za uzima wa milele; Chuo cha Mwenyiezi Mungu Tunu bora, wewe wangu.

92 "Lord, Thy word abideth." (231)

H.C. 267. [6s.]

Laongoza, tena Laleta furaha.

93

WOKOVU NA SALAMA

- 2 Wakikaribia Maadui wetu, Litatuhifadhi, Litatuokoa.
- 3 Nani awezaye Kueleza shangwe Wapatayo wale Waliaminio.
- 4 Siku za mashida Giza nayo pote, Latuangazia, Laonyesha njia.
- 5 Neno la rehema, Tukiwa wazima, Neno la faraja Saa yetu ya kufa.
- 6 Tungezifahamu Zote zilizomo, Tungezidi 'penda Bwana wetu Yesu.

"Tell me the old, old story."

S.S. AND S. 1131.

I UNIAMBIE zote, za mambo ya mbinguni, Za upendo wa Yesu, za fahari yake, Uniambie pole, kama kwake mwana mdogo Maana mimi ni dhaifu, tena mwenye dhambi.

Uniambie zote, uniambie zote, Uniambie zote, za pendo la Yesu.

- 2 Uniambie pole, ili nifahamu Ukombozi wa ajabu, wokovu kwa dhambi ; Uniambie sana, nipate kuelewa Mimi msahaulifu yafaa 'nikumbusha, n.k.
- 3 Nena kwa sauti ndogo tena kwa juhudi, Kwa mimi mwenye dhambi, Yesu alikuja; Nena mara nyingi, ukitaka kwa kweli Kuwa rafiki yangu na kunisaidia, n.k.
- 4 Nena habari hizo, unaponiona Kuacha Mwokozi wangu, 'shike za dunia : Na nitakapovutwa kwenye anasa zake, Nena habari hizo, "Yesu yu Mwokozi." n.k.

# WOKOVU NA SALAMA

"Simply trusting every day." (237)

94

S.S. AND S. 836.

I Niamini kila siku, Niamini nikiteswa, Ikiwa kidogo tu Nimwamini Yesu tu.

> Niamini siku zote Niamini kila siku, Litukialo lo lote, Nimwamini Yesu tu.

2 Roho yake yaangaza, Moyo wangu huu maskini, Sitaweza kupotea, Nikimtumikia Yesu, n.k.

WOKOVU NA SALAMA

- ni nitaimba
- 3 Furahani nitaimba, Huzunini nitaomba, Hatarini nitamwita, Nimwamini Yesu tu, n.k.
- 4 Niamini mpaka mwisho, Siku zangu zote hapa, Mpaka 'fika huko juu, Nimwamini Yesu tu, n.k.
- 95 "What can wash away my stain?" (261)

S.S. AND S. 874. [P.M.]

I ITATAKASWA na nini ? Ila damu yake Yesu Sitaweza kuokoka Bila damu yake Yesu.

Damu ina thamani, Yaniosha dhambini, Ni njia ya pekee, Ndiyo damu yake Yesu.

- 2 Sioni kitu kingine, Ila damu yake Yesu. Sitasamehewa kamwe, Bila damu yake Yesu, n.k.
- 3 Nitafidiwa na nini? Ila damu yake Yesu. Wema, sina nifanyeni? Bila damu yake Yesu, n.k.
- 4 Sina taraja lingine, Ila damu yake Yesu Tena sina haki kweli, Bila damu yake Yesu, n.k.

"Yield not to temptation."

96

S.S. AND S. 698. [P.M.]

Usishindwe kamwe, Ujaribiwapo, Kila ushindapo, Utaimarika, Na kwa uhodari, Ushinde hasira, Umkabili Yesu, Atakupa uwezo.

> Omba msaada kwa Yesu, Atakusimamisha, Atakusaidia Ukimtumainia.

- 2 Epukana nao, Walio wabaya, Jina lake Mungu, 'Litakase sana, Saidia 'dhaifu, Moyo uwe mpole, Umkabili Yesu, Atakupa uwezo, n.k.
- 3 Aliye Mshindaji, Atapewa taji; Ijapo pengine Shetani ashinda, Tusikate tamaa, Tumaini tu, Umkabili Yesu, Atakupa uwezo, n.k.
- 97 "Have you been to Jesus for the cleansing power?" (267)

S.S. AND S. 379. [P.M.]

Umeoshwa kwa damu ya Kondoo?
Unategemea sana neëma?
Umeoshwa kwa damu ya Kondoo?

Umeoshwa? Umeoshwa? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? Nguo zako safi, tena ni nyeupe? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo?

KUOMBA NA KUSALI

- 2 Unafuatana na Mwokozi wako? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? Unautegemea msalaba huu? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? n.k.
- 3 Yesu atakapokuja u tayari? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? Roho je tayari uingie juu? Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? n.k.
- 4 Tupa nguo zile zilizochafuka, Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? Iko chemchemi kwa walio wachafu, Umeoshwa kwa damu ya Kondoo? n.k.
- 98 "There is a road that leads to God." (270)

H.C. 494

- I Ko njia nayo nyembamba, Iendayo mbinguni, Walio wake Kristo kweli Hupenda 'ifuata.
- 2 Yapita tu moja kwa moja Duniani mwa dhambi; Tuifuate hatuhofu Mpaka tufike juu.
- 3 Atawezaje mwana mdogo Kupita peke yake, Maana imo hatari nyingi, Mitego kwa dhaifu.
- 4 Kwa njia pana wamo wengi, Wakitembea humo; Wakristo wengi wakichoka, Wafuatana nao.

- 5 Basi nisiteleze humo, Wala kutangatanga; Mwokozi ataniongoza, Kwa hiyo siogopi.
- 6 Nitaamini Neno lake, "Atachunga kondoo, Na atawaleta zizini," Kwa hiyo siogopi.
- 7 Nitathubutu endelea, Akinichunga tu, Macho mbinguni nitakaza Mpaka kufika huko.

# KUOMBA NA KUSALI

99 "Go when the morning shineth." (273)

H.C. 273. [D. 7s. 6s.] Tune Crüger.

- I Enda kwa asubuhi,
  Enda kwa adhuhuri,
  Enda kwa alasiri,
  Na kwa usiku tena.
  Enda kwa usikivu,
  Uache mashughuli,
  Chumbani usujudu
  Na kuomba kwa siri.
- 2 Wapendwa ukumbuke, Nao wakupendao, Ombea, wakiwapo, Wanaokuchukia; Na kwa unyenyekevu, Jiombee baraka, Na hayo uyatake Kwa Jina la Mwokozi.

KUOMBA NA KUSALI

- 3 Isipowezekana
  Kusali peke yako,
  Rafiki wakisonga
  Na ungependa sali,
  Neno lisilotamkwa,
  Limo moyoni tu,
  Litamfikia Mungu
  Mwenye rehema kuu.
- 4 Baraka ya kusali, Bora kuliko zote, Yaleta furaha kuu, Inayopita zote. Na ukihuzunika, Usisahau Baba, Msujudie Mungu, Yeye Mfariji Mkuu.

100 "Prayer is the soul's sincere desire." (275)

H.C. 318. [C.M.]

- I Kusali ni tamaa ya roho Kutamkwa au siyo, Ni hamu kubwa iwakayo Katika mioyo yetu.
- 2 Pengine ni uguzi wetu, Pengine ni kilio; Labda kukaza macho yetu Kwa Mungu peke yake.
- 3 Kusali ni lugha nyepesi, Wadogo waijua, Impendezayo Mungu wetu Kuliko lugha zote.

- 4 Kusali ndiko hewa nzuri, Ni pumzi ya Wakristo, Kwatutuliza mautini, Kwatupitisha juu.
- 5 Kusali ni sauti yake Aliye mwenye dhambi ; Wakisikia malaika Huimba sifa zao.
- 6 Watakatifu ni wamoja, Wakati wa kusali; Ni ushirika bora sana Na Baba na Mwokozi.
- 7 Si sisi tu tunaoomba, Huomba Roho pia; Mwokozi naye huombea Tulio wenye dhambi.
- 8 Ee Yesu uliye uzima Na kweli, pia njia, Onyesha jinsi ya kusali, Wee ujuaye sana.

101 "I have a Saviour, He's pleading in (279) Glory."

S.S. AND S. 350. [P.M.]

I NA Mwokozi, mbinguni huomba, Mwokozi ni mpendwa, rafiki wa kweli; Kwa moyo wa pendo, huniangalia, Laiti angalikuwa wako pia.

Ninakuombea, ninakuombea, Ninakuombea, ili awe wako.

- 2 Nina Baba pia, naye amenipa Tumaini bora, la milele kweli; Ataniita niwe kwake mbinguni, Laiti ungalikwitwa uje nami, n.k.
- 3 Nina mavazi, ni meupe sana, Yesu anangoja mbinguni anipe; Nami nitavikwa mavazi hayo, Laiti ungalivikwa nayo pia, n.k.
- 4 Nina amani, isiyopimika, Ambayo wa chini hawawezi jua; Yatoka kwa Yesu, siyo kwa mwingine, Laiti ungaliweza 'ipokea, n.k.
- 5 Mara kukubali Yesu Mwokozi Waambie wote ulivyompokea; Na wewe uombe waletwe pamoja, Wewe ulivutwa, je! si wale pia, n.k.

#### IMANI

102 "My hope is built on nothing less." (288)

S.S. AND S. 902. [Six 8.]

I Ni damu yake Yesu tu; Mwingine sitategemea, Ila Yesu Mwokozi tu.

> Ninasimama pa Yesu, Yeye ni Mwamba, yu imara, Pake siwezi kupotea.

2 Giza ikija nisione, Ninategemea neema, Na nikipepesukwa sana, Nguvu zake zitanishika, n.k. 3 Ameahidi 'niokoa, Amana yangu damu yake ; Rafiki wote wakitoka, Yesu ni tumaini langu, n.k.

4 Siku atakaporejea, Atanikaribisha juu, Na haki yake nitavikwa, Hivyo hukumu sitahofu, n.k.

103 "Jesus, lover of my soul."

(297)

H.C. 299. [D. 78.]

I VESU Mpenda roho yangu,

- Yesu Mpenda roho yangu,
  Nakutegemea Wewe;
  Unifiche kwa tufani
  Kifuani mwako Bwana.
  Dhambi zangu zalemea,
  Taabu ni kama dharuba,
  Niongoze baharini,
  Roho yangu ipokee.
- 2 Sina pa kukimbilia
  Ila kwako Yesu Mwema;
  Sina nguvu, ni dhaifu,
  Bwana unisaidie.
  Tumaini langu lote
  Nimekuwekea Wewe,
  Sina wa kutegemea
  Ila wewe Bwana wangu.
- 3 Wewe Kristo wanitosha, Huniachilii kamwe; Uwaauni dhaifu Na kuwaponya wagonjwa. Jina lako takatifu, Mimi mwovu tena mnyonge, Dhambi zangu nyingi sana Wewe ni Kweli na neema.

IMANI

143 (303)

"Safe in the arms of Jesus." 105

H.C. 301. [P.M.]

**⚠** IMI ni salimini Nikaapo pa Yesu, Upendo wake bora Utanilinda kweli. Nvimbo za malaika Sasa nazisikia, Nyimbo wanazoimba Huko mbinguni juu.

> Mimi ni salimini, Nikaapo kwa Yesu, Upendo wake bora, Utanilinda kweli.

- 2 Mimi ni salimini, Kwake sishughuliki, Dunia haivuti, Wala dhambi 'nidhuru. Sihuzuniki bure, Sina mashaka kwake, Na taabu, machozi, Havatakuwa mengi, n.k.
- 3 Yesu ni kimbilio, Yesu Mwokozi wangu Hawezi kuniacha, Basi nitaamini. Nitasubiri hapo, Nikingojea siku Ambayo nitakwenda Huko mbinguni juu, n.k.

4 Neema nyingi iko kwako, Kuondoa kila dhambi; Nipe maji ya uzima, 'Nitakase moyo wangu. U asili ya uzima: Uhuishe roho yangu, Kaa daima ndani yake Iwe hai kwa milele.

104

" Jesus, I will trust Thee."

(302)

H.C. 305. [IIS.]

- I TESU, roho yangu nitakukabidhi, I Mwenye dhambi nyingi utaniokoa; Mbinguni hakuna, wala hapa chini, Anayefanana na Yesu Mwokozi.
- 2 Nitaliamini Jina lako Yesu, Maana yake ndiyo, "Mwokozi wa watu" Katika msalaba ulisulibiwa, Kwako Wee aibu, kwetu ni wokovu.
- 3 Nitakuamini, nitatafakari, Pendo lako kubwa, na rehema zako, Watu wenye dhambi walikusongea, Hata wa ukoma ulikaribisha.
- 4 Nitaliamini neno lako Yesu, Sijakutazama, naamini tu; Roho wako Mwema anifundishapo, Niwe Mwanafunzi anayesikia.
- 5 Nitakuamini pasipo mashaka, Atakayekuja hutamtupa kamwe; Ni ahadi yako, damu ni amana, Basi najiweka kwako salimini.

"Blessed assurance, Jesus is mine." (312)

S.S. AND S. 873. [P.M.]

T TAKIKA kweli Yesu ni wangu, Yeye limbuko la fahari yangu; Mimi ni mrithi, amenunua Mwana wa Roho, safi kwa damu.

Hayo ni yangu, Hivyo naimba, Nasifu Yesu Bila kukoma; Hayo ni yangu, n.k.

- 2 Nimejitoa kwake kabisa, Nina kwa hiyo kwake furaha Na kwa imani, iko kwa Mungu, Shangwe kamili, nayo ni yangu. n.k.
- 3 Nimejitoa, raha ni yangu, Katika Yesu nabarikiwa, Ninatazama kwake mbinguni, Nimezungukwa na pendo lake. n.k.

107

"I need Thee every hour."

(316)

S.S. AND S. 577. [6s. 4s.]

I TESU nakuhitaji Y Kwa kila saa, Sauti yako tu Huleta raha.

Yesu nakuhitaji, Nakutaka sana, Unibariki sasa Nakufikia.

2 Nakuhitaji sana, Kaä karibu, Shetani hataweza, Ukiwa hapo, n.k.

3 Yesu nakuhitaji, Siku za shangwe, Na za huzuni pia Ukae karibu, n.k.

4 Yesu nakuhitaji, Unifundishe, Ahadi zako kwangu, Uzitekeleze, n.k.

5 Nakuhitaji sana, Yesu U Mwema, Unifanvize mimi, Ili niwe wako, n.k.

"Peace, perfect peace, in this dark 108 world of sin."

H.C. 280. [10S.]

MANI kweli, duniani pa dhambi, A Damu ya Yesu huleta amani.

2 Amani kweli, tunaposhughulika, Kumtii Yesu ni amani kweli.

3 Amani kweli, huzuni pande zote, Kwake Yesu iko furaha bora.

4 Amani kweli, na wapendwa ni mbali, Ni salama Yesu akiwalinda.

(321)

IMANI

147

- 5 Amani kweli, za mbele hatujui, Yesu twamjua naye yu mbinguni.
- 6 Amani kweli, mauti ni karibu, Hatuhofu, Yesu ameshinda.
- 7 Baada ya haya dunia itaisha, Yesu atatuleta amanini.

109

"Thine forever, God of love."

(322)

110

H.C. 224. [7S.]

- WAKO daima," Ee Mungu Usikie toka juu, Tungekuwa wako kweli Hapa tena kwa milele.
- 2 "Wako daima," Ee Bwana Utulinde duniani, Wee Uzima, Kweli, Njia, Tuongoze kwako juu.
- 3 "Wako daima," Wa heri, Wanaokutegemea, Ee Mwokozi na Rafiki, Utulinde mpaka mwisho.
- 4 "Wako daima," Mwokozi U Mchungaji wa kondoo, Tu dhaifu peke yetu, Tungekaa nawe pamoja.
- 5 "Wako daima," Rubani, Hutimiza haja zetu, Husamehe dhambi zetu, Tuongoze kwake Baba

"The Saviour of the world."

(330)

Tune Londonderry Air.

- I SIJUI Yesu alivyokubali
  Kupenda watu wenye dhambi nyingi,
  Wala kwa nini aliwatafuta
  Awarudishe wasitange tena.
  Ila najua alivyozaliwa
  Bin Mariamu, kwenye Bethlehemu,
  Tena alitumika Nazareti,
  Hivyo Mwokozi wetu alivyofika.
- 2 Siwezi jua maumivu yake Alivyovumilia duniani, Wala uchungu wake wa moyoni Alipokaä sana msalabani; Ila najua atoa majonzi, Azuia dhambi zetu na hofu, Awafariji wanaolemewa, Maana ndiye Mwokozi tena Mponyi.
- 3 Sijui atakavyoleta wote,
  Wala jinsi atakavyomilkisha,
  Wala jinsi atakavyoshibisha
  Weusi, Weupe, wa hali zote.
  Ila najua wote watamwona
  Ambapo atakujaa faharini.
  Adhama yake zitajulikana
  Na watu wote watamkubali Mfalme.
- 4 Sijui atakavyoabudiwa
  Wakati wa kukutanika naye,
  Sijui jinsi itakavyokuwa kuu
  Furaha itakayojaza moyo;
  Ila najua kwenye mbingu zote
  Mashangilio yatakuwa huko,
  Na watu wote duniani pote
  Watamkubali Yesu Mwokozi, Mfalme.

## **UPENDO**

111 "There is no love like the love of Jesus." (331)

S.S. AND S. 42. [P.M.]

I HAKUNA pendo lifananalo na lake Yesu Kristo, Atawatafuta asikome, atawaleta wote.

Pendo kuu, la Yesu Halipimiki kamwe, Njoni wakosaji, Kwenye pendo, Yesu awaiteni.

- 2 Hakuna moyo ufananao na wake Yesu Kristo, Na uchungu utusumbuao, auona mbinguni, n.k.
- 3 Hakuna jicho lifananalo na lake Yesu Kristo, Atuangalia tuendapo, ili tusipotee, n.k.
- 4 Hakuna sauti ifananayo na yake Yesu Kristo, Hujaa upendo na upole, asemapo na sisi, n.k.
- 5 Tusikie sauti yake Yesu, wala kutanga tena, Hata tutakapofika kwake, kwenye mbinguni juu, n.k.

112 "How sweet the name of Jesus (386) sounds."

H.C. 318. [C.M.]

WAAMINIO Bwana Yesu, Hupenda Jina lake, Huzuni, hofu na maradhi, Lazifukuza zote.

- 2 Laponya aliyezimika, Mashaka laondoa; Waliochoka lapumzisha, Lalisha wenye njaa.
- 3 Hapo ndipo nitaijenga Nyumba ya kimbilio; Kwake hazina imejaa, Neema maridhawa.
- 4 Yesu ni Mchunga na Rafiki, Nabii na Kuhani, Yu Mfalme, Njia na Uzima, Pokea sifa zangu.
- 5 Moyo wangu dhaifu sana, Mawazo ni hafifu; Ila nitakapokuona, Nitakusifu kweli.
- 6 Hata hapo nitatangaza, Upendo wako pote; Na nitakapofika kufa Litanifurahisha.

113 "One there is above all others." (339)

H.C. 478. [8s. 4s.]

Yuko mmoja juu ya wote
Apenda kweli ;
Pendo lapita la ndugu,
Apenda kweli ;
Tutaachwa na rafiki
Walio wageugeu,
Ila Huyu Mwaminifu
Apenda kweli.

- 2 Na kumjua ni uzima
  Apenda kweli;
  Deni yetu kwake kubwa,
  Apenda kweli;
  'Katukomboa kwa damu,
  'Katafuta atuone,
  'Katuletea zizini,
  Apenda kweli.
- 3 Tumemwona Yu rafiki
  Apenda kweli;
  Hupenda kutubariki,
  Apenda kweli;
  Mioyo yamfurahia
  Ikitupeleka kwake;
  Ya nini kutosadiki?
  Apenda kweli.
- 4 Kwa Jina limo samaha,
  Apenda kweli;
  Maadui watashindwa,
  Apenda kweli;
  Vyote bora atatupa,
  Dhiki atazifukuza,
  Atatuletea mbinguni,
  Apenda kweli.

"Hark, my soul, it is the Lord." (840)

H.C. 319. [78.]

Sikiliza roho yangu, Yu Mwokozi, umsikie, Huuliza kila siku, "Ati wewe, wanipenda?"

- 2 " Mimi nilikuokoa Nikaganga majeraha ; Nilikutafuta pote Nikakuleta salama.
- 3 Je mama aweza acha Mwana aliyemzaa? Naam, aweza kusahau, Bali sisahau kamwe.
- 4 Sighairi nipendapo, Pendo haliishi kamwe, Haliwezi kupitika, Li amini mpaka kufa.
- 5 Utaona enzi yangu, Nikiisha leta wote; Utakaa kitini pangu. Ati wewe, wanipenda?"
- 6 Bwana ninahuzunika, Kuwa pendo langu haba, Nakupenda, naabudu, Ningezidi kukupenda.

#### UTAKATIFU

115 "Search me, O God, my actions try." (349)

C. AND F. 22. [C.M.]

I Na vyote dhihirisha; Na tyote dhihirisha; Ni fahamishe rohoni Nijione nilivyo.

- 2 Moyo wangu upeleleze, Akili zangu pia, Vilivyofichwa moyoni Unionyeshe mimi.
- 3 Umulikie moyoni Panapotoka chuki, Dhamiri yangu uamshe, Nizichukie dhambi.
- 4 Mawazo upeleleze, Na makusudi pia ; Yaharibuyo rohoni Uyaondoe humo.
- 5 Na jicho upeleleze, Uovu wangu wote, Kwa neema yako niletwe Nitubu mbele yako.
- 6 Hivyo nitakujua Wee Upendo nitaona, Pendo la Mwenyiezi Mungu, Katika Yesu Kristo.

" Nearer my God to Thee."

(353)

S.S. AND S. 581. [6S. 4S.]

I KARIBIE Wee
Ee Mungu wangu,
Kweli ndio msalaba
Univutao;
Kwa hiyo nitaimba,
"Nikaribie Wewe,
Nikaribie Wee,
Ee Mungu wangu."

- 2 Nisafiripo hapa, Kama Yakobo, Usiku nitalala, Mto wangu jiwe; Katika ndoto zangu, "Nikaribie Wewe, Nikaribie Wee, Ee Mungu wangu."
- 3 Hapo nione njia Mpaka mbinguni, Hunikarimu sana Rehema nyingi. Malaika walaki, "Nikaribie Wewe, Nikaribie Wee, Ee Mungu wangu."
- 4 Tena ninapoamka
  Nisifu Wewe,
  Malalo ni Beteli,
  "Nyumba ya Mungu."
  Katika shida zangu,
  "Nikaribie Wewe,
  Nikaribie Wee,
  Ee Mungu wangu."
- 5 Siku zangu za chini Zinapoisha, Nitapanda mbinguni, Nifike kwako. Hapo wimbo ni huu, "Nikaribie Wewe, Nikaribie Wee, Ee Mungu wangu."

"I gave My life for Thee."

(358)

H.C. 349. [Six 6s.]

- I Na damu yangu pia,
  Ili nikukomboe
  Na usiangamie,
  Nilijitoa kwako.
  Wewe je? Nini kwangu?
- 2 Nilichukua shida Siku zangu za chini, Upate shangilia, Siku zako za juu; Umechukua nini Unipendeze mimi?
- 3 Nyumba ya Baba juu Yenye fahari kuu Nilipenda kuacha, Kukaa kwa ukiwa ; Hii kwa ajili yako, Wewe je ? Nini kwangu ?
- 4 Wokovu na samaha Nilivileta bure, Nilikukarimia, Kwani nilikupenda; Vipawa gani vyema Je, umeniletea?
- 5 Basi ujitolee Katika kazi zangu, Shirikiana nami Mateso na furaha; Nilijitoa kwako. Nawe kwangu jitoe.

118 "Oh, for a heart to praise my God."

н.с. 318. [с.м.]

- I UNIPE moyo nikusifu, Moyo pasipo dhambi, Uliooshwa na damu Aliyotoa Yesu.
- 2 Moyo ulio na utii, Hekalu la Mwokozi Ambamo Yeye hutawala, Mfalme wake pekee.
- 3 Moyo ulionyenyekea, Amini, safi, kweli, Unaoambatana naye Ulio wake tu.
- 4 Moyo wenye mawazo mema, Uliojaa upendo, Mkamilifu, wenye haki, Sawa na moyo wake.
- 5 Nipe Bwana, tabia yako, Unijie upesi, Na Jina lako la upendo Moyoni 'liandike.

# KUTUMIKA KWA MUNGU

119 "Work for the night is coming." (368)

S.S. AND S. 778. [78.68.58.]

JUSIKU ni karibu Fanyeni alfajiri,

KUTUMIKA KWA MUNGU

Tene adhuhuri ; Fanyeni alasiri Wala kukoma kamwe, Jitahidini sana, Usiku ni karibu.

- 2 Fanyeni kazi bora, Maäna siku chache, Wala kukaä bure, Hata saä moja, Kazi za Yesu tele Hazimalizwi hima; Jitahidini sana Usiku ni karibu.
- 3 Jitahidini sana,
  Usiku ni karibu,
  Saa za mchana chache,
  Kwa hiyo fanyeni.
  Fanyeni mpaka giza
  Limefukuza mwanga,
  Jitahidini sana,
  Usiku ni karibu.

120 "Take up thy cross, the Saviour said." (370)

H.C. 351. [L.M.]

- I UJITWIKE msalaba wako, Atuagiza Bwana wetu, Jinyime, kesha na kuacha Tamaa za mwili na dunia.
- 2 Ujitwike msalaba wako, Usihofu uzito wake, Kwa nguvu utakazopewa, Utauweza kuchukua.

- 3 Ujitwike msalaba wako, Usikatae kwa kiburi, Mwokozi alisulibiwa Atuokoe na Shetani.
- 4 Ujitwike msalaba wako, Ujipe moyo kupigana, Kaburi, kufa, utashinda, Mbinguni utakuongoza.
- 5 Ujitwike msalaba wako, Usiuche hata kufa, Kwa maana apataye taji Ndiye achukuaye tu.

121 "Stand up, stand up for Jesus." (373)

S.S. AND S. 680. [D. 7S. 6S.]

- I MPIGANIE Yesu
  Askari wa msalaba,
  Inueni bendera
  Hasara isipate;
  Yeye ataongoza
  Jeshi lake vitani,
  Adui watashindwa,
  Yesu atatawala.
- Mpiganie Yesu, Aitapo endeni, Mtoke kushindana Na maadui wake; Majeshi yao mengi Yasiyohesabika, Ila uwezo wake Hauwezi 'pimika.

KUTUMIKA KWA MUNGU

- 3 Mpiganie Yesu Kwa nguvu zake tu, Msijitegemee Uwezo wenu haba. Mjivike silaha Zilizo za kiroho, Akutakapo Yesu Mwe tayari hapo.
- 4 Mpiganie Yesu,
  Bado kitambo tu,
  Leo unapigana,
  Kesho mwisho wa vita.
  Na taji ya uzima
  Hupewa ashindaye,
  Atamilki na Yesu
  Milele faharini.

122 "Lord, speak to me that I may speak." (874)

H.C. 344. [L.M.]

- I NENA nami ili ninene Ulivyowaambia kale, Kama ulivyowatafuta, Niwatafute wapotevu.
- 2 Ongoza Bwana niongoze Wanaotanga duniani, Nilishe, nishibishe Mana Wenye njaä rohoni mwao.
- 3 Unipe nguvu nisimame Nimeimarika kwa Yesu, Nami nitawathubutisha, Wanaotaka kuanguka.

- 4 Unifundishe nitangaze Habari njema za wokovu, Maneno yangu yafikie Wanaofungwa na Shetani.
- 5 Unipe amani moyoni, Niwafariji wa huzuni, Niwape moyo waondoke Wameburudika rohoni.
- 6 Unijaze na wema wako, Nisiweze kuketi bure, Niende nitangaze pote Habari za upendo wako.
- 7 Unitume Bwana Yesu, Upendavyo na upendapo Hata nifike kwako juu Nikae nawe furahani.

123 "To the work, to the work."

(376)

G.B. 432. [P.M.]

Kazi tu! kwa bidii Watumishi wa Mungu, Tumifuate Yesu alipotembea, Tukichoka tutaburudishwa na Yee, Basi tufanye kazi ionekanayo;

Kazi tu! kwa bidii! Tutumaini, tukaangalie Hata kurudi kwa Mwokozi.

2 Kazi tu! kwa bidii! tulishe wenye njaa Tuwaletee Yesu walio na kiu; Tukajivune katika msalaba tu Tutatangaza pote, "Wokovu ni bure." n.k.

SAFARI YA WAKRISTO DUNIANI NA VITA VYAO 161

- 3 Kazi tu! kwa bidii! kazi iko kwa wote, Na ufalme wa Shetani utaanguka Jina la Mungu Yahuwa na lisifiwe, Na Wajumbe wataimba, "Wokovu bure." n.k.
- 4 Kazi tu! kwa bidii! Kwa uwezo wa Mungu, Yesu atatujazi mavazi na taji, Waamini watakapokaa huko juu Sisi sote tutaimba, "Wokovu bure." n.k.
- 124 "Take my life and let it be."

(377)

S.S. AND S. 616. [7S.]

- TWAA uzima wangu wote, Uwe mtakatifu kwako; Na nafasi yangu yote Nikusifu humo tu.
- 2 Twaa mikono na ifanye Amri za upendo wako; Uitwae miguu pia, Unapotaka iende.
- 3 Twaa sauti yangu pia, Nimtukuze Mfalme wangu; Twaa midomo nitangaze Neno lako takatifu.
- 4 Fedha na dhahabu twaa, Sitaweza nyima senti ; Twaa akili zangu pia, Nijitahidie zako.
- 5 Twaa mapenzi yawe yako, Nisitake nia zangu ; Twaa moyo uwe hekalu Humo Wee ukae tu.

6 Twaa pendo nalitolea Nizipende zako tu, Nafsi yangu uitwae Niwe kweli wako tu.

## SAFARI YA WAKRISTO DUNIANI NA VITA VYAO

125

"Soldiers of Christ arise."

(383)

H.C. 354. [S.M.]

- A SKARI wake Kristo, Silaha zivaeni. Uwezo hutokea Mungu Kwa njia ya Mwanawe.
- 2 Kwa nguvu zake Mungu Sote tu mashujaa, Tungali tunamtegemea, Ni lazima tushinde.
- 3 Kwa uhodari wake, Hatutahofu kitu; Silaha zetu za kiroho Hatuna budi shinda.
- 4 Zidini jibidisha Kukesha na kuomba, Hivyo mtakavyokanyaga Nguvu zote za giza.
- 5 Na vita vya dunia Vikiisha kabisa, Tutasimama pake Yesu, Atatujazi taji.

"When we walk with the Lord." (385)

S.S. AND S. 642. [P.M.]

T Alivyotuagiza,
Atatufurahisha njiani,
Tukishika mapenzi
Atakaa na sote,
Tulio wasikivu, watii.

Amini, utii, Maana njia pekee Ya kumpendeza Yesu, Uamini, Utii.

- 2 Sitaona mashaka, Sitasumbuka bure, Maana Yeye ni karibu nami, Sitaogopa kitu, Wala lia machozi, Niaminipo tena kutii, n.k.
- 3 Sitaweza 'lemewa, Wala kusikitika, Yuko karibu 'nisaidia, Na huzuni, hasara, Hugeuka furaha Tuaminipo tena kutii, n.k.
- 4 Kamwe hatutajua Pendo lilivyo kuu, Hata tujitoe kwake Yesu; Kwani fadhili zake, Shangwe anayotoa Ni kwa waamini na watii, n.k.

5 Tutashiriki naye Tukikaa mbele yake, Tutafanya atakayo yote, Atakapopeleka Tutaenda upesi Tutaamini tena kutii, n.k.

127 "Standing by a purpose true." (386)

S.S. AND S. 707.

T AZAMENI wahodari Mungu wakimtii, Heshimuni waamini, Kundi la Danieli.

Thubutikeni nyie, Simameni vema, Nia zako zishikeni Tena zitangaze.

- 2 Wapotea mashujaa Wakihofu watu, Bora kuiga Danieli, Umtukuze Mungu, n.k.
- 3 Washupavu wa Shetani Watashindwa mara, Na wathubutuo 'iga Danieli hodari, n.k.
- 4 Basi twende mbele tu, Tutangaze Injili, Tutafukuza Shetani Mfano wa Danieli, n.k.

S.S. AND S. 669. [P.M.]

YIE wenzangu tazameni, Yesu anaita, Anatuletea msaada, Kweli tutashinda.

> Nyie pigeni moyo konde, Yesu atuita; Mwashirieni ya kwamba, "Twapigana tu."

- 2 Na Majeshi ya Shetani Yanakuja naye, Watu wengi wanakufa Kando kando yetu, n.k.
- 3 Huko mbele ni bendera Ya Mwokozi wetu; Yatulazimu kushinda Akiwa karibu, n.k.
- 4 Vita ni vikali sana ; Sisi tukichoka Nguvu zake Bwana Yesu Zitatuwezesha, n.k.

129 "Oft in danger, oft in woe." (890)

H.C. 361. [7s.]

Tushindane na adui;
Je tutaogopa nini?
Nguvu za Yesu zatosha.

# SAFARI YA WAKRISTO DUNIANI NA VITA VYAO 165

- \* 2 Tukiwamo hatarini Si kitu, tuendelee; Tupigane, tusikome, Tukiwezeshwa na Yesu.
  - 3 Mkizimia rohoni Zikumbukeni silaha; Mmepewa toka mbingu, Lazima mshinde nazo.
  - 4 Msihuzunike tena, Wala kulia machozi ; Itupeni mbali hofu, Mtakavyo, mpewavyo.
  - 5 Twende mbele tupigane, Mwishoni tu washindaji; Adui ingawa wengi Twende mbele nyie Wakristo.

130 "Why those fears? Behold, 'tis Jesus." (400)

H.C. 364. [8s. 7s.] Tune Oriel.

- Aliye Rubani wetu,
  Tweka matanga tuende
  Baharini mwa maisha;
  Tutafika
  Kwenye nchi ya furaha.
- 2 Tumesikia zake tu, Bandari tunakokwenda, Hizo twasadiki sana Na kuelekea hapo, Naye Yesu, Yuko nasi safarini.

- 3 Kwa nini tusiondoke Bila kuhofu dharuba, Humo tunayo amani Kwani Yesu ni karibu; Na mawimbi Husikia sauti yake.
- 4 Kweli iko mbele yetu, Tutakapofika juu, Shangwe yake kamilifu; Hapo watuchukiao Hawawezi Kusumbua sisi tena.

131 "Who is on the Lord's side." (404)

S.S. AND S. 87. G.B. 501. [118.]

I Nani wake Bwana, watumishi wake, Watakaoleta watu kwake Yesu? Watakaoleta vitu vya dunia? Watakaokwenda wampiganie?

Nani wake Bwana, watumishi wake? Watakaoieta watu kwake Yesu? Kwa fidia yako, kwa neëma kuu, Sisi watu wake, Sisi wako Bwana.

- 2 Tutapigania kwa ajili yako Si kwa thawabu tu, wala kwa fahari, Ila kwa upendo, huo watuvuta, Tumeitwa naye, basi tuwe wake, n.k.
- 3 Umetununua, Bwana, si kwa fedha, Ila damu yako ndiyo kifo chetu. Watakaofika watabarikiwa Umetufungua tuwe huru kweli, n.k.

4 Vita ni vikali, maadui wengi, Jeshi lake Bwana halishindwi kamwe; Tukikutanika karibu na Yesu, Ametuahidi kwamba tutashinda, n.k.

5 Tumechaguliwa, tu askari wake, Tumpiganie nchi ya kigeni, Tuwe waamini, tumeitwa naye, Tusitepetee, tukimtumikia, n.k.

132 "Guide me, O thou great Jehovah." (405)

G.B. 608. H.C. 366. [8s. 7s.]

- Tuongoze Bwana Mungu Tunaposafiri chini, Tu dhaifu, Wee hodari, Tupe nguvu za kushinda. Ewe mkate wa mbinguni Utulishe siku zote.
- 2 Tupe pia maji yako Yawezayo kutuponya; Na kwa macho ya imani Tukuone siku zote, Ee Mwokozi, unaweza Tuokoa tutangapo.
- 3 Tukikaribia kufa Utulize hofu zetu; Utushike kwa mikono, Utulete mpaka juu; Hapo napo tutaimba Sifa zako bila koma.

"Fight the good fight with all thy might." (406)

G.B. 558. [L.M.]

- PIGA vizuri vita vyema
  Ni Kristo atiaye nguvu;
  Shika uzima utapata
  Raha na taji ya milele.
- 2 Kwa neema yake piga mbio, Inua macho kwake Mungu, Maisha yetu ni safari, Kristo ni njia na thawabu.
- 3 Utupe mashughuli yote, Utegemee Kiongozi; Kristo ni tumaini lako, Ndiye wokovu na uzima.
- 4 Usizimie, yu karibu, Akupendaye haghairi, Amini tu, na utaona Kristo anavyopita vyote.

134

"O happy band of pilgrims." (409)

H.C. 360. [7s. 6s.]

- I NYIE Wakristo m heri Mkisafiri mbele, Ukimwandama Yesu Kushika amri zake.
- 2 Yesu alitumika Akaiona njaa, M heri mkiteswa Alivyoteswa chini.

3 Akabeba msalaba Kwa ajili ya dhambi, Taji aivaayo Ni taji yetu pia.

- 4 Twaamini kumwona, Twamtamani rohoni, Twampenda taäbuni, Yu kimbilio letu.
- 5 Imani, tumaini, Na pendo, ni vipawa, Tulivyopewa naye Vituletee kwake.
- 6 Mashida tuonayo, Tena huzuni zetu Na majaribu mengi, Yasiyoisha kamwe,
- 7 Yanatusaidia Tumtazamie Yeye. Hayo ni kama ngazi Tupandapo mbinguni.
- 8 Wakristo wenye shangwe, Tazameni mbinguni; Kwa mashida machache Iko thawabu kuu.

135 "Lead us, heavenly Father, lead us." (413)

н.с. 366. [8s. 7s.]

Tuongoze Baba yetu Katika maisha haya ; Utulinde, utulishe, Tuna vyote, Tutakavyo Kama Mungu, Baba yetu.

- 2 Utusamehe, Mwokozi, Maana sisi wadhaifu; Ulikaa hapa chini Shida zote umeona, Peke yako Ukichoka Ulipita majangwani.
- 3 Roho wa Mungu ushuke, Jaza moyo na furaha, Na upendo wenye shangwe Usiokinai kamwe, Tuna raha, Na samaha Na amani haikomi.

136 "Onward, Christian soldiers." (414)

H.C. 357. [IIS.]

A SKARI Wakristo tuende vitani, A Msalaba wa Yesu umetangulia; Jemadari wetu Yu Kristo Mwenyewe Anatakadamu kuongoza sisi;

Tuende vitani askari wa Kristo, Msalaba wa Bwana umetangulia.

2 Jeshi la Shetani lakimbia mara Likitamkwa Jina la Mwokozi wetu; Nguvu za uovu zitatikisika Tukipaza saüti, nyimbo za furaha. n.k.

- 3 Kanisa la Mungu jeshi kubwa sana, Twafuata baba zetu wa zamani, Sisi tu wamoja, hakuna fitina, Twashirikiana mambo yote mema, n.k.
- 4 Falme zitakoma, na wafalme pia, Ila litadumu kanisa la Mungu; Nguvu za Shetani haziwezi shinda, Bwana wetu Yesu ametuahidi, n.k.
- 5 Twende mbele wote, tushangiliane Na tuimbe sote, nyimbo za kushinda, Fahari na sifa, na heshima pia Zitolewe kwake Kristo, maana astahili, n.k.
- 137 "Children of the Heavenly King." (415)

H.C. 372. [7S.]

- I YIE wana wa Mfalme mkuu Furahini safarini, Mwimbe sifa za Mwokozi Aliye Mtukufu sana.
- 2 Tunakwenda kwetu juu, Tutakaa pamoja nao Waliotutangulia Kufika rahani mwao.
- 3 Mwimbe nyie wana wadogo Mtapumzika kwa Yesu Ameiweka tayari Thawabu yenu mbinguni.
- 4 Inueni macho yenu Mtaona mji wenu Mtapokaa milele Mtakapoona Yesu.

NYUMBA YA MUNGU

- 5 Msihofu mwende mbele Kufikia nchi hiyo, Yesu Mwana wake Mungu Atulaki, "Njoni nyie."
- 6 Bwana kwa shangwe twatii Tukiacha vyote chini, Uwe kiongozi tu Nasi tutakufuata.

# NYUMBA YA MUNGU

138 "Jesus where'er Thy people meet." (420)

H.C. 41. [L.M.]

- I WAKUTANAPO watu wako Yesu, watakuona hapo, Kiti chako penye rehema, Patakatifu ukaapo.
- 2 Hukai 'mefungwa nyumbani, Ila rohoni mwa wanyonge; Wajapo, hufika pamoja, Warudipo, huenda nao.
- 3 Ee Mchunga wao wateule Tumefika 'tuhurumie, Twangoja Jina lako jema Lifurahishe mioyo yetu.
- 4 Twasali tupate uwezo, Imani yetu 'imarike, Na tufundishwe kutazama Mbinguni tutakapokwenda.

5 Sisi Bwana wachache tu, Lakini wewe mwenye nguvu, Basi ukae ndani yetu, Uimiliki mioyo yetu.

139 "The Church's one foundation." (422)

H.C. 397. [D. 7s. 6s.]

- I Ni Yesu Bwana wake, Kiumbe chake kipya Analipenda sana; Mbinguni alishuka Alifanya arusi, Na damu ya thamani Alitoa mahari.
- 2 Wa mataifa mengi Ila Kanisa moja, Wanaye Bwana Mmoja, Imani moja pia; Husifu Jina moja, Chakula ni kimoja, Huendelea mbele Na tumaini moja.
- 3 Watu wanaliona Linaonewa sana, Mafarakano mengi Yanalifitinisha, Wa Kristo huuliza, "Hayo ni hata lini?" Kitambo tu huzuni, Ndipo tutafurahi.

KUKUMBUKA WATAKATIFU

- 4 Nalo limo vitani Likipigana sana, Langoja liipate Amani ya daima; Na litakapoona Fahari yake Mungu, Kanisa lake Kristo Litastarehe tu.
- 5 Linashiriki chini Na Mungu, Mwana, Roho, Lina tena Umoja Na waliofariki ; Hao wanastarehe, Ee Yesu tubariki Ili pamoja nao Tukae nawe juu.

# KUKUMBUKA WATAKATIFU

140 "Jesus calls us o'er the tumult." (423)

H.C. 404. [8s. 7s.]

Yesu atuita sisi
Tuviache vya dunia,
Kila siku anaita
Akisema, "Nifuate."

- 2 Kama wanafunzi kale Walivyoitika nao, Wakiacha vyao vyote Kwa ajili yake Yesu.
- 3 Atuita tusipende Anasa za duniani, Zitakazo 'tupoteza, Ili tusimfuate Yesu.

- 4 Furahani, huzunini, Tukitenda au pumzika, Zaidi ya mambo yote Ewe Mkristo, mpende Yesu.
- 5 Ewe Yesu tusikize Ili tufuate kweli, Tukupe mioyo yetu Kutumika, kukupenda.
- 141 "For all the saints who from their (426) labour rest."

H.C. 422. [10S. 4.]

- WA wateule wanaostarehe Waliokuungama kwa imani, Lihimidiwe, Yesu, Jina lako, Aleluya!
- 2 Mwamba na Ngome na Uwezo wao, Ndiwe vitani jemadari wao, Nawe u nuru kwenye giza yao, Aleluya.
- 3 Yesu utujalie ujasiri Tupige vita sana kama hao, Tupate nao taji ya dhahabu, Aleluya,
- 4 Ee ushirika wa watakatifu, Sisi vitani, wao faharini, Tuna Umoja ndani yako Yesu, Aleluya.
- 5 Tuzimiapo, vita ni vikali, Twawasikia wakituimbia, Mara mioyo ni thabiti tena, Aleluya.

- 6 Kwa magharibi jua linakuchwa, Waaminifu watapata raha Pamoja nao walio mbinguni. Aleluya.
- 7 Siku nyingine bora inakucha, Watafufuka wateule wote Na Yesu Mfalme anatangulia. Aleluya.
- 8 Watu wa Mungu toka nchi zote, Wanaingia lango la mbinguni, Wanamwimbia Baba, Mwana, Roho. Aleluya.

## SHUKRANI

142 "Praise, O praise our God and King." (432)

H.C. 58. [78.]

Tumwimbie Mfalme Mkuu,

Anazo rehema nyingi Tena yu amini kweli.

- 2 Tumhimidi aliumba Jua lituangazie, n.k.
- 3 Mwezi aliumba pia, Unamulika usiku, n.k.
- 4 Tukamhimidi kwa mvua Ioteshayo mimea, n.k.
- 5 Wasitawisha nafaka Tupate mavuno bora, n.k.

- 6 Tumhimidi kwa sababu Ghala zimejaa chakula, n.k.
- 7 Hasa analisha roho Na chakula cha mbinguni, n.k.
- 8 Mungu wetu ni karimu, Tumhimidi tuwezavyo.

Sifa ziwe kwake Baba, Mwana, Roho Mtakatifu.

# USHIRIKA MTAKATIFU

143 "Come ye yourselves apart and rest (434) awhile."

H.C. 597. [10s.]

- JONI faragha, pumzikeni kwangu, Najua kweli mmechoka kazi; Acheni mashughuli yenu yote Mburudishwe kwa uwezo wangu.
- Mjitengeni na vya kidunia Na kushirikiana za kiroho Pamoja nami na Babangu pia, Ni bora sana urafiki huo.
- Miniambie mambo masumbufu, Habari za kushinda na kushindwa, Najua kwamba kazi ngumu sana Kuleta watu kwa wokovu kwangu.
- 4 Njoni pumzike, ni safari kuu, Au mtazmia rohoni mwenu; Hapo mkate wa Uzima kula, Divai ya upendo unywe pia.

- 5 Na mkipozwa kwa kukaa nami, Rudini na kufanya kwa juhudi, Saa hizo za fundisho si za bure, Hivyo wapata kunijua kweli.
- 144 "O Holy Father who in tender love." (435

A. AND M. 322. [6. 10S.]

- E Baba kwa upendo wako mkuu,
  Ulitoa Mwana wako Fidia,
  Na sasa anatuombea juu,
  Kwa roho moja twaja na imani
  Tuule mkate na kunywa divai,
  Kifo chake tukitumainia.
- 2 Hatustahili kuitwa wanao, Wala kushiriki karamu hii. Usituangalie wenye dhambi Ila Mwombezi na Kuhani wetu Anayekaa hekaluni mwa juu, Mwokozi wetu wa huruma kuu.
- 3 Utusikie unavyomsikia, Kwani tumenyunyizwa damu yake ; Utuangaze sisi toka juu Na kutukaribisha karamuni ; Chakula hicho malimbuko yetu Ya mibaraka tutakayorithi.
- 4 Na Baba, hapa twakusujudia Si kwa ajili yetu sisi tu, Lakini kwa wapendwa wetu wote Wengine karibu wengine mbali; Walinde, waongoze, wafariji, Uwahifadhi hata kwenda kwako.

Na kabla hatujarudi nyumbani, Na kwa dhamana hizo takatifu, Twakuletea, si mioyo tu, Ila tulivyo navyo vyote vyako, Sadaka zetu za mapenzi yetu, Ndivyo ustahilivyo kusifiwa.

145 "Till he come O let the words." (436)

H.C. APP. 3. [6s. 8s.]

- I "HATA atakapokuja," Tukumbuke sana hayo, Tunapongojea chini, Yatuvute, jitahidi, Heri wanaomini Hata atakapokuja.
- 2 Wapendwa wakifariki, Tukiachwa peke yetu Huzuni yajaä moyo Na furaha yaondoka; Furahini wataishi Atakapokuja tena.
- 3 Shida zinatusongea, Tungekimbilia hizo? La! majonzi na taabu, Kifo, giza, vyaonyesha Tunahitaji msalaba Hata atakapokuja.
- 4 Imeandikwa karamu, Tule chakula cha Bwana; Kitukumbushe ya kwamba Tumetengwa na wapendwa Waliotutangulia, Hata atakapokuja.

181

146

"Here, O my Lord, I see Thee face (437) to face."

H.C. 139. [10s.]

- E Mkombozi kwa njia ya imani EUso kwa uso nakuona hapa, Nashika mkono wako kwa msaada Nikuwekee yanichokeshayo.
- 2 Mkate wa Mungu ninataka kula, Divai ya Kifalme ningekunywa, Nataka kutua mzigo wa dhambi, Amani ya Samaha ningejua.
- 3 Ee Msaidizi wangu sina haja Kutegemea mkono wa mwingine; Watosha sana, nitaimarika Ningali nikikutumainia.
- 4 Ninazo dhambi, Wewe una haki ; Hatia yangu kubwa, ila damu Uliyomwaga kwa ajili yangu Yatosha kunisafisha mimi sana.
- 5 Na tutakapokwisha kula hapa, Nyumbani tutarudi na furaha, Upendo wako unatuzunguka, Fahari yako inatuangaza.
- 6 Mara kwa mara tutafika hapo Na tutazidi angalia juu, Chakula hicho kweli malimbuko Ya kile cha arusi ya Mwokozi.

147 "According to Thy gracious Word." (439)

н.с. 133. [с.м.]

- I ULIVYOTUAGIZA Yesu
  Nataka fanya tu,
  Na kwa unyonge na upole
  Nitakumbuka Wewe.
- 2 Mwili ulionitolea Ni mkate wangu bora, Nitanywea kikombe hiki Nikukumbuke hivi.
- 3 Gethsemane ulipolia, Sitaweza 'sahau Uchungu, jasho lenye damu Nitakumbuka kweli.
- 4 Nielekeapo Kalvarini Kuona msalabani Yesu sadaka yangu humo, Lazima kukumbuka.
- 5 Nitakumbuka maumivu, Tena upendo wako, Ningali hai duniani Nitakumbuka Wewe.
- 6 Na nitakapodhoofika, Kaburi ni karibu, Ufalme utakapokuja Unikumbuke mimi.

148 "The King of Love My Shepherd is." (440)

H.C. 451. [8s. 7s.]

Yeye anichungaye 'mi
Ni Mfalme wa upendo,
Sitapungukiwa kitu
Ningali nipo naye.

- 2 Huniongoza kwa maji Ya uzima milele; Tena hunichukua kwa Malisho ya kiroho.
- 3 Mimi ni mtundu tena mjinga, Nilipotea sana, Ila kwa pendo lake kuu Wanitafuta vema.
- 4 Sitaogopa mauti Ukiwa nami Bwana, Mbele yangu ni msalaba, Utanivuta kwako.
- 5 Waniandikia meza, Chakula cha neëma, Hutoka kwenye kikombe Furaha yako bora.
- 6 Na hivi maisha yote Hunitendea vema, Mchungaji nitakusifu Nyumbani kwako daima.
- 149 "My God, and is Thy table spread?" (441)

H.C. 433.

- MEZA imeandikwa Bwana?
  Kikombe chafurika pendo?
  Uwaongoze wote huku
  Wauonje utamu wake.
- 2 Karamu yako Yesu bora, Tena ni takatifu sana, Abarikiwe ailaye, Chakula hicho cha mbinguni.

- 3 Je! mtadharauje hiyo Yesu aliyotuwekea; Aliyetolewa sadaka Mtawezaje kumkataa.
- 4 Tuiheshimu meza hii, Wageni wengi wafike, Wakaribiao waonje Wokovu wake Yesu Kristo.

150

" I hunger and I thirst."

(443)

H.C. 117. [6s.]

- I NA kiu na njaa, Yesu nilishe Mana, Tena uninyweshee Maji yaliyo hai.
- 2 Ulichubuka sana, Kwa dhambi zetu zote, Roho zetu zilishwe Mkate wako, tusife.
- 3 Damu yako divai, Inayotuhuisha, Tupe uzima kweli, Lisha moyo na pendo.
- 4 Njia zangu ni ngumu, Tangu nilipoanza, Nisaidie sana Nisafiripo chini.
- 5 Mbele ni jangwa tu, Nitakufa na kiu Usiponinyweshea Maji yako ya juu.

"And now, O Father, mindful of the love."

A. AND M. 322. [10S.]

- I SASA Baba twakumbuka upendo Uliotukomboa Kalvarini, Yupo nasi Mwombezi wetu mkuu Kwa hiyo twathubutu karibia, Sadaka yake tukitegemea, Utupokee kwa ajili yake.
- 2 Utazamie uso wake mwema, Makosa yetu usituonee; Maana sisi tu wapotevu sana, Imani haba, masala dhaifu, Kwa hiyo, Yesu Mwokozi twaweka Kati ya dhambi na adhabu yake.
- 3 Hapo twaomba kwa wapendwa wetu, Roho ya Yesu hupita ko kote; Ulinde hao kwa uwezo wako, Roho zao zipate barikiwa, Wasiingie hatiani kwao, Wapewe uwezo kustahimili.
- 4 Sasa tuvute miguuni pako, Mwokozi unayetupenda sana, Na kwa karamu hiyo takatifu Utuhifadhi kwa uovu wote, Tuwe huria kukutumikia, Tusitengwe na Wewe tena Bwana.

152 "Not worthy, Lord, to gather up the crumbs." (446)

H.C. 443 AND 99. [10S.]

SISTAHILI kuokota makombo Yanayoanguka mezani mwako; Ingawa nalemewa dhambi naja, Uitekeleze ahadi yako.

- 2 Sistahili kuitwa mwana wako, Wala mezani mwako karibishwa, Tangu zamani nimetangatanga, Naomba unipatanishe sasa.
- 3 Unitazame Bwana kwa huruma, Upendo wako utanipa moyo Niende duniani kupigana Na watu wa matusi, wa Shetani.
- 4 Nawe ndiwe asili ya huruma, Huruma isiyoweza pimika, Unisamehe mwenye dhambi nyingi, Nitakusifu kwa fahari yako.
- 5 Nasikia sauti ikiniita Nifike kwako ili nipumzike. Naam, naitika, nakusujudia, Karamu takatifu nishiriki.
- 6 Nakuhimidi katika kusali, Unifundishe sali kama wewe, Kaa moyoni mwangu na mimi mwako Nikile chakula pamoja nawe.

153 "Draw nigh and take the Body of the Lord."

H.C. 313 [10s.]

- I Na kunywa damu aliyoitoa.
- 2 Yesu kwa hivyo ulituokoa Twakushukuru ulishaye roho.
- 3 Mwenye wokovu, Mwana wa pekee Kwa damu msalabani, umeshinda.

UBATIZO, NA KWA WATOTO

- 4 Aliwafia wote duniani, Yeye Dhabihu na Kuhani pia.
- 5 Dhabihu za Torati ni mfano Ya fumbo hili la kiroho.
- 6 Aliyetukomboa mautini Anajitoa kutusaidia.
- 7 Njoni kwa moyo safi wa imani, Pokeeni amana za wokovu.
- 8 Yee alindaye wateule wake Uzima wa milele anatupa.
- 9 Hutushibisha mkate wa kiroho Na kutunywesha maji ya uhai.
- 10 Yesu Mwokozi twakusujudia, Twajua kwamba upo nasi sasa.
- "I am not worthy, Holy Lord."

н.с. 438. [с.м.]

- Sustantili Mwokozi Mwema, Ufike kwangu hivi; Sema neno moja la neema, Latosha 'niokoa
- 2 Sistahili, moyoni mwangu, Hamna makao mema Wawezaje ingia humo? Unitakase kweli.
- 3 Sistahili, ila siwezi Bwana kukukataa Wewe uliyemwaga damu, Unifidie mimi.

4 Njoni mapema asubuhi Nilishe za mbinguni, Ujaze na uwezo wako Moyo hafifu huu.

# UBATIZO, NA KWA WATOTO

155 "O Father, bless the children." (448)

H.C. 96 [D. 7s. 6s.]

- Uwabariki Baba,
  Wape tabia mpya,
  Uumbe ndani yao
  Mfano wako mwema,
  Waonekane wako
  Wana waliotiwa
  Alama ya msalaba.
- 2 Uwapokee Yesu, Ulivyowakubali Wana wadogo kale; Kwa ubatizo huu Kwa dhambi wafe kweli, Wafufuliwe tena Wamefanywa viungo Katika mwili wako.
- 3 Ee Roho Mtakatifu, Linda watoto hao, Kwa majaribu yote Washinde duniani; Siku wahitajipo Wathubutishe sana, Wastahili kufika Mwishoni kwako juu.

UBATIZO, NA KWA WATOTO

- 4 Baba, Mwana na Roho, Hekima, Pendo, Nguvu, Twangoja ubariki Sasa watoto hao; Na jina la Utatu Twatamka juü yao; Kubali na takasa Wawe wako daima.
- 156 "Christ who once amongst us." (453)

H.C. 501. [6s. 5s.]

- Yesu, ulikuwa
  Mtoto kama sisi,
  U Mwokozi wetu,
  Watupenda sana;
  Ahadi ya hapo
  Tukishika kweli,
  Atakuwa Mchunga
  Tusikose kitu.
- 2 Hapo tuliwekwa
  Mikononi mwako,
  Tunakaa salama,
  Hatuhofu kitu;
  Umetuahidi
  Tukikuamini
  Utakaa nasi
  Sasa na milele.
- 3 Sasa hatuwezi
  Kumwona na macho,
  Walakini yupo,
  Moyo unajua;
  Kifo ni kulala
  Kifuani mwake,
  Nasi tutaamka
  Na kumwona kweli

- 5 Mchungaji Mwema,
  Ulisulibiwa
  Kwa kondoo zako
  Wasiangamie;
  Tukumbuke pendo
  Lililo la shani
  Tukupende wewe
  Hapa na mbinguni.
- 157 "I think when I read that sweet story (459) of old."

G.B. 635. [P.M.]

- I Somapo habari za Yesu kale Alipokaa dunia hii, Jinsi alivyowaita watoto kwake, Ningalipenda kufika nao. Aiweke mikono yake kichwani, Tena anikumbatie mimi, Ningalipenda kumwona aliposema, "Waacheni watoto wafike."
- 2 Hapo niombapo naweza mwendea, Nishiriki upendo wake; Nikimtafuta duniani kwa bidii Nitaonana na Yeye juu; Huko awekea tayari mahali, Sote tuliooshwa dhambini; Watakuwako watoto wapendwa wengi, "Ufalme wa mbinguni kwa hao."

3 Wako elfu elfu wanaopotea, Wasizisikie habari, Ningependa kujua nafasi ni nyingi Na kwamba Yesu amewaita; Natazamia siku hii ya shangwe, Siku ambayo watoto wote Toka kila nchi, watamkusanyikia Kama wale watoto wa kale.

158

" Jesus bids us shine."

(461)

S.S. AND S. 1138. [P.M.]

- YESU anatutaka tumulike, Kama taa kuwaka kwa dunia hii ; Iko pote giza, kwa sababu hii, Wewe ukang'ae na mimi pia.
- 2 Anapenda tumulikie Yee, Atajua mara zazimika taa, Anatutazama toka kwake juu, Wewe ukang'ae na mimi pia.
- 3 Duniani tumulikie Yesu, Yaenea pote giza ya ubaya, Dhambi na huzuni ziko pande zote, Wewe ukang'ae na mimi pia.

159

" Jesus is our Shepherd." (464)

G.B. 653. [DS. 6.5S.]

YESU Mchunga wetu
Huwa 'tufariji,
Nikikaä kwake
Sina kuogopa.
Tumfuate kweli
Atuongozapo,
Kwa mahali pema
Aü kwa pabaya.

2 Yesu Mchunga wetu, Sauti twajua Tukiisikia, Mioyo hufurahi, Anapokemea Sauti ni pole, Basi atakuwa Kiongozi wetu.

3 Yesu Mchunga wetu, Naye alikufa, Akamwaga damu Kwa ajili yetu; Tunayo alama, Aliyotutia, "Wenye Roho yangu Ndio wangu tu."

4 Yesu Mchunga wangu, Atalinda sisi, Na mbwa wa mwitu Hawatuumizi. Hata tukipita Gizani mwa kifo, Kaburi yashindwa, Hofu hatunazo.

160 "Around the throne of God in heaven." (466)

H.C. 511. [8s. 6s.]

I Kando zote kiti cha Mungu Wako watoto wengi, Waliosamehewa dhambi, Wenye furaha kuu;

Wanaimba sifa zake Wanaimba sifa zake.

UBATIZO, NA KWA WATOTO

- 2 Wamevikwa mavazi yao Meupe bora sana, Hukaa penye nuru ya Yesu, Furaha ya milele, n.k.
- 3 Walifikaje hapo juu? Kwenye mbingu nuruni, Kwenye amani, pendo, shangwe, Walifikaje hapo? n.k.
- 4 Sababu Yesu alikufa, Waoshwe dhambi zao, Damu yake ilisafisha, Wametakata sana, n.k.
- 5 Kwa chini, Yesu walimtii Wakapenda jinale, Kwa hiyo sasa wasimama Mbele yake Mwokozi, n.k.
- 6 Je damu bado yasafisha? Utusamehe sisi, Ili tuweze kushiriki, Na wale huko juu, n.k.
- "Once in Royal David's City." (471)

H. C. 474. [8s. 7s. 7.7.]

I MJINI mwake Mfalme Daudi,
MPalikuwa zizi nyonge,
Mama alimzaä mtoto
Na horini akamlaza;
Mariamu mama yule
Yesu Kristo Mwana wake.

- 2 Mungu Mkuu wa watu wote Alishuka huku kwetu, Nyumba yake nalo zizi, Akalazwa kwa majani, Alikaä na maskini; Yesu Mwokozi mnyonge.
- 3 Siku zote za utoto, Alimtii mama yake, Akipenda kumtazama Yeye aliyemchukua. Yawapasa wana wote Wawe wema na watii.
- 4 Maana ndiye mfano wetu, Alikua kama sisi; Alijua udhaifu, Na huzuni na taabu; Shida na furaha zetu Zote anazishiriki.
- 5 Na kwa pendo lake kubwa Tutamwona huko juu, Maana yule mtoto mdogo Ndiye Bwana wetu Yesu, Naye ametangulia 'Tuongoze mpaka kwake.
- 6 Hatutamwona zizini Kwenye ng'ombe amekaa, Ila tutamwona huko Kwenye Mungu faharini; Nasi wana wake pia, Tutamzunguka kwa shangwe.

UBATIZO, NA KWA WATOTO

195 (478)

162 "Come sing with holy gladness."

163

(475)

"There is a blessed home." H.C. 242. Tune "The Blessed Home," Stainer. [6s.]

H.C. 96. [D. 7S. 6S.] A. AND M. 341.

- I TJOÖNI tumwimbie, Mwokozi wetu Yesu, Tumsifu tuwezavyo Alive Mfalme wetu; Envi wana waume Na nvie wa kike pia Mwimbieni Mwokozi Mhimidini sana.
- 2 Yafaa sana watoto Kumwimbia Kristo, Wajibu sauti za wana Zisifu Mfalme wao. Maana hutoka kwake, Wokovu, raha, neema; Kwa wakubwa, wadogo, Toka Mkombozi huyu.
- 3 Mwe hodari waume, Kwafaa kutumikia. Yesu alitumika Kazi ya seremala; Nanyi wa kike ishini Kwa ajili yake pia, Wapole, wa saburi; Wenve miovo safi.
- 4 Hatimae mbinguni Waume na wa kike, Watacheza pamoja Wana furaha kuu; Yesu weka tavari Watoto wako wote, Wastahili kuimba, Adhama zako juu. Adhama.

- I TKO nchi ya shangwe, Ambapo tutakwenda; Hapo hapana shida, wala majaribu; Na tuliyoamini, Tutayaona wazi, Tulivotumaini, Yote tutayapata.
- 2 Iko nchi ya raha, Ambapo malaika Huimba sifa za Mwokozi, wasikome; Tena watakatifu Kwenye kiti cha enzi Humsifu Mungu Baba, Mwana na Roho Mwema.
- 3 Hapo tutafurahi Kuona Bwana Yesu, Hayumo msalabani, ila furahini, Nasi tutamshukuru, Kwa maana tumeshinda, Katika nguvu zake Yee aliyetufia.
- 4 Tazameni mbinguni, Ninyi watu wa Kristo, Msiogope kufuata nyayo zake. Fanyeni kwa saburi Kazi anazotoa, Ndipo huko mbinguni 'Tawakaribisheni.

G.B. 640. [7s. 7s.]

- Yuko Mbinguni rafiki
  Nayo kwa wana wote,
  Asiyebadilika
  Wala kuacha 'penda ;
  Rafiki za dunia
  Wageugeu tu,
  Rafiki huyo Yesu
  Hageuki daima.
- 2 Yako mbinguni makao,
  Nayo kwa wana wote,
  Ambapo hutawala
  Mwokozi faharini;
  Makao ya dunia
  Hayafanani kamwe,
  Humo furaha bora,
  Furaha ya milele.
- 3 Yako mbinguni mataji, Nayo kwa wana wote, Waaminio Yesu Watavikwa na hayo; Mataji ya fahari Ambayo atawapa Waliomtii wote Na kumfuata chini,
- 4 Ziko mbinguni na nyimbo
  Wana wataziimba,
  Nao hawatachoka
  Kuziimba daima;
  Na hizo, malaika
  Hawawezi kuimba;
  Yee si Mwokozi kwao
  Ila yu Mfalme tu.

H.C. 499. [L.M.]

- Sisi wadogo na dhaifu, Hatuna cheo cha heshima; Tutamtendea Yesu nini? Aliye mwema tena mkuu.
- 2 Watoto huko Bethlehemu Walikufa mahali pake, Watakatifu kwa saburi Waliteswa mpaka mauti.
- 3 Vivyo tumetiwa msalaba Tena ahadi tumetoa; Hatuuawi wala teswa, Tutafanyaje kwa Mwokozi?
- 4 Na kila mtoto mwaminifu Anaweza nyingi kwa Yesu, 'Pigana na makosa yake Ni kushindana kwa Mwokozi.
- 5 Tufikiripo mioyoni Za hasira na za kiburi, Tutakapotukana watu Na moyo umejaa chuki,
- 6 Ndipo hasira tukiweza, Wala kusema ya mabaya, Pendo likifukuza chuki, Kweli kwa Yesu twapigana.
- 7 Kwa amani na kwa upendo Tulete furaha nyumbani, Kwa upole na kwa kiasi Tumpiganie Bwana Yesu.

UBATIZO, NA KWA WATOTO

199

"When mothers of Salem."

(489)

G.B. 666. [P.M.]

8 Hakuna mdogo hata mmoja Asiye na msalaba wake, Ni kazi ambayo apewa,

Ni kazi ambayo apewa, Aifanye kwa Bwana Yesu.

"I love to hear the story."

(488)

167

G.B. 627. [7s. 6s.]

- I Napenda kusikia, Kisa cha malaika, Jinsi Mfalme 'tukufu Alivyoshuka chini; Mimi mbaya, dhaifu, Lakini nimejua Alikuja okoa Kwani ananipenda.
- 2 Akawa mtoto mdogo
  Akifanana nami,
  Ili kunionyesha
  Jinsi kutenda vema.
  Na nikijitahidi
  Fuata duniani
  Hatanisahau, la!
  Maana ananipenda.
- 3 Nitamwimbia nyimbo, Za sifa zake kuu, Haonekani kwetu, Lakini asikia. Tena ameahidi Ya kwamba nitakwenda 'Msifu na malaika Kwani ananipenda.

I ZAMANI watoto
Wakiwafukuza ;
Na Yesu alipoona
Aliwaita kwa furaha,
"Waacheni watoto wafike kwangu."

- 2 "Nitawapokea, Nitawakumbatia, Nitachunga wasipotee; Usiwafukuze, Kwani wakinipa mioyo Wataishi nami mbinguni. Waacheni watoto wafike kwangu."
- Mwokozi yu Mwema
  Kuita hao kwake,
  Ila wako wengine wengi
  Wasiofahamu;
  Hawajasoma Neno lake
  Wala sikia anaita,
  "Wacheni watoto wafike kwangu."
- 4 Twataka watoto
  Wa kila nchi hapa,
  Kujua Yesu Yu Mwokozi
  Na kumpenda sana;
  Waangazie toka juu,
  Wajue Wee ni pendo kuu.
  "Waacheni watoto wafike kwangu."

(495)

# KUTIWA MIKONO

168 "Thine, thine for ever, blessed bond." (494)

H.C. 133. [C.M.]

- MIMI wako hata milele," Ndivyo ninavyotaka, Na nia zangu zote Bwana Niwe wako daima.
- 2 Udanganyifu wa dunia Ukinivuta kwake, Bwana unikumbushe kwamba "Mimi wako daima."
- 3 Dhambi zinapoonekana Nzuri nizifuate, Yaingie moyoni hayo, "Mimi wako daima."
- 4 Shetani anaposhindana Na mimi niwe wake, Maneno hayo yanijie, "Mimi wako daima,"
- 5 Kwa siku za utoto wangu, Na siku za ujana, Na siku za uzee pia Niwe wako daima.
- 6 Mimi wako, mwili na roho, Nitumikie Wewe Nifanye kazi zako tu Niwe wako daima.

"O Jesus I have promised to serve
Thee to the end."

H.C. 519. [7s. 6s.]

- YESU nimeahidi
  Niwe wako daima,
  Kaä karibu nami,
  Rafiki, Bwana pia,
  Siogopi vitani
  Unapokuwa nami,
  Njiani sipotei
  Ukinitangulia.
- 2 Nikuone karibu,
  Dunia yasogea,
  Yanayonipoteza
  Naona, nasikia;
  Adui wajongea
  Wa ndani, na wa nje,
  Uwe karibu nami
  Unihifadhi roho.
- 3 Sauti yako pole Nizidi kusikia Ninapokasirika, Tena nikaidipo, Useme nitulize, Tena kunizuia Ili nikusikie Ewe Mwokozi wangu.
- 4 Yesu umeahidi,
  Wote wafuatao
  Watakuwako nawe
  Uliko faharini;
  Nami nimeahidi,
  Sitakuacha Wewe,
  Unipe msaada wako
  Nikufuate tu.

- 5 Nione nyayo zako
  Ili nizifuate,
  Naweza fanya hivi
  Kwa nguvu zako tu;
  Niite, univute,
  Niongoze njiani,
  Mwisho nikaribishe
  Kwako mbinguni juu.
- 170 "My God accept my heart this day." (496)
  H.C. 516. [C.M.]
  - POKEA moyo wangu leo Ee Mungu uwe wako, Nisikuache Wewe kamwe Wala kutanga tena.
  - 2 Mbele ya msalaba wa Yesu Kifudi nisujudu, Zisulibishe dhambi zangu, Kristo anitawale.
  - 3 Nipe neëma toka kwako, Muhuri unitie, Nione utukufu wako Nikuabudu juu.
  - 4 Kila wazo, tendo na kazi Vikutukuze Wewe. Kuishi ni kutumikia, Kufa ni kwenda juu.

## KUMSIFU MUNGU

171 "All hail the power of Jesus' name." (507

H.C. 562. [C.M.]

I SIFUNI Jina lake Yesu Nyie malaika juu, Mtawazeni Mfalme mkuu Na enzi mpeni tu.

- Mlioteswa hata kufa, Kwa kumshuhudu Yesu, Njoni mvikeni taji kuu Na enzi mpeni tu.
- 3 Ninyi Waisraeli kweli Na watu wake wote, Msifuni Mwokozi Mwema Na enzi mpeni tu.
- 4 Wenye dhambi wasioweza Sahau pendo lake, Kaleteni wengine kwake Na enzi mpeni tu.
- 5 Enyi wa mataifa yote Mlio duniani, Sifuni Mungu wetu Mkuu Na enzi mpeni tu.
- 6 Pamoja na wote wa juu Twataka sujudia; Tumsifu Yesu Bwana wetu, Na enzi mpeni tu.
- 172 "All people that on earth do dwell." (509)

H.C. 550 [L.M.]

- I Nyie watu wote duniani Mwimbie Mungu na furaha, Habari zake tangazeni Kwa pande zote duniani.
- 2 Mungu wetu Yu mwema sana, Peke yake alituumba Tu wake, tena hutulisha, Yeye ni mchunga wetu kweli.

KUMSIFU MUNGU

- 3 Twende kwake tukimwimbia, Tumkaribie na furaha, Tusifu jina lake kuu, Hivyo inavyopasa 'tenda.
- 4 Kweli Mungu wetu yu Mwema, Rehema zake za milele; Kweli yake imara sana, Zake zitadumu daima.
- 173 "When all Thy mercies, O my God." (511)

н.с. 138. [с.м.]

- I TAZAMAPO Mungu wangu Rehema zako zote, Nastaajabu nikitaka Kusifu na kupenda.
- 2 Fadhili zako nyingi sana Umenikarimia, Umenisaidia sana Nilipokuwa mtoto.
- 3 Nilipokuwa sikuweza, Uliniganga kweli, Nilipolemewa dhambini, Uliniponya roho.
- 4 Vipawa vyako vingi sana Hunipa kila siku, Mungu wangu nakushukuru Na moyo wa furaha.
- 5 Nitatafuta wema wako Maisha yangu yote; Nitakapofika mbinguni Nitakusifu hapo.

- 6 Hapo nitaimba daima Nitakusifu sana, Na siku zitakuwa chache Niimbe zangu zote.
- 174 "O worship the King, all glorious (517)

H.C. 579. [10S. 11S.]

- I MABUDUNI Yesu Yu Mfalme Mtukufu, Shukuruni nguvu zake na upendo, Ametuhifadhi tena kutulinda Na kwako ni sifa fahari kubwa.
- 2 Tangazeni nguvu zake na neema, Akaä nuruni na kwenye mbinguni, Ghadhabu zake ni mawingu makuu Kama radi, umeme, vinapopiga.
- 3 Ulimwengu una maajabu mengi, Na yaliyoumbwa naye ya zamani Jua, mwezi na nyota huviamuru Na bahari yake huenea pake.
- 4 Kandokando zote twaweza kuona Alama ya kuwa unatunza vyote, Twakuona hewani, tena nuruni, Uwezo wako umo katika mvua.
- 5 Sisi wana wako tena tu dhaifu, Twakutumaini tusiachwe nawe; Utuhurumie tukaapo chini, Muumba, Rafiki, Mwokozi na Mlinzi.
- 6 Ee Uwezo mkubwa na Upendo mkuu, Malaika wako hukusifu sana, Sisi hapa chini ingawa dhaifu Twakusujudia tena twakusifu.

"Let us with a gladsome mind."

(518)

H.C. 58. [7s.]

Tumsifu Mungu kwa shangwe, Maana Yeye Mwema sana,

Ni nyinyi rehema zake Tena Yeye Mwaminifu.

- 2 Tutangaze jina lake Yeye Mungu wa miungu, n.k.
- 3 Aliiagiza nuru Iangazie dunia, n.k.
- 4 Tena aliumba jua Akaweka zamu yake, n.k.
- 5 Aliumba mwezi pia Umulike kwenye nyota, n.k.
- 6 Hulisha viumbe vyote, Yeye ndiye Mlinzi wao, n.k.
- 7 Tumwimbie kwa furaha Na kumwadhimisha Yeye, n.k.
- 8 Anakaa huko juu Macho yasiweze 'ona.

Ni nyingi rehema zake Tena Yeye Mwaminifu.

176

"O for a thousand tongues to sing." (520)

н.с. 565. [с.м.]

HAZITOSHI ndimi elfu Kutukuza Mwokozi, Fahari yake Mfalme wangu Na neema yake kuu.

- 2 "Yesu" jina linaloweza Huzuni kuondoa, Laleta amani na afya Kwa wenye dhambi wote.
- 3 Latangua deni ya dhambi, Uwezo wake pia; Damu yaosha dhambi zote Ingawa kuu na nyingi.
- 4 Asemapo, uzima mpya Waingia moyoni, Wenye huzuni wafurahi, Maskini waamini.
- 5 Nyinyi viziwi na vipofu, Nyinyi mabubu pia, Tena viwete, ondokeni Wote sifuni Yesu.
- 6 Bwana Mwema na Mungu wangu Niwezeshe 'tangaze Sifa za jina lako kuu Kwa wote duniani.

177 "Come, ye thankful people, come." (525)

H.C. 57. [D. 7S.]

I Joni nyie wenye shukrani Njoni tufurahiane, Tumekwisha 'vuna vyote, Na ghalani vimewekwa; Mungu Baba ametupa Vyote tulivyohitaji; Njoni hekaluni mwake Tumsifu kwa mavuno.

- 2 Shamba la Mungu dunia,
  Ioteshe sifa zake,
  Ngano na magugu pia
  Vimepandwa shamba moja;
  Kwanza jani, tena suke,
  Ndipo ngano masukeni;
  Tujalie Mungu wetu,
  Tuwe safi sana.
- 3 Maana Bwana atakuja
  Ili awavune wake;
  Siku hiyo atatoa
  Shambani vyote vibaya;
  Malaika watatupa
  Motoni magugu yote;
  Ila ngano wataweka
  Ghalani mwa Mungu juu.
- 4 Basi Bwana njoo upesi Kwa mavuno ya mwishoni, Ukusanye watu wako Bila majonzi na dhambi, Hapo tutakaswe nawe, Tustahili kaä pako. Njoo na malaika wako Uliyune shamba lako.

178 "We plough the fields and scatter." (527)

H.C. 56. [P.M.]

I TWALIMA na kupanda
Mbegu zetu shambani,
Ila Mungu Mwenyiezi
Huzinyweshea mvua;
Kipupwe na baridi,
Ndipo ni kiangazi,
Na kwa wakati wake,
Mbegu zetu zaota.

Vipawa vizuri Vyatoka vyote juu, Tumsifu Mwenyiezi Mungu Kwa pendo lake kuu.

- 2 Yeye pekee Muumba
  Wa vitu vyote vyema,
  Ametupa maua
  Na nyota nzuri zote;
  Upepo humsikia,
  Hulisha ndege pia,
  Zaidi sisi wana
  Hutulisha vema, n.k.
- 3 Basi twakushukuru Kwa vitu hivyo vyote; Kupanda na kuvuna Uzima na chakula; Pokea matoleo Tunayokuletea, Zaidi upokee Mioyo iwe yako, n.k.

179 "God be with you till we meet again." (529)

S.S. AND S. 298. [P.M.]

I Mungu awe nawe siku zote,
Hata tuonane tena;
Na mashauri yake mema
Akulinde aongoze vema,

Kuonana, kuonana, kuonana kwake Yesu; Kuonana, kuonana, Mungu ajalie tuonane.

2 Mungu awe nawe siku zote, Hata tuonane tena, Akusafirishe vema, Akulishe siku zote Mana, n.k.

KUMSIFU MUNGU

- 3 Mungu awe nawe siku zote, Hata tuonane tena, Ukifika hatarini Mikono yake akuokoe, n.k.
- 4 Mungu awe nawe siku zote,
  Hata tuonane tena;
  Pendo lake liwe kwako
  Afukuze kifo mbele yako, n.k.
- 180 "O Thou who makest souls to shine." (585)

A. AND M. 353. H.C. 139. [8s.]

- E umulikiaye roho
  Na nuru tokea mbinguni,
  Uiletaye mibaraka
  Kwa wote wanaokupenda.
- 2 Uwabariki wafunzao Na wanafunzi wote wao, Wawe watakatifu kweli Wakaangaze kwa Mwokozi.
- 3 Uwape walimu hekima Imani, tumaini, pendo, Kwanza uwafundishe Wewe, Hapo wafundishe wengine.
- 4 Uwape wawasikiao Unyenyekevu na unyofu, Hivyo Ufalme wa mbinguni Watauona duniani.
- 5 Bariki mchunga na kondoo Wakae wote kwa umoja, Wawe wote waaminifu Ulimwenguni siku zote.

- 6 Ukituneëmesha hivyo, Twapata hapa malimbuko Ya fahari yetu ya juu, Uzima wetu wa milele.
- 181 "Dear Lord and Father of Mankind."

Tune Rest.

- EBaba upendwaye nasi,
  Ujinga usamehe,
  Utupe nia zako mpya
  Tuzidi kukutumikia
  Kwa sifa na heshima.
- 2 Tukuamini kama wale Wanafunzi wa kwanza, Tukisikia, watuita, Kama wale tutoke mara Na kufuata Wewe.
- 3 Kwa Galile siku za kale Mwokozi alisali Akishirikiana nawe, Ili atueleze sisi Upendo wako mkuu.
- 4 Utufundishe vile vile Tusali kama Yeye, Ili uwezo toka juu Utushukie tuombapo, Tufanye kwa imara.
- 5 Kama umande tushushie Amani ya 'tuliza, Utuondolee udhia, Tabia zetu za unyofu Zilete sifa kwako.

Charles and All Control of the Contr	
6 Na neno lako tuongoze Tuache enda ovyo, Roho zetu zisichafuke, Ila tukae kwa amani Penye fahari yako.	
7 Tamaa zetu zikiwaka, Tena twavutwa nazo, Ututulize ujuavyo, Useme na sauti pole Ili tukusikie.	
"God save our Gracious King."	(538)
н.с. 599. [s.4s.]	
E Mungu okoe  Mfalme wetu wa neema,  Umbariki;  Mpe furaha kuu  Akae faharini,  Atutawale sisi  Miaka mingi.	
2 Ee Mungu uondoke, Uwatawanye pote Adui wake; Tupiganie sisi Ili tushinde sana Twategemea Wee Sote 'okoa.	
Umkarimie yee Vipawa vyako vyema, Adumu sana; Kwa haki aamuru Ili tuweze msifu Na moyo wetu kweli, Okoa mfalme.	

# INDEX OF FIRST LINES

III III III III						ATO
						No.
A little while our Lord shall come					-	16
Abide with me				18 =		II
According to Thy gracious word						147
All all for Thee, dear Saviour						28
All hail the power of lesus name				50.1		171
All people that on earth do dwell				1500		172
Allelvia allelvia allelvia .					1.	73 151
And now, O Father, mindful of t	he lov	e	1			160
Around the throne of God .	8	Soul I		100	13.1	47
As pants the hart		1		1		33
As with gladness men of old	*	*		1		14
At even ere the sun was set	*			11.4		
C Y				100	-	67
Beneath the cross of Jesu .	*					106
Blessed assurance, Jesus is mine Brightest and best of the sons of	the m	orning				35
Brightest and best of the sons of	the m	Ormine				
Children of the heavenly King	-					137
Christ the Lord is risen to-day						69
Chriet who once amongst us						156
Christians, awake, salute the hap	py mo	rn			1.5	27
Come Holy Chost, our souls ins	pire				1.2	86
Come Holy Spirit, Heavenly Do	ve				- 4	162
Come sing with holy gladness						31
Come. Thou long expected Jesus	S .	(b) 111	19	1	100	80
Come to our poor nature's night			*			51
Come to the Saviour, make no d	leiay		*			17
Come we thankful people, come		il.			- 13	14
Come ye yourselves apart and re	est awi	me	*	11.		-4.
	the T	ord		2.0		15
Draw nigh and take the Body of	nd	OLG				18
Dear Lord and Father of manki	114		9			
Father, again in Jesus' name we	meet					
Father of heaven, whose love pr	ofound	1.				9
Fight the good fight with all thy	migh	t.	4			13
For all the saints who from their	r labou	irs res	t			14
For my sake and the Gospel's g	0 .					4
Forever with the Lord .						8
Forth in Thy name, O Lord, I	go	4	10	- 1		
	13					

Tesus bids us shine . .

Jesus calls us o'er the tumult Jesus Christ is risen to-day

Jesus, I will trust Thee
Jesus is our Shepherd
Jesus is tenderly calling to-day

Jesus shall reign where'er the sun
Jesus where'er Thy people meet
Just as I am without one plea

Knocking, knocking, who is there? . . .

. 117

	IND	EX	OF	FIR	ST	LINE	S			215
	1112									No.
				,						135
Lead us,	Heavenly Fatl	ner,	lead	1 us						175
Let us wi	th a gladsome	mu	na							77
Lift up y	our heads, ye	gate	S			*				18
Lo. He co	omes with clos	uds	desi	cenc	iing	*				45
Lord, I h	ear of shower	s of	ble	ssin	g	*			1	
I ord of t	he worlds abo	ve								74 122
Lord, spe	eak to me that	1 m	nay	spe	ak					
Lord, Th	y Word abide	th	*				12			92
" Man of	sorrows, wha	tai	nam	e"				(6)		62
Mr. God	accept my he	art	4				4		4 .	170
Mar God	and ie hu f	able	STY	ead						149
Mar hono	ie built on no	thir	10 16	222			*			102
My time	s are in Thy h	and								29
										116
Nearer n	ny God to The ry morning is	ee				- 1	•		*	2
New eve	ry morning is	the	lov	е.						T52
Mat most	that I ord to	rarn	er u	$\mathbf{D}$	ne c	rumu	3			600
Now the	day is over		4		*					1
O come	all ye faithful						100			
							4			75
O Eather	rest and glad r, bless the ch heart to praise	ildre	en						145	155
O for a l	peart to praise	my	Go	d						118
O for a t	housand tong	nes	to s	ing						
O God o	of Bethel									
0.1	1 - 1 - 6 - 11-	ims								134
( ) T.T1	Dankon redan to	TOT	naeı	r 1633	ve					144
O Iosu I	have promise	d to	se:	rve						
O perfec	t life of love					4		20		65
O Savio	ur bless us er	e we	e go							12
O Conimit	of the living	CTOC	1				12			87
										44
							4			81
or pros	C	11 000	mmm	MARCO	2 110	UU/S	2.			40
O Thou	who makest s who by a star hip the King,	r die	ist s	guid	le					34
Orward	in the King	all o	lori	ous	abo	ve .				174
Oft in d	anger oft in t	voe			7,1	1000		4		129
Onco in	royal David's	city	0				100	1.0		161
Once in	anger, oft in v royal David's eetly solemn the	house	ht							5
One the	re is above all	oth	ers	0	how	He l				
One the	, Christian so	die	rs						4	136
Onward	st Redeemer,	ere	He	bre	athe	d .				85
Our ole	of recucultury	-10								
Peace, 1	erfect peace,	in th	his (	dark	wo	rld o	sin			108

					No.	INDEX OF FIRST LINES 2	17
raise, O praise, our God and King					142		+
rayer is the soul's sincere desire .					100		Vo.
layer is the sour s shieere desire.							65
escue the perishing				0	40	We plough the fields and scatter	78
evive Thy work, O Lord					39	Welcome happy morning	70
ide on I ride on ! in majesty .			2		61	What can wash away my stain	95
ock of ages cleft for me					49		73
ock of ages ever and						When I survey the wondrous cross	66
ate in the arms of lesus					400	When mothers of Salem	67
arriour again to Thy dear name					12	When we walk with the Lord (I rust and obey) I	26
arriour breathe an evening blessing			100		0	Where high the heavenly temple stands While shepherds watched their flocks	78
earch me O God my actions ITV			4		1173	While shepherds watched their flocks	26
						Who is on the Lord's side?	31
imply trusting every day	Alexa I			-	94	Whosoever heareth, shout, shout the sound	
oldiers of Christ grice					125	Why those fears 2 hehold 2 tie Issue	30
he only touched the hem of His gard imply trusting every day oldiers of Christ arise pirit divine attend our prayers tanding by a purpose true tand up, stand up for Jesus					84		
pirit divine attend out prayers .	200	016	0		127	Work for the day is coming	19
tanding by a purpose true.					121	work for the hight is coming	19
tand up, stand up for Jesus				0	0	V	
un of my soul, Thou Saviour dear weet the moments rich in blessing					68	Ye servants of God, your Master proclaim	38
weet the moments rich in blessing		*			-	Ye servants of the Lord	20
ake my life and let it be					124	Yield not to temptation	96
ake my me and let it be		0.50	100		120		
'ell me the old, old story					93		
'he Church's one foundation	100	2811	33		139	AND AND ALL VALUE OF A CAMPAIN AND A PROPERTY OF A CAMPAIN AND A CAMPAIN	
ne Church's one foundation					10	FAHARASA YA MISTARI YA KWANZ	A
he day is past and over					2.1	A 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-
he first Nowell the angels did say					51	A service dealers and the service serv	
the first Nowell the angels did say the Gospel bells are ringing the head that once was crowned with	* la aum			10	76	Aleluya, Aleluya	73
he head that once was crowned with	thorn	.5			148	Aligusa upindo wa kanzu	59
he Vine of Love my Shenherd IS			14	- 41	140	Amani kweli, duniani pa dhambi	08
he Saviour of the world		*			110	Amkeni ndugo mlio Wakristo	27
The Saviour of the world					-6	Anavyoyatamani maji	47
here is a fountain filled with blood				1.0	20	Askari Wakristo tuende vitani	36
There is a green hill far away .	4		2	*	64	Askari wake Kristo	25
There is a hanny land, far far away		+	41		00	Askari wake Kristo	-
here is a blessed Home					103		22
There is a road that leads to God			1.0		90	Baba Mfalme wanadamu	22
There is life for a look		4			55	Baba Mwenyiezi pendo lako	
There is no love like the love of Jesus				1.	111	Bwana nasikia kwamba	
Chara's a friend for little children				10	104	Divinia national Available	45
Thine for ever, God of Love Thine for ever, blessed bond				-	109	Chuo cha Mwenyiezi Mungu	91
Chine for ever blessed bond					168		91
Thou did'st leave Thy throne .					24	Daima Irwalia Parana	0.0
Chon whose almighty word					42	Daima kwake Bwana	82
Thou whose almighty word Thy Kingdom come, O God					37		
Fill He come O let the words					145	Ee Baba kwa upendo wako mkuu	44
To the work, to the work					123	Ee Baba upendwaye nasi	DI.
to the work, to the work		1			-	Ee Baba yetu, tumekutanika	4
						Ee Mkomoozi kwa njia ya imani	46

No.

162

Niooni tumwimbie . . . . .

Ee Mungu okoe Mfalme						0	182
Ee Mungu wetu wa Betheli							30
Enda kwa asubuhi .				4	*		99
Enendeni kwa ajili yangu				41			41
Ee umulikaye roho .							180
							77
Enyi milango fungukeni							
Enyi watumishi wa Mungu	IIIKUU		*				
Ewe Roho wa Mungu hai	•			*			01
Fanyeni kazi vema .							19
				10			5
Fikira moja bora							81
Fikiri za nchi ya juu	1	100			*		17
Furahini maana Mwokozi			*	*		2	
Furahini leo, neno la daima			2	2	*		70
** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *							106
Hakika kweli Yesu ni wangu	1.1.	·					III
Hakuna pendo lifananalo na	lake	resu					7.00
Hata atakapokuja						*	145
Hazitoshi ndimi elfu .		4				*	176
Hodi! Hodi! yuko nani?		4					52
Hutoka kwako wema wote							48
Iko nchi juu ya baraka	4						79
Iko nchi ya shangwe huko					4		80
Iko nchi ya shangwe ambap	0					4	163
Ilitokea sana damu .							56
Iko njia nayo nyembamba							98
Injil yake Yesu				DOM:			54
Illijii yake 1esa							-
Jitahidini sana					4		119
Tua lakwisha shuka .							6
Jua la roho Ee Mwokozi	* 5						9
Jua la rono Le Mwokozi							
Kama nilivyo nipokee				0.40	4	4	46
Kando zote kiti cha Mungu							160
Kazi tu kwa bidii .							123
							76
Kichwa kilichovikwa miiba					130		64
Kiko kilima huko mbali	*						69
Kristo ' kafufuka leo .			*				
Kumekuchwa na mimi				*			10
Kusali ni tamaa ya roho				*	*		100
Kwa Jina lako naondoka	+						3
Kwa shangwe wale Majusi							33
Kwa wateule wanaostarehe							141
							/-
Leo Yesu U Mfalme Mkuu	1				+		01
Liliposhuka jua Yesu							14

Ulivvotuagiza Yesu . .

FAHARASA YA MISTARI YA KWANZA 22T No. Uliwaongoza na nvota . . 34 Umemwendea Yesu kwa kusafishwa? . . Uniambie zote za mambo . . . Utushukie Roho Mwema . . . . Uwaamshe Wakristo . . . Uwaokoe wale . . . Unipe moyo nikusifu . . . Usishindwe kamwe, Ujaribiwapo . . 96 Waaminio Bwana Yesu Wachunga walipowatunza . . . . . Wako daima, Ee Mungu . . TOO Wakutanapo watu wako . . 138 Waogopani? ni Yesu . Wa simanzi, Jina gani 62 Yeve anichungave 'mi 148 Yeve apendaye, hava tangazani . . . SI Yesu anatutaka tumulike . . . Yesu aita kwa upole leo . . . Yesu asifiwe . . . . . . . . 63 36 Yesu atatawala pote . . . . . . Yesu atuita sisi . . . . 140 Yesu hai! basi sasa . . . 72 Yesu 'kafufuka leo . . . Yesu Mchunga wetu . . . 159 Yesu Mpenda roho yangu . . 103 Yesu Mwokozi alifika chini . . 60 Yesu nimeahidi . . 160 Yesu roho yangu nitakukabidhi . . . 104 Yesu nakuhitaji . . . . 107 Yesu, ulikuwa mtoto . . . . 156 Yuko Mbinguni rafiki . . 164 113 Zamani shangwe kuu ililetwa chini Zamani watoto . . . . 167 Zamani wimbo mzuri huu . . . . 23 29